Spediz. abb. post. 45% - art. 2, comma 20/b Legge 23-12-1996, n. 662 - Filiale di Roma

Anno 144º — Numero 17

# GAZZETTA

# UFFICIALE

### DELLA REPUBBLICA ITALIANA

PARTE PRIMA

Roma - Mercoledì, 22 gennaio 2003

SI PUBBLICA TUTTI I GIORNI NON FESTIVI

DIREZIONE E REDAZIONE PRESSO IL MUNISTERO DELLA GIUSTIZIA - UFFICIO PUBBLICAZIONE LEGGI E DECRETI - VIÀ ARENULA 78 - 00100 ROMA Amministrazione presso l'istituto poligrafico e zecca dello stato - libreria dello stato - piazza g. Verdi 11. - 00100 roma - centralino 06 85081

La Gazzetta Ufficiale, oltre alla Serie generale, pubblica quattro Serie speciali, ciascuna contraddistinte con autonoma numerazione:

1\* Serie speciale: Corte costituzionale (pubblicata il mercoledi)

2ª Serie speciale: Comunità europee (pubblicata il lunedì e il giovedì)

3º Serie speciale: Regioni (pubblicata il sabato)

4º Serie speciale: Concorsi ed esami (pubblicata il martedì e il venerdì)

#### **AVVISO AGLI ABBONATI**

Si Informano gli abbonati che si sta predisponendo l'invio dei bollettini di conto corrente postale «premarcati» per il rinnovo degli abbonamenti 2003 alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana. Allo scopo di facilitare le operazioni di rinnovo, si prega di attendere e di utilizzare i suddetti bollettini. Qualora non si desideri rinnovare l'abbonamento è necessario comunicare, con cortese sollecitudine, la relativa disdetta a mezzo fax al numero 06-85082520.

### SOMMARIO

#### LEGGI ED ALTRI ATTI NORMATIVI

DECRETO-LEGGE 20 gennaio 2003, n. 4.

DECRETO LEGISLATIVO 27 dicembre 2002, n. 302.

#### DECRETI PRESIDENZIALI

ORDINANZA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 16 gennaio 2003.

#### DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

#### Ministero dell'interno

DECRETO 13 dicembre 2002.

Riparto della quota del 70% del Fondo nazionale speciale per gli investimenti per l'esercizio finanziario 2002..... Pag. 27

#### Ministero dell'economia e delle finanze

DECRETO 9 gennaio 2003.

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

Accertamento del periodo di mancato funzionamento della commissione tributaria provinciale di Cosenza..... Pag. 32

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

Accertamento del periodo di mancato funzionamento della commissione tributaria provinciale di Caltaniasetta. Pag. 33

#### Ministero della salute

DECRETO 27 novembre 2002.

DECRETO 9 gennaio 2003.

Modifica di prezzo della specialità medicinale «Abelcet». Pag. 34

### Ministero delle politiche agricole e forestali

DECRETO 28 novembre 2002.

Misure fitosanitarie provvisorie di emergenza volte ad impedire l'introduzione e la propagazione nella Comunità di *Phytophthora ramorum* Werres, De Coek & Man in 't Veld sp. nov. Pag. 35

#### Ministero del lavoro e delle politiche sociali

#### DECRETO 28 ottobre 2002.

DECRETO 17 dicembre 2002.

DECRETO 20 dicembre 2002.

DECRETO 20 dicembre 2002.

DECRETO 20 dicembre 2002.

#### Ministero delle comunicazioni

DELIBERAZIONE 15 gennaio 2003.

#### Ministero delle attività produttive

Mr. Ja

DECRETO 8 gennaio 2003.

DECRETO 10 gennaio 2003.

Determinazione per Panno 2003 della misura del contributo dovuto alla CONSAP.» Concessionaria servizi assicurativi pubblici S.p.a. - Gestione autonoma del «Fondo di garanzia per le vittime della strada». Pag. 43

#### Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio

DECRETO 26 novembre 2002.

#### Ministero delle infrastrutture e dei trasporti

DECRETO 17 dicembre 2002.

Approvazione dei modelli di certificati di sicurezza.

Pag. 48

#### Ministero dell'istruzione dell'università e della ricerca

DECRETO 16 dicembre 2002.

#### DECRETI E DELIBERE DI ALTRE AUTORITÀ

Comitato interministeriale per la programmazione economica

DELIBERAZIONE 31 ottobre 2002.

#### Consiglio nazionale delle ricerche

PROVVEDIMENTO 14 gennaio 2003.

#### CIRCOLARI

#### Ministero delle attività produttive

#### CIRCOLARE 14 gennaio 2003, n. 946014.

#### ESTRATTI, SUNTI E COMUNICATI

Ministero dell'economia e delle finanze: Cambi di riferimento del 21 gennaio 2003 rilevati a titolo indicativo, secondo le procedure stabilite nell'ambito del Sistema europeo delle Banche centrali e comunicati dalla Banca d'Italia Pag. 87

#### Ministero della salute:

Autorizzazione all'immissione in commercio della specialità medicinale per uso umano «Acido acetilsalicilico ratiopharm». Pag. 87

Comune di Andora: Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003. Pag. 88

Comune di Anfo: Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003. Pag. 88

Comune di Bioglio: Determinazione dell'aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003. Pag. 89

Comune di Consato: Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003.

Pag. 90

Comune di Montecchio Emilia: Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003 Pag. 91

 Comune di Seulo: Determinazione delle aliquote dell'imposte comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003.

Pag. 91

Comune di Varena: Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003.

Pag. 91

#### RETTIFICHE

#### ERRATA-CORRIGE

Comminicato relativo al decreto 30 maggio 2002 del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca, recante: «Abilitazione all'Istituto "O.M. - Associazione per la medicina e la psicologia umanistica - Scuola di formazione in psicoterapia transpersonale" ad istituire e ad attivare nella sede di Milano corsi di specializzazione in psicoterapia, al sensi del regolamento adottato con decreto dell'11 dicembre 1998, n. 509.». (Decreto pubblicato nella Gazzetta Ufficiale serie generale - n. 144 del 21 giugno 2002) . . . . . Pag. 93

#### SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 8/L

DECRETO LEGISLATIVO 17 gennaio 2003, n. 5.

Definizione dei procedimenti in materia di diritto societario e di intermediazione finanziaria, nonché in materia bancaria e creditizia, in attuazione dell'articolo 12 della legge 3 ottobre 2001, n. 366.

DECRETO LEGISLATIVO 17 gennaio 2003, n. 6.

Riforma organica della disciplina delle società di capitali e società cooperative, in attuazione della legge 3 ottobre 2001, n. 366.

03G0009-03G8010

#### SUPPLEMENTO ORDINARIO N. 9

Ministero dell'economia e delle finanze

DECRETO 3 ottobre 2002.

Conferimento alle Regioni delle funzioni in materia di convenzioni ex Agensud (D.P.C.M. 12 settembre 2000).

02A14099

### LEGGI ED ALTRI ATTI NORMATIVI

#### DECRETO-LEGGE 20 gennaio 2003, n. 4.

Disposizioni urgenti per la prosecuzione della partecipazione italiana ad operazioni militari internazionali.

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 77 e 87 della Costituzione;

Visto il decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, recante disposizioni urgenti per la proroga della partecipazione italiana a operazioni militari internazionali;

Ritenuta la straordinaria necessità ed urgenza di emanare disposizioni volte ad assicurare la continuazione della partecipazione dei contingenti italiani alle operazioni internazionali in corso e lo sviluppo dei programmi di cooperazione delle Forze di polizia italiane in Albania e nei Paesì dell'area balcanica;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 17 gennaio 2003;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri, del Ministro degli affari esteri, del Ministro della difesa e del Ministro dell'interno, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze;

# E M A N A il seguente decreto-legge:

#### Art. 1.

Termini relativi alia partecipazione militare italiana ad operazioni internazionali

- 1. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 1, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, relativo alla partecipazione di personale militare e civile alle operazioni in Macedonia, in Albania, nei territori della ex Jugoslavia, in Kosovo, a Hebron, in Etiopia ed Eritrea è differito al 30 giugno 2003. Alla stessa data è differito il termine per la partecipazione del personale della Polizia di Stato alle operazioni in Macedonia ed in Kosovo di cui al medesimo articolo 1, comma 1, del citato decreto-legge n. 64 del 2002.
- 2. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 2, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, relativo alla partecipazione militare italiana alla missione internazionale di pace in Macedonia, è differito al 30 giugno 2003.
- 3. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 3, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, relativo alla partecipazione di personale militare all'operazione multinazionale denominata: «Enduring Freedom» nell'ambito degli impegni militari attualmente assunti, è differito al 30 giugno 2003.
- 4. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 4, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, rela-

tivo all'intervento internazionale denominato: «International Security Assistance Force» (ISAF), è differito al 30 giugno 2003.

5. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 5, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, relativo allo sviluppo di programmi di cooperazione delle Forze di polizia italiane in Albania e nei Paesi dell'area balcanica, è differito al 30 giugno 2003.

6. Il termine previsto dall'articolo 1, comma 6, del decreto-legge 16 aprile 2002, n. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116, relativo alla partecipazione alla missione di monitoraggio dell'Unione europea nei territori della ex Jugoslavia (EUMM), è differito al 30 giugno 2003.

7. Salvo quanto previsto dal presente decreto, si applicano le disposizioni del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15.

8. Per le finalità previste dal presente articolo è autorizzata la spesa di euro 359.549.625.

# Art. 2. Partecipazione italiana alla missione di polizia dell'Unione europea in Bosnia-Erzegovina

T. È autorizzata, dal 1º gennaio 2003 al 31 dicembre 2003, la spesa di euro 1.930.389 per la partecipazione di personale della Polizia di Stato e dell'Arma dei carabinieri alla missione di polizia dell'Unione europea in Bosnia-Erzegovina, denominata: «EUPM», prevista dall'azione comune adottata l'11 marzo 2002 dal Consiglio dell'Unione europea.

2. Salvo quanto disposto dall'articolo 3, al personale impiegato nella missione è corrisposta l'indennità di missione prevista dall'articolo 2 del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15.

## Art. 3. Trattamento economico

- 1. Ai fini della corresponsione dell'indennità di missione di cui all'articolo 2 del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15, non si applica la disposizione prevista dal secondo periodo del comma 1 dello stesso articolo 2.
- 2. Ai fini della corresponsione del trattamento economico aggiuntivo di cui all'articolo 14 del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15, non si applica la disposizione prevista dal secondo periodo del comma 3 dello stesso articolo 14.
- 3. A decorrere dal l'egennaio 2003 e fino al termine di cui all'articolo 1, comma 4, al personale dell'Arma dei carabinieri in servizio di sicurezza presso la sede diplomatica di Kabul in Afghanistan l'indennità di missione è corrisposta nella misura prevista per il personale militare appartenente al contingente ISAF.

#### Art. 4. Disposizioni in materia contabile

1. Le disposizioni in materia contabile previste dall'articolo 8, comma 2, del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15, si applicano entro il limite complessivo di euro 20.000.000, a valere sullo stanziamento di cui all'articolo 10.

#### Art, 5. Compagnia di fanteria rumena

1. Per il sostegno logistico della compagnia di fanteria rumena, di cui all'articolo II del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15, è autorizzata, nei limiti temporali previsti dall'articolo I, comma 1, la spesa di euro 685.664.

# Art. 6. Prosecuzione delle attività di assistenza alle Forze armate albanesi

1. Per la prosecuzione delle attività di assistenza alle Forze armate albanesi, di cui all'articolo 12 del decreto-legge 28 dicembre 2001, n. 451, convertito, con modificazioni, dalla legge 27 febbraio 2002, n. 15, è autorizzata, fino al 31 dicembre 2003, la spesa di euro 5.165.000 per la fornitura di mezzi, materiali, attrezzature e servizi e per la realizzazione di interventi infrastrutturali e l'acquisizione di apparati informatici e di telecomunicazione, secondo le disposizioni dell'articolo 3, comma 1, del decreto-legge 24 aprile 1997, n. 108, convertito, con modificazioni, dalla legge 20 giugno 1997, n. 174.

#### Art. 7. Cessione di materiali

1. Nell'ambito delle finalità previste dalla risoluzione 1378 adottata dal Consiglio di sicurezza dell'ONU il 14 novembre 2001 e nei limiti temporali stabiliti dall'articolo 1, comma 4, il Ministero della difesa è autorizzato a cedere a titolo gratuito alle Forze armate afgane materiali, equipaggiamenti e veicoli dismessi alla data di entrata in vigore del presente decreto, escluso il materiale d'armamento.

### Art. 8. Forze di completamento per l'Arma dei carabinieri

1. Alle forze di completamento per l'Arma dei carabinieri si applica l'articolo 7, commi 1 e 2, del decreto-legge 16 aprile 2002, p. 64, convertito, con modificazioni, dalla legge 15 giugno 2002, n. 116.

2. Per l'anno 2003, fatto salvo il programma di arruolamento di carabinieri in ferma quadriennale di cui all'articolo 21 della legge 28 dicembre 2001, n. 448, ed entro il limite di spesa di curo 17.731.462 per il medesimo anno, con decreto del Ministro della difesa, di concerto con il Ministro dell'economia e delle finanze, può essere richiamato ulteriore personale dell'Arma dei carabinieri, compresi i carabinieri ausiliari che al termine della ferma biennale sono risultati idonei ma non prescelti per la ferma quadriennale. Ai carabinieri ausiliari in ferma biennale richiamati ai sensi del pre-

sente comma è corrisposto il trattamento economico pari a quello previsto dall'articolo 10, comma 2, del citato decreto-legge n. 451 del 2001 convertito, con modificazioni, dalla legge n. 15 del 2002 e, se richiamati per un periodo svolto anche in parte nell'anno 2002, non inferiore ai sei mesi, durante il quale non hanno demeritato, si applicano le disposizioni di cui all'articolo 4, comma 2, del decreto legislativo 12 maggio 1995, n. 198, e successive modificazioni.

3. All'onere derivante dal presente articolo si provvede mediante riduzione dell'autorizzazione di spesa, per l'anno 2003, recata dall'articolo 21 della legge 28 dicembre 2001, n. 448.

#### Art. 9. Disposizioni di convalida

 Sono convalidati gli atti adottati, le attività svolte e le prestazioni effettuate fino alla data di entrata in vigore del presente decreto.

## Art. 10. Copertura finanziaria

- 1. Agli oneri derivanti dall'attuazione del presente decreto, escluso l'articolo 8, pari complessivamente a euro 367.330.678, si provvede, per l'anno 2003, mediante utilizzo del Fondo di riserva per le spese impreviste, ai sensi dell'articolo 1, comma 63, della legge 28 dicembre 1995, n. 549.
- 2. Il Ministro dell'economia e delle finanze è autorizzato ad apportare, con propri decreti, le occorrenti variazioni di bilancio.

#### Art. 11. Entrata in vigore

1. Il presente decreto entra in vigore il giorno successivo a quello della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana e sarà presentato alle Camere per la conversione in legge.

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inscrito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservarlo e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 20 gennaio 2003

#### CIAMPI

BERLUSCONI, Presidente del Consiglio dei Ministri

FRATTINI, Ministro degli affari esteri

MARTINO, Ministro della difesa

Pisanu, Ministro dell'interno

TREMONTI, Ministro dell'economia e delle finanze

Visto, il Guardasigilli: CASTELLI

03G0011

#### DECRETO LEGISLATIVO 27 dicembre 2002, n. 302.

Modifiche ed integrazioni al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, u. 327, recante testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità.

#### IL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA

Visti gli articoli 76 e 87 della Costituzione;

Visti gli articoli 14 e 16 della legge 23 agosto 1988, n. 400:

Visto il decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 325;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 326;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327;

Vista la legge 21 dicembre 2001, n. 443, ed il decreto legislativo 20 agosto 2002, n. 190;

Visto l'articolo 5, comma 4, della legge 10 agosto 2002, n. 166;

Vista la preliminare deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione dell'11 dicembre 2002;

Acquisito il parere della Conferenza unificata di cui all'articolo 8 del decreto legislativo 28 agosto 1997, n. 281;

Vista la deliberazione del Consiglio dei Ministri, adottata nella riunione del 20 dicembre 2002;

Sulla proposta del Presidente del Consiglio dei Ministri e del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti;

# E M A N A il seguente decreto legislativo:

#### Art. 1.

- 1. Al testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327, sono apportate le seguenti modificazioni:
  - a) all'articolo I, il comma de soppresso;
  - b) l'articolo 3 è sostituito dal seguente:
- «Art. 3 (L) (Definizions). 1. Ai fini del presente testo unico:
- a) per «espropriato», si intende il soggetto, pubblico o privato, titolare del diritto espropriato;
- b) per «autorità espropriante», si intende, l'autorità amministrativa titolare del potere di espropriare e che cura il relativo procedimento, ovvero il soggetto privato, al quale sia stato attribuito tale potere, in base ad una norma;
- c) per «beneficiario dell'espropriazione», si intende il soggetto, pubblico o privato, in cui favore è emesso il decreto di esproprio;

- d) per «promotore dell'espropriazione», si intende il soggetto, pubblico o privato, che chiede l'espropriazione. (L)
- 2. Tutti gli atti della procedura espropriativa, ivi incluse le comunicazioni ed il decreto di esproprio, sono disposti nei confronti del soggetto che tisulti proprietario secondo i registri catastali, salvo che l'autorità espropriante non abbia tempestiva notizia dell'eventuale diverso proprietario effettivo. Nel caso in cui abbia avuto notizia della pendenza della procedura espropriativa dopo la comunicazione dell'indennità provvisoria al soggetto che risulti proprietario secondo i registri catastali, il proprietario effettivo può, nei trenta giorni successivi, concordare l'indennità ai sensi dell'articolo 45, comma 2. (L)
- 3. Colui che risulta proprietario secondo i registri catastali e riceva la netificazione o comunicazione di atti del procedimento espropriativo, ove non sia più proprietario è tenuto di comunicarlo all'amministrazione procedente entro trenta giorni dalla prima notificazione, indicando altresi, ove ne sia a conoscenza, il nuovo proprietario, o comunque fornendo copia degli atti in suo possesso utili a ricostruire le vicende dell'immobile. (L)»;

#### cl all'articolo 4:

- 1) al comma 3, dopo le parole: «27 maggio 1929, n. \$10,» è inserita la seguente: «non»; dopo le parole: «essere espropriati se» è inserita la seguente: «non»;
- 2) al comma 4, dopo le parole: «aperti al culto» è inserita la seguente: «non» dopo le parole: «essere espropriati» sono inserite le seguenti: «se non»;
  - d) l'articolo 5 è sostituito dal seguente:
- «Art. 5 (L) (Ambito di applicazione nei confronti delle Regioni e delle Province autonome di Trento e Bolzano). 1. Le Regioni a statuto ordinario esercitano la potestà legislativa concorrente, in ordine alle espropriazioni strumentali alle materie di propria competenza, nel rispetto dei principi fondamentali della legislazione statale nonché dei principi generali dell'ordinamento giuridico desumibili dalle disposizioni contenute nel testo unico. (L)
- 2. Le Regioni a statuto speciale, nonché le Province autonome di Trento e di Bolzano esercitano la propria potestà legislativa in materia di espropriazione per pubblica utilità nel rispetto dei rispettivi statuti e delle relative norme di attuazione, anche con riferimento alle disposizioni del titolo V, parte seconda, della Costituzione per le parti in cui prevedono forme di autonomia più ampie rispetto a quelle già attribuite. (L)
- 3. Le disposizioni del testo unico operano direttamente nei riguardi delle Regioni e delle Province autonome di Trento e Bolzano fino a quando esse non esercitano la propria potestà legislativa in materia, nel rispetto delle disposizioni di cui ai commi 1 e 2. La Regione Trentino-Alto Adige e le Province autonome di Trento e Bolzano adeguano la propria legislazione

ai sensi degli articoli 4 e 8 dello statuto di cui al decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 670, e dell'articolo 2 del decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 266. (L)

- 4. Nell'ambito delle funzioni amministrative conferite dallo Stato alle Regioni e alle Province autonome di Trento e di Bolzano ai sensi delle leggi vigenti rientrano anche quelle concernenti i procedimenti di espropriazione per pubblica utilità e quelli concernenti la materiale acquisizione delle aree. (L)»;
  - e) l'articolo 6 è sostituito dal seguente:
- «Art. 6 (L) (Regole generali sulla competenza). —

  1. L'autorità competente alla realizzazione di un'opera pubblica o di pubblica utilità è anche competente all'emanazione degli atti del procedimento espropriativo che si renda necessario. (L)
- 2. Le amministrazioni statali, le Regioni, le Province, i Comuni e gli altri enti pubblici individuano ed organizzano l'ufficio per le espropriazioni, ovvero attribuiscono i relativi poteri ad un ufficio già esistente. (L)
- 3. Le Regioni a statuto speciale o a statuto ordinario e le Province autonome di Trento e di Bolzano emanano tutti gli atti dei procedimenti espropriativi strumentali alla cura degli interessi da esse gestiti, anche nel caso di delega di funzioni statali. (L)
- 4. Gli enti locali possono istituire un ufficio comune per le espropriazioni e possono costituirsi in consorzio o in un'altra forma associativa prevista dalla legge. (L)
- 5. All'ufficio per le espropriazioni è preposto un dirigente o, in sua mancanza, il dipendente con la qualifica più elevata. (L)
- 6. Per ciascun procedimento, è designato un responsabile che dirige, coordina e cura tutte le operazioni e gli atti del procedimento, anche avvalendosi dell'ausilio di tecnici. (L)
- 7. Il dirigente dell'ufficio per le espropriazioni emana ogni provvedimento conclusivo del procedimento o di singole fasi di esso, anche se non predisposto dal responsabile del procedimento. (L)
- 8. Se l'opera pubblica o di pubblica utilità va realizzata da un concessionario o contraente generale, l'amministrazione titolare del potere espropriativo può delegare, in tutto o in parte, l'esercizio dei propri poteri espropriativi, determinando chiaramente l'ambito della delega nella concessione o nell'atto di affidamento, i cui estremi vanno specificati in ogni atto del procedimento espropriativo. A questo scopo i soggetti privati cui sono attribuiti per legge o per delega poteri espropriativi, possono avvalersi di società controllata. I soggetti privati possono altresì avvalersi di società di servizi ai fini delle attività preparatorie. (L)
- 9. Per le espropriazioni finalizzate alla realizzazione di opere private, l'autorità espropriante è l'Ente che emana il provvedimento dal quale deriva la dichiarazione di pubblica utilità. (L)»;
  - f) all'articolo 9:

- 1) al comma 3, dopo la parola: «approvato», le parole: «dal Consiglio dei Ministri nella riunione del 24 maggio 2001» sono sostituite dalle seguenti: «con decreto del Presidente della Repubblica 6 giugno 2001, n. 380»;
- 2) al comma 5 dopo la parola: «disporte» sono inserite le seguenti: «o autorizzare»;
- 3) al comma 6 le parole: «cómma 6» sono sostituite dalle seguenti: «comma 5»;
  - g) l'articolo 10 è sostituito dal seguente:
- «Art. 10 (L) (Vincoli derivanti da atti diversi dai piani urbanistici generali). 1. Se la realizzazione di un'opera pubblica o di pubblica utilità non è prevista dal piano urbanistico generale, il vincolo preordinato all'esproprio può essere disposto, ove espressamente se ne dia atto, su richiesta dell'interessato ai sensi dell'articolo 14, comma 4, della legge 7 agosto 1990, n. 241, ovvero su iniziativa dell'amministrazione competente all'approvazione del progetto, mediante una conferenza di servizi, un accordo di programma, una intesa ovvero un altro atto, unche di natura territoriale, che in base alla legislazione vigente comporti la variante al piano urbanistico. (L)
- 2. Il vincolo può essere altresi disposto, dandosene espressamente atto, con il ricorso alla variante semplificata al piano urbanistico da realizzare, anche su richiesta dell'interessato, con le modalità e secondo le procedure di cui all'articolo 19, commi 2 e seguenti. (L)
- 3. Per le opere per le quali sia già intervenuto, in conformità alla normativa vigente, uno dei provvedimenti di cui ai commi 1 e 2 prima della data di entrata in vigore del presente testo unico, il vincolo si intende apposto, anche qualora non ne sia stato dato esplicitamente atto. (L)»;
  - h) l'articolo II è sostituito dal seguente:
- «Art. 11 (L) (La partecipazione degli interessati). 1. Al proprietario, del bene sul quale si intende apporre il vincolo preordinato all'esproprio, va inviato l'avviso dell'avvio del procedimento:
- a) nel caso di adozione di una variante al piano regolatore per la realizzazione di una singola opera pubblica, almeno venti giorni prima della delibera del consiglio comunale;
- b) nei casi previsti dall'articolo 10, comma 1, almeno venti giorni prima dell'emanazione dell'atto se ciò risulti compatibile con le esigenze di celerità del procedimento. (L)
- 2. L'avviso di avvio del procedimento è comunicato personalmente agli interessati alle singole opere previste dal piano o dal progetto. Allorché il numero dei destinatari sia superiore a 50, la comunicazione è effettuata mediante pubblico avviso, da affiggere all'albo pretorio dei Comuni nel cui territorio ricadono gli immobili da assoggettare al vincolo, nonché su uno o più quotidiani a diffusione nazionale e locale e, ove istituito, sul sito informatico della Regione o Provincia autonoma nel cui territorio ricadono gli immobili da

assoggettare al vincolo. L'avviso deve precisare dove e con quali modalità può essere consultato il piano o il progetto. Gli interessati possono formulare entro i successivi trenta giorni osservazioni che vengono valutate dall'autorità espropriante ai fini delle definitive determinazioni. (L)

- 3. La disposizione di cui al comma 2 non si applica ai fini dell'approvazione del progetto preliminare delle infrastrutture e degli insediamenti produttivi ricompresi nei programmi attuativi dell'articolo 1, comma 1, della legge 21 dicembre 2001, n. 443. (L)
- 4. Ai fini dell'avviso dell'avvio del procedimento delle conferenze di servizi in materia di lavori pubblici, si osservano le forme previste dal decreto del Presidente della Repubblica 21 dicembre 1999, n. 554. (L)
- 5. Salvo quanto previsto dal comma 2, restano in vigore le disposizioni vigenti che regolano le modalità di partecipazione del proprietario dell'area e di altri interessati nelle fasi di adozione e di approvazione degli strumenti urbanistici. (L);
  - i) l'articolo 12 è sostituito dal seguente:
- «Art. 12 (L) (Gli atti che comportano la dichiarazione di pubblica utilità). 1. La dichiarazione di pubblica utilità si intende disposta:
- a) quando l'autorità espropriante approva a tale fine il progetto definitivo dell'opera pubblica o di pubblica utilità, ovvero quando sono approvati il piano particolareggiato, il piano di lottizzazione, il piano di recupero, il piano di ricostruzione, il piano delle aree da destinare a insediamenti produttivi, ovvero quando è approvato il piano di zona;
- b) in ogni caso, quando in base alla normativa vigente equivale a dichiarazione di pubblica utilità l'approvazione di uno strumento urbanistico, anche di settore o attuativo, la definizione di una conferenza di servizi o il perfezionamento di un accordo di programma, ovvero il rilascio di una concessione, di una autorizzazione o di un atto avente effetti equivalenti. (L)
- 2. Le varianti derivanti dalle prescrizioni della conferenza di servizi, dell'accordo di programma o di altro atto di cui all'articolo 10, nonché le successive varianti in corso d'opera, qualora queste ultime non comportino variazioni di tracciato al di fuori delle zone di rispetto previste ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753, nonché ai sensi del decreto ministeriale 1º aprile 1968, sono approvate dall'autorità espropriante ai fini della dichiarazione di pubblica utilità e non richiedono nuova apposizione del vincolo preordinato all'esproprio. (L)
- Qualora non sia stato apposto il vincolo preordinato all'esproprio la dichiarazione di pubblica utilità diventa efficace al momento di tale apposizione a norma degli articoli 9 e 10. (L)»;
  - 1) all'articolo 13:
- al comma 3 la parola: «eseguito» è sostituita dalla seguente: «emanato»;

- 2) al comma 4 la parola: «eseguito» è sostituita dalla seguente: «emanato»;
  - m) l'articolo 14 è sostituito dal seguente:
- «Art. 14 (L) (Istituzione degli elenchi degli atti che dichiarano la pubblica utilità). 1. L'autorità che emana uno degli atti previsti dall'articolo 12, comma 1, ovvero esegue un decreto di espropriazione, ne trasmette una copia al Ministero delle infrastrutture e dei trasporti, per le opere di competenza statale, e al presidente della Regione, per le opere di competenza regionale. (L)
- 2. Con decreto del Ministro delle infrastrutture e dei trasporti ovvero del presidente della Regione, rispettivamente per le opere di competenza statale o regionale, sono indicati gli uffici competenti all'aggiornamento degli elenchi degli atti da cui deriva la dichiarazione di pubblica utilità ovvero con cui è disposta l'espropriazione, distinti in relazione alle diverse amministrazioni che li hanno adottati; nello stesso decreto può prevedersi che i medesimi o altri uffici possano dare indicazioni operative alle autorità esproprianti per la corretta applicazione del presente testo unico. (L)
- 3. L'autorità espropriante comunica all'ufficio di cui al comma 2:
- a) quale sia lo stato del procedimento d'esproprio, almeno sei mesi e non oltre tre mesi prima della data di scadenza degli effetti della dichiarazione di pubblica utilità;
- b) se sia stato eseguito entro il prescritto termine il decreto d'esproprio ovvero se il medesimo termine sia inutilmente scaduto;
- c) se siano stati impugnati gli atti di adozione e di approvazione del piano urbanistico generale, l'atto che dichiara la pubblica utilità dell'opera o il decreto di esproprio. (L)»;
  - n) l'articolo 15 è sostituito dal seguente:
- «Art. 15 (L) (Disposizioni sulla redazione del progetto). 1. Per le operazioni planimetriche e le altre operazioni preparatorie necessarie per la redazione dello strumento urbanistico generale, di una sua variante o di un atto avente efficacia equivalente nonché per l'attuazione delle previsioni urbanistiche e per la progettazione di opere pubbliche e di pubblica utilità, i tecnici incaricati, anche privati, possono essere autorizzati ad introdursi nell'area interessata. (L)
- 2. Chiunque chieda il rilascio della autorizzazione deve darne notizia, mediante atto notificato con le forme degli atti processuali civili o lettera raccomandata con avviso di ricevimento, al proprietario del bene, nonché al suo possessore, se risulti conosciuto. L'autorità espropriante tiene conto delle eventuali osservazioni, formulate dal proprietario o dal possessore entro sette giorni dalla relativa notifica o comunicazione, e può accogliere la richiesta solo se risultano trascorsi

almeno ulteriori dieci giorni dalla data in cui è stata notificata o comunicata la richiesta di introdursi nella altrui proprietà. (L)

- 3. L'autorizzazione indica i nomi delle persone che possono introdursi nell'altrui proprietà ed è notificata o comunicata mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento almeno sette giorni prima dell'inizio delle operazioni. (L)
- 4. Il proprietario e il possessore del bene possono assistere alle operazioni, anche mediante persone di loro fiducia. (L)
- 5. L'autorizzazione di cui al comma l si estende alle ricerche archeologiche, alla bonifica da ordigni bellici e alla bonifica dei siti inquinati. Le ricerche archeologiche sono compiute sotto la vigilanza delle competenti soprintendenze, che curano la tempestiva programmazione delle ricerche ed il rispetto della medesima, allo scopo di evitare ogni ritardo all'avvio delle opere (L)»;
  - o) l'articolo 16 è sostituito dal seguente:
- «Art.16 (L) (Le modalità che precedono l'approvazione del progetto definitivo). 1. Il soggetto, anche privato, diverso da quello titolare del potere di approvazione del progetto di un'opera pubblica o di pubblica utilità, può promuovere l'adozione dell'atto che dichiara la pubblica utilità dell'opera. A tale fine, egli deposita pressa l'ufficio per le espropriazioni il progetto dell'opera, unitamente ai documenti ritenuti rilevanti e ad una relazione sommaria, la quale indichi la natura e lo scopo delle opere da eseguire, nonché agli eventuali nulla osta, alle autorizzazioni o agli altri atti di assenso, previsti dalla normativa vigente. (L)
- 2. In ogni caso, lo schema dell'atto di approvazione del progetto deve richiamare gli elaborati contenenti la descrizione dei terreni e degli edifici di cui è prevista l'espropriazione, con l'indicazione dell'estensione e dei confini, nonché, possibilmente, dei dati identificativi catastali e con il nome ed il cognome dei proprietari iscritti nei registri catastali. (L)
- 3. L'autorizzazione rilasciata ai sensi dell'articolo 15 consente anche l'effettuazione delle operazioni previste dal comma 2. (L)
- 4. Al proprietario dell'area ove è prevista la realizzazione dell'opera è inviato l'avviso dell'avvio del procedimento e del deposito degli atti di cui al comma 1, con l'indicazione del nominativo del responsabile del procedimento. (L)
- 5. Allorché il numero dei destinatari sia superiore a 50 si osservano le forme di cui all'articolo 11, comma 2. (L)
- 6. Ai fini dell'approvazione del progetto definitivo degli interventi di cui alla legge 21 dicembre 2001, n. 443, l'avviso di avvio del procedimento di dichiarazione di pubblica utilità è comunicato con le modalità di cui all'articolo 4, comma 2, del decreto legislativo 20 agosto 2002, n. 190. (L)

- 7. Se la comunicazione prevista dal comma 4 non ha luogo per irreperibilità o assenza del proprietario risultante dai registri catastali, il progetto può essere ugualmente approvato. (L)
- 8. Se risulta la morte del proprietario iscritto nei registri catastali e non risulta il proprietario attuale, la comunicazione di cui al comma 4 è sostituita da un avviso, affisso per venti giorni consecutivi all'albo pretorio dei comuni interessati e da un avviso pubblicato su uno o più quotidiani a diffusione nazionale e locale. (L)
- 9. L'autorità espropriante non è tenuta a dare alcuna comunicazione a chi non risulti proprietario del bene. (L)
- 10. Il proprietario e ognicaltro interessato possono formulare osservazioni al responsabile del procedimento, nel termine perentorio di trenta giorni dalla comunicazione o dalla pubblicazione dell'avviso. (L)
- 11. Nei casi previsti dall'articolo 12, comma 1, il proprietario dell'area, nel formulare le proprie osservazioni, può chiedere che l'espropriazione riguardi anche le frazioni residue dei suoi beni che non siano state prese in considerazione, qualora per esse risulti una disagevole utilizzazione ovvero siano necessari considerevoli lavori per disporne una agevole utilizzazione. (L)
- 12. L'autorità espropriante si pronuncia sulle osservazioni, con atto motivato. Se l'accoglimento in tutto o in parte delle osservazioni comporta la modifica dello schema del progetto con pregiudizio di un altro proprietario che non abbia presentato osservazioni, sono ripetute nei suoi confronti le comunicazioni previste dal comma 4. (L)
- 13. Se le osservazioni riguardano solo una parte agevolmente separabile dell'opera, l'autorità espropriante può approvare per la restante parte il progetto, in attesa delle determinazioni sulle osservazioni. (L)
- 14. Qualora nel corso dei lavori si manifesti la necessità e l'opportunità di espropriare altri terreni e altri edifici, attigui a quelli già espropriati, con atto motivato autorità espropriante integra il provvedimento con cui è stato approvato il progetto ai fini della dichiarazione di pubblica utilità. Si applicano le disposizioni dei precedenti commi. (L)»;
  - p) l'articolo 17 è sostituito dal seguente:
- «Art. 17 (L) (L'approvazione del progetto definitivo). —

  1. Il provvedimento che approva il progetto definitivo, ai fini della dichiarazione di pubblica utilità, indica gli estremi degli atti da cui è sorto il vincolo preordinato all'esproprio. (L)
- 2. Mediante raccomandata con avviso di ricevimento o altra forma di comunicazione equipollente al proprietario è data notizia della data in cui è diventato efficace l'atto che ha approvato il progetto definitivo e della facoltà di prendere visione della relativa documentazione. Al proprietario è contestualmente comunicato che può fornire ogni utile elemento per determinare il valore da attribuire all'area ai fini della liquidazione della indennità di esproprio. (L)»;
  - q) l'articolo 19 è sostituito dal seguente:

- «Art. 19 (L) (L'approvazione del progetto). —

  1. Quando l'opera da realizzare non risulta conforme alle previsioni urbanistiche, la variante al piano regolatore può essere disposta con le forme di cui all'articolo 10, comma 1, ovvero con le modalità di cui ai commi seguenti. (L)
- 2. L'approvazione del progetto preliminare o definitivo da parte del consiglio comunale, costituisce adozione della variante allo strumento urbanistico. (L)
- 3. Se l'opera non è di competenza comunale, l'atto di approvazione del progetto preliminare o definitivo da parte della autorità competente è trasmesso al consiglio comunale, che può disporre l'adozione della corrispondente variante allo strumento urbanistico. (L)
- 4. Nei casi previsti dai commi 2 e 3, se la Regione o l'ente da questa delegato all'approvazione del piano urbanistico comunale non manifesta il proprio dissenso entro il termine di novanta giorni, decorrente dalla ricezione della delibera del consiglio comunale e della relativa completa documentazione, si intende approvata la determinazione del consiglio comunale, che in una successiva seduta ne dispone l'efficacia. (L)»;
  - r) l'articolo 20 è sostituito dal seguente:
- «Art. 20 (L) (La determinazione provvisoria dell'indennità di espropriazione).— 1. Divenuto efficace l'atto che dichiara la pubblica utilità, entro i successivi trenta giorni il promotore dell'espropriazione compila l'elenco dei beni da espropriare, con una descrizione sommaria, e dei relativi proprietari, ed indica le somme che offre per le loro espropriazioni. L'elenco va notificato a ciascun proprietario, nella parte che lo riguarda, con le forme degli atti processuali civili. Gli interessati nei successivi trenta giorni possono presentare esservazioni scritte e depositare documenti. (L)
- 2. Ove lo ritenga opportuno in considerazione dei dati acquisiti e compatibile con le esigenze di celerità del procedimento, l'autorità espropriante invita il proprietario e, se del caso, il beneficiario dell'espropriazione a precisare, entro un termine non superiore a venti giorni ed eventualmente anche in base ad una relazione esplicativa, quale sia il valore da attribuire all'area ai fini della determinazione della indennità di esproprio. (L)
- 3. Valutate le osservazioni degli interessati, l'autorità espropriante, anche avvalendosi degli uffici degli enti locali, dell'ufficio tecnicò erariale o della commissione provinciale prevista dall'articolo 41, che intenda consultare, prima di emanare il decreto di esproprio accerta il valore dell'area e determina in via provvisoria la misura della indennità di espropriazione. (L)
- 4. L'atto che determina in via provvisoria la misura della indennità di espropriazione è notificato al proprietario con le forme degli atti processuali civili e al beneficiario dell'esproprio, se diverso dall'autorità procedente. (L)

- 5. Nei trenta giorni successivi alla notificazione, il proprietario può comunicare all'autorità espropriante che condivide la determinazione della indennità di espropriazione. La relativa dichiarazione è irrevocabile. (L)
- 6. Qualora abbia condiviso la determinazione dell'indennità di espropriazione, il proprietario è tenuto a consentire all'autorità espropriante che ne faccia richiesta l'immissione nel possesso. In tal caso, il proprietario ha diritto a ricevere un acconto dell'80 per cento dell'indennità, previa autocertificazione, attestante la piena e libera proprietà del bene. Dalla data dell'immissione in possesso il proprietario ha altresi diritto agli interessi nella misura del tasso legale sulla indennità, sino al momento del pagamento dell'eventuale acconto e del saldo. In caso di opposizione all'immissione in possesso l'autorità espropriante può procedervi egualmente con la presenza di due testimoni. (L)
- 7. Il proprietario può limitarsi a designare un tecnico di propria fiducia, al fine dell'applicazione dell'articolo 21, comma 2: (L)
- 8. Qualora abbia condiviso la determinazione della indennità di espropriazione e abbia dichiarato l'assenza di diritti di terzi sul bene il proprietario è tenuto a depositare nel termine di sessanta giorni, decorrenti dalla comunicazione di cui al comma 5, la documentazione comprovante, anche mediante attestazione notarile, la piena e libera proprietà del bene. In tal caso l'intera indennità, ovvero il saldo di quella già corrisposta a fisolo di acconto, è corrisposta entro il termine dei successivi sessanta giorni. Decorso tale termine, al proprietario sono dovuti gli interessi, nella misura del tasso legale anche ove non sia avvenuta la immissione in possesso. (L)
- 9. Il beneficiario dell'esproprio ed il proprietario stipulano l'atto di cessione del bene qualora sia stata condivisa la determinazione della indennità di espropriazione e sia stata depositata la documentazione attestante la piena e libera proprietà del bene. Nel caso in
  cui il proprietario percepisca la somma e si rifiuti di stipulare l'atto di cessione del bene, può essere emesso
  senza altre formalità il decreto di esproprio, che dà atto
  di tali circostanze, e può esservi l'immissione in possesso, salve le conseguenze risarcitorie dell'ingiustificato rifiuto di addivenire alla stipula.
- 10. L'atto di cessione volontaria è trasmesso per la trascrizione, entro quindici giorni presso l'ufficio dei registri immobiliari, a cura e a spese dell'acquirente. (L)
- 11. Dopo aver corrisposto l'importo concordato, l'autorità espropriante, in alternativa alla cessione volontaria, può procedere, anche su richiesta del promotore dell'espropriazione, alla emissione e all'esecuzione del decreto di esproprio. (L)
- 12. L'autorità espropriante, anche su richiesta del promotore dell'espropriazione, può altresì emettere ed eseguire il decreto di esproprio, dopo aver ordinato il deposito dell'indennità condivisa presso la Cassa depositi e prestiti qualora il proprietario abbia condiviso la indennità senza dichiarare l'assenza di diritti di terzi

sul bene, ovvero qualora non effettui il deposito della documentazione di cui al comma 8 nel termine ivi previsto ovvero ancora non si presti a ricevere la somma spettante. (L)

- 13. Al proprietario che abbia condiviso l'indennità offerta spetta l'importo di cui all'articolo 45, comma 2, anche nel caso in cui l'autorità espropriante abbia emesso il decreto di espropriazione ai sensi dei commi 10 e 11. (L)
- 14. Decorsi inutilmente trenta giorni dalla notificazione di cui al comma 4, si intende non concordata la determinazione dell'indennità di espropriazione. L'autorità espropriante dispone il deposito, entro trenta giorni, presso la Cassa depositi e prestiti, della somma ridotta del quaranta per cento se l'area è edificabile, ovvero senza le maggiorazioni di cui all'articolo 45 se l'area non è edificabile. Effettuato il deposito, l'autorità espropriante può emettere ed eseguire il decreto d'esproprio. (L)
- 15. Qualora l'efficacia della pubblica utilità derivi dall'approvazione di piani urbanistici esecutivi, i termini per gli adempimenti di cui al comma 1 del presente articolo decorrono dalla data di inserimento degli immobili da espropriare nel programma di attuazione dei piani stessi. (L)»;
  - s) l'articolo 21 è sostituito dal seguente:
- «Art. 21 (L) (Procedimento di determinazione definitiva dell'indennità di espropriazione). — 1. L'autorità espropriante forma l'elenco dei proprietari che non hanno concordato la determinazione della indennità di espropriazione. (L)
- 2. Se manca l'accordo sulla determinazione dell'indennità di espropriazione, l'autorità espropriante invita il proprietario interessato, con atto notificato a mezzo di ufficiale giudiziario, a comunicare entro i successivi venti giorni se intenda avvalersi, per la determinazione dell'indennità, del procedimento previsto nei seguenti commi e, in caso affermativo, designare un tecnico di propria fiducia. (L)
- 3. Nel caso di comunicazione positiva del proprietario, l'autorità espropriante nomina due tecnici, tra cui
  quello eventualmente già designato dal proprietario, e
  fissa il termine entro il quale va presentata la relazione
  da cui si evinca la stima del bene. Il termine non può
  essere superiore a novanta giòrni, decorrente dalla data
  in cui è nominato il tecnico di cui al comma 4, ma è prorogabile per effettive e comprovate difficoltà. (L)
- 4. Il presidente del tribunale civile, nella cui circoscrizione si trova il bene da stimare, nomina il terzo tecnico, su istanza di chi vi abbia interesse. (L)
- 5. Il presidente del tribunale civile sceglie il terzo tecnico tra i professori universitari, anche associati, di estimo, ovvero tra coloro che risultano inseriti nell'albo dei periti o dei consulenti tecnici del tribunale civile nella cui circoscrizione si trova il bene. (L)
- 6. Le spese per la nomina dei tecnici: a) sono liquidate dall'autorità espropriante, in base alle tariffe professionali; b) sono poste a carico del proprietario se la

- stima è inferiore alla somma determinata in via provvisoria, sono divise per metà tra il beneficiario dell'esproprio e l'espropriato se la differenza con la somma determinata in via provvisoria non supera in aumento il decimo e, negli altri casi, sono poste a carico del beneficiario dell'esproprio. (L)
- 7. I tecnici comunicano agli interessati il luogo, la data e l'ora delle operazioni, mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento o strumento telematico, almeno sette giorni prima della data stabilita. (L)
- 8. Gli interessati possono assistere alle operazioni anche tramite persone di loro fiducia, formulare osservazioni orali e presentare memorie scritte e documenti, di cui i tecnici tengono conto. (L)
- 9. L'opposizione contro la nomina dei tecnici non impedisce o ritarda le operazioni, salvo il diritto di contestare in sede giurisdizionale la nomina e le operazioni peritali. (L)
- 10. La relazione dei tecnici è depositata presso l'autorità espropriante, che ne dà notizia agli interessati mediante lettera raccomandata con avviso di ricevimento, avvertendoli che possono prenderne visione ed estrarne copia entro i successivi trenta giorni. (L)
- 11. In caso di dissenso di uno dei tecnici, la relazione è adottata a maggioranza. (L)
- 12. Ove l'interessato accetti in modo espresso l'indennità risultante dalla relazione, l'autorità espropriante autorizza il pagamento o il deposito della eventuale parte di indennità non depositata; il proprietario incassa la indennità depositata a norma dell'articolo 26. Ove non sia stata manifestata accettazione espressa entro trenta giorni dalla scadenza del termine di cui al comma 10, l'autorità espropriante ordina il deposito presso la Cassa depositi e prestiti dell'eventuale maggior importo della indennità. (L)
- 13. Il proprietario ha il diritto di chiedere che la somma depositata o da depositare sia impiegata in titoli del debito pubblico. (L)
- 14. Salve le disposizioni del testo unico, si applicano le norme del codice di procedura civile per quanto riguarda le operazioni peritali e le relative relazioni. (L)
- 15. Qualora il proprietario non abbia dato la tempestiva comunicazione di cui al comma 2, l'autorità espropriante chiede la determinazione dell'indennità alla commissione prevista dall'articolo 41 che provvede entro novanta giorni dalla richiesta. (L)
- 16. La relazione della commissione è depositata e comunicata secondo le previsioni del comma 10 e si procede a norma del comma 12. (L)»;
  - t) l'articolo 22 è sostituito dal seguente:
- «Art. 22 (L) (Determinazione urgente dell'indennità provvisoria). 1. Qualora l'avvio dei lavori rivesta carattere di urgenza, tale da non consentire l'applicazione delle disposizioni dell'articolo 20, il decreto di esproprio può essere emanato ed eseguito in base alla determinazione urgente della indennità di espropriazione, senza particolari indagini o formalità. Nel decreto si dà atto della

determinazione urgente dell'indennità e si invita il proprietario, nei trenta giorni successivi alla immissione in possesso, a comunicare se la condivide. (L)

- 2. Il decreto di esproprio può altresì essere emanato ed eseguito in base alla determinazione urgente della indennità di espropriazione senza particolari indagini o formalità, nei seguenti casi:
- a) per gli interventi di cui alla legge 21 dicembre 2001, n. 443;
- b) allorché il numero dei destinatari della procedura espropriativa sia superiore a 50. (L)
- 3. Ricevuta dall'espropriato la comunicazione di cui al comma 1 e la documentazione comprovante la piena e libera disponibilità del bens, l'autorità espropriante dispone il pagamento dell'indennità di espropriazione nel termine di sessanta giorni, senza applicare la riduzione del quaranta per cento di cui all'articolo 37, comma 1. Decorso tale termine al proprietario sono dovuti gli interessi nella misura del tasso legale. (L)
- 4. Se non condivide la determinazione della misura della indennità di espropriazione, entro il termine previsto dal comma i l'espropriato può chiedere la nomina dei tecnici, ai sensi dell'articolo 21 e, se non condivide la relazione finale, può proporre l'opposizione alla stima. (L)
- 5. In assenza della istanza dei proprietario, l'autorità espropriante chiede la determinazione dell'indennità alla commissione provinciale prevista dall'articolo 41, che provvede entro il termine di trenta giorni, e dà comunicazione della medesima determinazione al proprietario, con avviso notificato con le forme degli atti processuali civili. (L)»;
  - u) dopo l'articolo 22 è inserito il seguentes
- «Art. 22-bis (L) (Occupazione d'urgenza preordinata all'occupazione). - 1. Qualora l'avvio dei lavori rivesta carattere di particolare urgenza, tale da non consentire, in relazione alla particolare natura delle opere, l'applicazione delle disposizioni di cui ai commi 1 e 2 dell'articolo 20, può essere emanato, senza particolari indagini e formalità, decreto motivato che determina in via provvisoria l'indennità di espropriazione, e che dispone anche l'occupazione anticipata dei benl'immobili necessari. Il decreto contiene l'elenco dei beni da espropriare e dei relativi proprietari, indica i beni da occupare e determina l'indennità da offrire in via provvisoria. Il decreto è notificato con le modalità di cili al comma 4 e seguenti dell'articolo 20 con l'avvertenzà che il proprietario, nei trenta giorni successivi alla immissione in possesso, può, nel caso non condivida l'indennità offerta, presentare osservazioni scritte e depositare documenti. (L)
- 2. Il decreto di cui al comma 1, può altresì essere emanato ed esseguito in base alla determinazione urgente della indennità di espropriazione senza particolari indagini o formalità, nei seguenti casi:
- a) per gli interventi di cui alla legge 21 dicembre 2001, n. 443;

- b) allorché il numero dei destinatari della procedura espropriativa sia superiore a 50. (L)
- 3. Al proprietario che abbia condiviso la determinazione dell'indennità è riconosciuto l'accopto dell'80% con le modalità di cui al comma 6, dell'articolo 20. (L)
- 4. L'esecuzione del decreto di cui al comma 1, ai fini dell'immissione in possesso, è effettuata con le medesime modalità di cui all'articolo 24 è deve aver luogo entro il termine perentorio di tre mesi dalla data di emanazione del decreto medesimo. (L)
- 5. Per il periodo intercorrente tra la data di immissione in possesso e la data di corresponsione dell'indennità di espropriazione o del corrispettivo, stabilito per l'atto di cessione volontaria è dovuta l'indennità di occupazione, da computare ai sensi dell'articolo 50, comma 1. (L)
- 6. Il decreto che dispone l'occupazione ai sensi del comma l' perde efficacia qualora non venga emanato il decreto di esproprio nel termine di cui all'articolo 13. (L)»;
- v) all'articolo 23, comma 1, dopo la lettera e) è inserita la seguente:
- «e-bis) dà atto degli estremi del decreto emanato ai sensi dell'articolo 22-bis e del relativo stato di esecuzione»;
- z) all'articolo 26:
  - 1) dopo il comma 1, è inscrito il seguente:
- «1-bis. L'autorità espropriante ordina il pagamento diretto dell'indennità al proprietario nei casi di cui all'articolo 20, comma 7. (R)»;
- 2) al comma 2, la parola: «ordina» è sostituita dalle seguenti: «può ordinare altresi»;
  - aa) all'articolo 27:
- alla rubrica dopo le parole: «perizia di stima» sono aggiunte le seguenti: «dei tecnici o della Commissione provinciale»;
- 2) al comma I, dopo le parole: «dai tecnici» sono aggiunte le seguenti: «ovvero della Commissione provinciale»;
  - bb) all'articolo 34:
- 1) al comma 2, la parola: «accordo» è sostituita dalla seguente: «atto»;
  - cc) all'articolo 35:
- 1) al comma 4, dopo la parola: «Ministro» sono inserite le seguenti: «dell'economia e»;
  - dd) all'articolo 36:
- al comma I, dopo le parole: «comunque denominata» sono inserite le seguenti: «nonché nell'ambito dei piani di insediamenti produttivi di iniziativa pubblica,»;
  - 2) dopo il comma 1, è aggiunto il seguente:

«1-bis. È fatto salvo il disposto dell'articolo 27, comma 5, della legge 1° agosto 2002, n. 166»;

#### ee) all'articolo 37:

- al comma 5, le parole: «dei lavori pubblici» sono sostituite dalle seguenti: «delle infrastrutture e trasporti»:
- al comma 9, dopo le parole: «coltivatore diretto» è inserita la seguente: «anche»;

#### ff) all'articolo 38:

- al comma 2, dopo le parole: «la costruzione» sono inserite le seguenti: «ovvero parte di essa»; dopo le parole: «articolo 37» sono aggiunte le seguenti: «ovvero tenendo conto della sola parte della costruzione realizzata legittimamente.»;
  - 2) dopo il comma 2 è aggiunto il seguente:
- «2-bis. Ove sia pendente una procedura finalizzata alla sanatoria della costruzione, l'autorità espropriante, sentito il comune, accerta la sanabilità ai soli fini della corresponsione delle indennità. (L)»;

#### gg) all'articolo 40:

- al comma 1, dopo la parola: «indennità» è inserita la seguente: «definitiva»;
  - 2) il comma 3 è sostituito dal seguente:
- «3. Per l'offerta da formulare ai sensi dell'articolo 20, comma 1, e per la determinazione dell'indennità provvisoria, si applica il criterio del valore agricolo medio di cui all'articolo 41, comma 4, corrispondente al tipo di coltura in atto nell'area da espropriare.»;

#### hh) all'articolo 41:

- alla rubrica sostituire le parole: «del valore agricolo» con le seguenti: «dell'indennità definitiva»;
  - ii) all'articolo 42:
- 1) al comma 2, le parole: «pari à quella spettante al proprietario» sono sostituite dalle seguenti: «determinata ai sensi dell'articolo 40, comma 4,»;
  - II) all'articolo 43:
    - 1) dopo il comma 6, è aggiunto il seguente:

«6-bis. Ai sensi dell'articolo 3 della legge 1° agosto 2002, n. 166, l'autorità espropriante può procedere, ai sensi dei commi precedenti, disponendo, con onerì di esproprio a carico dei soggetti beneficiari, l'eventuale acquisizione del diritto di servitù al patrimonio di soggetti, privati o pubblici, titolari di concessioni, autorizzazioni o licenze o che svolgono, anche in base alla legge, servizi di interesse pubblico nei settori dei trasporti, telecomunicazioni, acqua, energia. (L)»;

#### mm) all'articolo 45:

l) al comma 1, la parola: «concludere» è sostituita dalla seguente: «stipulare» e le parole: «un accordo» dalle seguenti: «l'atto»;

- 2) al comma 2 la parola: «accordo» è sostituita dalla seguente: «atto» e alla lettera b), dopo le parole: «venale del bene» sono inserite le seguenti: «ai sensi dell'articolo 38». Alla lettera c), dopo le parole: «articolo 40» le parole: «comma 1 e 2» sono sostituite dalle seguenti: «comma 2-bis». Alla lettera d), dopo le parole: «articolo 40» le parole: «comma 1» sono sostituite dalle seguenti: «comma 2-bis. In tale caso non compete l'indennità aggiuntiva di cui all'articolo 40, comma 4.»;
  - nn) l'articolo 46 è sostituito dal seguente:
- «Art. 46 (L) (La retrocessione totale). 1. Se l'opera pubblica o di pubblica utilità non è stata realizzata o cominciata entro il termine di dieci anni, decorrente dalla data in cui è stato eseguito il decreto di esproprio, ovvero se risulta anche in epoca anteriore l'impossibilità della sua esecuzione, l'espropriato può chiedere che sia accertata la decadenza della dichiarazione di pubblica utilità e che siano disposti la restituzione del bene espropriato e il pagamento di una somma a titolo di indennità. (L)
- 2. Dal rifascio del provvedimento di autorizzazione paesistica e sino all'inizio dei lavori decorre il termine di validità di cinque anni previsto dall'articolo 16 del regio decreto 3 giugno 1940, n. 1357, dell'autorizzazione siessa. Qualora i lavori siano iniziati nel quinquennio, l'autorizzazione si considera valida per tutta la durata degli stessi. (L)»;

#### oo) all'articolo 54:

1) al comma 1, dopo le parole: «fatta dai tecnici» sono inserite le seguenti: «o dalla Commissione provinciale»;

#### pp) all'articolo 55:

 al comma 1, sono soppresse le parole: «o dichiarativo della pubblica utilità»; dopo le parole: «dall'articolo» la parola: «43» è sostituita dalle seguenti: «37, comma 1,»;

#### qq) all'articolo 57:

- nella rubrica, le parole: «sulle diverse fasi del procedimento» sono sostituite dalle seguenti: «sui procedimenti in corso»;
  - 2) il comma 1 è sostituito dal seguente:
- «1. Le disposizioni del presente testo unico non si applicano ai progetti per i quali, alla data di entrata in vigore dello stesso decreto, sia intervenuta la dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità ed urgenza. In tal caso continuano ad applicarsi tutte le normative vigenti a tale data. (L)»;

#### rr) all'articolo 58:

- 1) al comma 1, dopo le parole: «restano abrogati» inserire le seguenti: «, fatto salvo quanto previsto dall'articolo 57, comma 1,»; al numero 61 sono aggiunte, in fine, le seguenti: «, limitatamente alle norme riguardanti l'espropriazione.»;
  - ss) all'articolo 59:

1) al comma 1 le parole: «1° gennaio 2002» sono sostituite con le seguenti: «30 giugno 2003».

Il presente decreto, munito del sigillo dello Stato, sarà inserito nella Raccolta ufficiale degli atti normativi della Repubblica italiana. È fatto obbligo a chiunque spetti di osservario e di farlo osservare.

Dato a Roma, addì 27 dicembre 2002

#### **CIAMPI**

Berlusconi, Presidente del Consiglio dei Ministri

LUNARDI, Ministro delle infrastrutture e dei trasporti

Visto, il Guardasigilli: CASTELLE

#### NOTE

#### AVVERTENZA:

Il testo delle note qui pubblicato è stato redatto dall'amministrazione competente per materia, ai sensi dell'art. 10, commi 2 e 3, del testo unico delle disposizioni sulla promulgazione delle leggi, sull'emanazione dei decreti del Presidente della Repubblica e sulle pubblicazioni ufficiali della Repubblica intiana, approvato con D.P.R. 28 dicembre 1985, n. 1092, al solo fine di facilitare la lettura delle disposizioni di legge modificate o alle quali è operato il rinvio. Restano invariati il valore e l'efficacia degli atti legislativi qui trascritti.

#### Note alle premesse:

— Il testo degli articoli 76 e 87 della Costituzione è il seguente:

«Art. 76. — L'esercizio della funzione legislativa non può essere delegato al Governo se non con la determinazione di principi e criteri direttivi e soltanto per tempo limitato e per oggetti deliniti.».

«Art. 87. — Il Presidente della Repubblica è il capo dello Stato e rappresenta l'unità nazionale.

Può inviare messaggi alle Camere.

Indice le elezioni delle nuove Camere e pe fissa la prima riunione.

Autorizza la presentazione alle Cambre dei disegni di legge di iniziativa del Governo.

Promulga le leggi ed emana i decreti aventi valore di legge e i regolamenti.

Indice il referendum popolare nei casi previsti dalla Costituzione.

Nomina, nei casi indicati dalla legge, i funzionari dello Stato.

Accredita e riceve i rappresentanti diplomatici, ratifica i trattati internazionali, previa, quando occorra, l'autorizzazione delle Camere

Ha il comando delle Forze armate, presiede il Consiglio supremo di difesa costituito secondo la legge, dichiara lo stato di guerra deliberato dalle Camere.

Presiede il Consiglio superiore della magistratura.

Può concedere grazia e commutare le pene.

Conferesce le onorificenze della Repubblica.

- Il testo degli articoli 14 e 16 della legge 23 agosto 1988, n. 400 recante: «Disciplina dell'attività di Governo e ordinamento della Presidenza del Consiglio dei Ministra»; pubblicata nella Gazzetta Ufficiale 12 settembre 1988, n. 214, supplemento ordinario è il seguente:
- «Art. 14 (Decreti legislativi). 1. I decreti legislativi adottati dal Governo ai sensi dell'art. 76 della Costituzione sono emanati dal Presidente della Repubblica con la denominazione di adecreto legislativo» e con l'indicazione, nel preambolo, della legge di delegazione, della deliberazione del Consiglio dei Ministri e degli altri adempimenti del procedimento presentti dalla legge di delegazione.
- 2. L'emanazione del decreto legislativo deve avvenire entro il termine fissato dalla legge di delegazione; il testo del decreto legislativo adottato dal Governo è trasmesso al Presidente della Repubblica, per la emanazione, almeno venti giorni prima della scadenza.
- 3. Se la delega legislativa si riferisce ad una pluralità di oggetti distinti suscettibili di separata disciplina, il Governo può esercitaria mediante più atti successivi per uno o più degli oggetti predetti. In relazione al termine finale stabilito dalla legge di delegazione, il Governo informa periodicamente le Camere sui criteri che segue nel-l'organizzazione dell'esercizio della delega.
- 4. In ogni caso, qualora il termine previsto per l'esercizio della delega ecceda i due anni, il Governo è tenuto a richiedere il parere delle Camere sugli schemi dei decreti delegati. Il parere è espresso dalle Commissioni permanenti delle due Camere competenti per materia entro sessanta giorni, indicando specificamente le eventuali disposizioni non ritenute corrispondenti alle direttive della legge di delegazione. Il Governo, nel trenta giorni successivi, esaminato il parere ritrasmette, con le sue osservazioni e con eventuali modificazioni, l'esti alle Commissioni per il parere definitivo che deve essere espresso entro trenta giorni.».
- \*\*RART. 16 (Atti aventi valore o forza di legge. Valutazione delle conseguenze finanziarie). 1. Non sono soggetti al controllo preventivo
  di legittimità della Corte dei conti i decreti del Presidente della
  Repubblica, adottati su dehberazione del Consiglio dei Ministri, ai
  sensi degli articoli 76 e 77 della Costituzione.
- 2. Il Presidente della Corte dei conti, in quanto ne faccia richiesta la Presidenza di una delle Camere, anche su iniziativa delle Commissioni parlamentari competenti, trasmette al Parlamento le valutazioni della Corte in ordine alle conseguenze finanziarie che deriverebbero dalla conversione in legge di un decreto-legge o dalla emanazione di un decreto legislativo adottato dal Governo su delegazione delle Camere.».
- Il decreto legislativo 8 giugno 2001, n. 325 reca: «Testo unico delle disposizioni legislative in materia di espropriazione per pubblica utilità. (Testo B)», è pubblicato nella Gazzetta Ufficials n. 189 del 16 agosto 2001, supplemento ordinario n. 211; (Rettifica Gazzetta Ufficials n. 214 del 14 settembre 2001).
- Il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 326 reca: «Testo unico delle disposizioni regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità. (Testo C).
- Il decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 reca: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità. (Testo A)», è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 189 del 16 agosto 2001, supplemento ordinario n. 211.
- La legge 21 dicembre 2001, n. 443 reca. «Delega al Governo in materia di infrastrutture ed insediamenti produttivi strategici ed altri interventi per il rilancio delle attività produttive», è pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 299 del 27 dicembre 2001, supplemento ordinario n. 279.
- Il decreto legislativo 20 agosto 2002, n. 190 reca: «Attuazione della legge 21 dicembre 2001, n. 443, per la realizzazione delle infrastrutture e degli inacdiamenti produttivi strategici e di interesse nazionale» ed è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 199 del 26 agosto 2002, supplemento ordinario n. 174.

- Il testo dell'art. 5, comma 4 della legge 1º agosto 2002, n. 166 recante: «Disposizioni in materia di infrastrutture e trasporti», è pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 181 del 3 agosto 2002, supplemento ordinario n. 158 è il seguente.
- «4. Entro il termine del 31 dicembre 2002, il Governo è delegato ad emanare uno o più decreti legislativi volti ad introdurre nel citato testo unico di cui al decreto del Presidente della Repubblica n. 327 del 2001, senza oneri per il bilancio dello Stato, le modifiche ed integrazioni necessarie ad assicurare il coordinamento e l'adegnamento delle disposizioni normative è regolamentari in emo contenute alla normativa in materia di realizzazione delle infrastrutture ed insediamenti produttivi strategici e di preminente interesse nazionale di cui all'art. 1, comma 1, della legge 21 dicembre 2001, n. 443, nonché a garantire la massima rapidità delle relative procedure e ad agevolare le procedure di immissione nel possesso.».

#### Note all'art. I:

- Il testo dell'art. 1, del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato era il seguente:
- «Art. 1 (L) (Oggetto). 1. Il presente testo unico disciplina l'espropriazione, anche a favore di privati, dei beni immobili o di diritti relativi ad immobili per l'esecuzione di opere pubbliche o di pubblica utilità. (L)
- 2. Si considera opera pubblica o di pubblica utilità anche la realizzazione degli interventi necessari per l'utilizzazione da parte della collettività di beni o di terreni, o di un loro insieme, di cui non è prevista la materiale modificazione o trasformazione. (L)
  - 3. (comma soppresso).
- 4. Le norme del presente testo unico non possono essere derogate, modificate o abrogate se non per dichiarazione espressa con specifico riferimento a singole disposizioni. (L)».
- Il testo dell'art. 4 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001; m 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 4 (L) (Beni non espropiabili o espropriabili in casi particolari). — I. I beni appartenenti al demanio pubblico non possono ossere espropriati fino a quando non ne viene promunciata la sdemanializzazione. (L)
- 2. I beni appartenenti ai patrimonio indisponibile dello Stato e degli altri enti pubblici possono essere espropriati per perseguire un interesse pubblico di rilievo superiore a quello soddufatto con la precedente destinazione. (L)
- 3. I beni descritti dagli articoli 13, 14, 15 e 16 della legge 27 maggio 1929, n. 810, non possono essere espropriati se non vi è il previo accordo con la Santa Sede.
- Gli edifici aperti al cullo non possono essere espropriati se non per gravi ragioni previo accordo:
- a) con la competente autorità ecclesiastica, se aperti al culto cattolico;
- b) con l'Unione delle Chiese cristiane, se aperti al culto pubblico avventista;
- c) con il présidente delle Assemblee di Dio in Italia, se aperti al culto pubblico delle chiese ad esse associate;
- d) con l'Unione delle Comunità ebraiche italiane, se destinati all'esercizio pubblico del culto ebrasco;
- e) con l'Umone cristiana evangelica battista d'Italia, se aperti al culto pubblico delle chiese che ne facciano parte;

- f) con il Decano della Chiesa evangelica luterana in Italia con l'organo responsabile della comunità interessata, se aperti al culto della medesima Chiesa:
- g) col rappresentante di ogni altra confessione religiosa, nei casi previsti dalla legge.
- 5. Si applicano le regole sull'espropriazione dettate dal diretto internazionale generalmente riconosciuto e da trattati internazionali cui l'Italia aderisce. (L.)».
- --- Il titolo V della Costituzione reca: La regioni, le provincie, i comuni (articoli 114-133).
- Il testo degli articoli 4 e 8 del decreto del Presidente della Repubblica 31 agosto 1972, n. 672 recante: «Approvazione del testo unico delle leggi costituzionali concernenti lo statuto speciale per il Trentino-Alto Adige» è il seguente:
- «Art. 4. In armonia con la Costituzione e i principi dell'ordinamento giuridico della Repubblica e con il rispetto degli obblighi internazionali e degli interessi nazionali tra i quali è compreso quello della tutela delle minoranze linguistiche locali nonché delle norme fondamentali delle riforme economico-sociali della Repubblica, la regione ha la potestà di emanare norme legislative nelle seguenti materie:
- 1) ordinamento degli uffici regionali e del personale ad essi addetto;
  - 2) ordinamento degli enti para-regionali;
  - 3) ordinamento degli enti locali e delle relative circoscrizioni;
- Despropriazione per pubblica utilità non riguardante opere a carico prevalente e diretto dello Stato e le materie di competenza provinciale;
  - 5) impianto e tenuta dei libri fondiari;
  - 6) servizi antincendi;
  - 7) ordinamento degli enti sanitari ed ospedalieri;
  - 8) ordinamento delle camere di commercio;
  - 9) sviluppo della cooperazione e vigilanza sulle cooperative;
- 10) contributi di miglioria in relazione ad opere pubbliche eseguite dagli altri enti pubblici compresi nell'ambito del territorio regio-
- «Art. 8. Le province hanne la potestà di emanare norme legislative entro i limiti indicati dall'art. 4, nelle seguenti materie:
- 1) ordinamento degli uffici provinciali e del personale ad essi addetto:
- toponomastica, fermo restando l'obbligo della bilinguità nel territorio della provincia di Bolzano;
- tutela e conservazione del patrimonio storico, artistico e popolare;
- 4) usi e costumi locali ed istituzioni culturali (biblioteche, accademie, istituti, musei) aventi carattere provinciale; manifestazioni ed attività artistiche, culturali ed educative locali, e, per la provincia di Bolzano, anche con i mezzi radiotelevisivi, esclusa la facoltà di impiantare stazioni radiotelevisive;
  - 5) urbanistica e piani regolatori;
  - 6) tutela del paesaggio;
  - 7) uni civici;
- ordinamento delle minime proprietà colturali, anche agli effetti dell'art. 847 del codice civile; ordinamento dei «masi chiusi» e delle comunità familiari rette da antichi statuti o consustudini;
  - 9) artigianato;

- 10) edifizia comunque sovvenzionata, totalmente o parzialmente, da finanziamenti a carattere pubblico, comprese le agevolazioni per la costruzione di case popolari in località colpite da calamità e le attività che entì a carattere extra provinciale, escreitano nelle province con finanziamenti pubblici;
  - II) porti lacuali:
  - 12) fiere e mercati;
- opere di prevenzione e di pronto soccorso per calsunità pubbliche;
- [4] miniere, comprese le acque minerali e termali, cave e torbiere:
  - 15) caccia e pesca;
- alpicoltura e parchi per la protezione della flora e della fauna;
- 17) viabilità, acquedotti e lavori pubblici di interesse provincials:
- 18) comunicazioni e trasporti di interesse provinciale, compresi la regolamentazione tecnica e l'esercizio degli impianti di funivia:
- assunzione diretta di servizi pubblici e loro gestione a mezzo di aziende speciali;
- 20) turismo e industria alberghiera, compresi le guide, i portatori alpini, i maestri e le scuole di sel;
- agricoltura, foresta e Corpo forestale, patrimonio zootecnico ed ittico, istituti fitopatologici, consorzi agrari e stazioni agrarie sperimentali, servizi antigrandine, bonifica;
- 22) espropriazione per pubblica utilità per tutte le materie di competenza provinciale;
- 23) costituzione e funzionamento di commissioni comunali e provinciali per l'assistenza e l'orientamento dei lavoratori nel collocamento:
  - 24) opere idrauliche della terza, quarta e quinta categoria;
  - 25) assistenza e beneficenza pubblica;
  - 26) scuola materna;
- 27) assistenza scolastica per i settori di intruzione in cui le province hanno competenza legislativa;
  - 28) edilizia scolastica;
  - 29) addestramento e formazione professionale.».
- Il testo dell'art. 2 del decreto legislativo 16 marzo 1992, n. 266 recante: «Norme di attuazione dello statuto speciale per il Trentino-Alto Adige concernenti il rapporto tra atti legislativi statali e leggi regionali e provinciali, nonche la potestà statale di indirizzo e coordinamento», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 22 aprile 1992, n. 94, supplemento ordinario, è il seguente:
- «Art. 2 (Rapporti tra lagislazione statale e legislazione regionale). 1. Salvo quanto disposto nel comma 4, la legislazione regionale e provinciale deve essere adeguata ai principi e norme costituenti limiti indicati dagli articoli 4 e 5 dello statuto speciale e recati da atto legislativo dello Stato entro 1 sei mesi successivi alla pubblicazione dell'atto medesimo nella Gazzetta Ufficiale o nel più ampio termine da esso stabilito Restano nel frattempo applicabili le disposizioni legislative regionali e provinciali preesistenti.
- 2. Decorso il termine di cui al comma 1, le disposizioni legislative regionali e provinciali non adeguate in ottemperanza al comma medesimo possono essere impugnate davanti alla Corte costituzionale ai sensi dell'art. 97 dello statuto speciale per violazione di esso; si applicano altresi la legge costituzionale 9 febbraio 1948, n. 1, e l'art. 23 della legge 11 marzo 1953, n. 87.

- 3. L'impugnazione di cui al comma 2 ai sensi del predetto art. 97 è proposta entro novanta giorni, previa deliberazione del Consiglio dei Ministri, dal Presidente del Consiglio ed è depositata nella cancelleria della Corte costituzionale entro venti giorni dalla notificazione al presidente della giunta regionale o provinciale.
- 4. Resta în ogni caso ferma l'immediata applicatilità nel territorio regionale delle leggi costituzionali, degli atti iegialativi dello Stato nelle materie nelle quaii alla regione o alla provincia autonoma è attribuita delega di funzioni statali ovvero potestà legislativa integrativa delle disposizioni statali, di cui agli articoli 6 e 10 dello statuto speciale, nonché delle norme internazionali e comunitarie direttamente applicabili.
- Restano fermi i poteri di ordinanza amministrativa diretti a provvedere a situazioni eccezionali di pecessità ed urgenza, nei casi, aci modi e nei limiti previsti dall'ordinamento.
- 6. L'art. 105 dello statuto speciale si applica anche quando l'efficacia delle disposizioni legislative regionali o provinciali cessa per effetto di sentenza della Corte costituzionale, fermo restando quanto disposto nell'art. 16 dello statuto speciale.».
- Il testo dell'art. 9, del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 9 (L) (Vincoli derivanti da piani urbanistici). 1. Un bene è sottoposte al vincolo preordinato all'esproprio quando diventa efficace l'atto di approvazione del piano urbanistico generale, ovvero una sua variante, che prevede la realizzazione di un'opera pubblica o di pubblica utilità. (L)
- 2. Il vincolo preordinato all'esproprio ha la durata di cinque anni. Entro tale termine, può essere emanato il provvedimento che comporta la dichiarazione di pubblica utilità dell'opera. (L)
- 3. Se non è tempestivamente dichiarata la pubblica utilità dell'opera, il vincolo preordinato all'esproprio decade s trova applicazione la disciplina dettata dall'art. 9 del testo unico in materia edilizia approvato con decreto del Presidente della Repubblica 6 giugno 2001, n. 380.
- 4. Il vincolo preordinato all'esproprio, dopo la sua decadenza, può essere motivatamente reiterato, con la rinnovazione del procedimenti previsti al comma 1 e tenendo conto delle esigenze di soddisfacimento degli standard. (L)
- 5. Nel corso dei cinque anni di durata del vincolo preordinato all'esproprio, il consiglio comunale può motivatamente disporre o autorizzare che siano realizzate sul bene vincolato opere pubbliche o di pubblica utilità diverse da quelle originariamente previste nel piano urbanistico generale. In tal caso, se la regione o l'ente da questa delegato all'approvazione del piano urbanistico generale non manifesta il proprio dissenso entro il termine di novanta giorni, decorrente dalla ricezione della delibera del consiglio comunale e della relativa completa documentazione, si intende approvata la determinazione del consiglio comunale, che in una successiva seduta ne dispone l'effica-
- Salvo quanto previsto dal comma 5, mulla è innovato in ordine alla normativa statale o regionale sulla adozione e sulla approvazione degli strumenti urbanistici.».
- Il testo dell'art. 14, comma 4, della legge 7 agosto 1990, n. 241 recante: «Nuove norme in materia di procedimento amministrativo e di diritto di accesso ai documenti amministrativi», pubblicata nella Gazzetta Ufficiale 18 agosto 1990, n. 192 è il seguente.
- «4. Quando l'attività del privato sia subordinata ad atti di consenso, comunque denominati, di competenza di più amministrazioni pubbliche, la conferenza di servizi è convocata, anche su richiesta dell'interessato, dall'amministrazione competente per l'adozione del provvedimento finale.».

- Il testo dell'art. 1, comma 1, della legge 21 dicembre 2001, n. 443 recante: «Delega al Governo in materia di infrastrutture ed insediamenti produttivi strategici ed altri interventi per il rilancio delle attività produttive», pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 299 del 27 dicembre 2001, supplemento ordinario n. 279, è il seguente:
- «1. Il Governo, nel rispetto delle attribuzioni costituzionali delle regioni, individua le infrastrutture pubbliche e private e gli insediamenti produttivi strategici e di preminente interesse nazionale da realizzare per la modernizzazione e lo sviluppo del Paese. L'individuazione è operata, sentita la Conferenza unificata di cui all'art. 8 del decreto legislativo 28 agosto 1997, n. 281, a mezzo di un programma, formulato su proposta dei Ministri competenti, sentite le regioni interessate, ovvero su proposta delle regioni, sentiti i Ministri competenti, e inscrito nel documento di programmazione economico-finanziaria, con indicazione degli stanziamenti necessari per la loro realizzazione. Nell'individuare le infrastrutture e gli insediamenti strategici di cui al presente comma il Governo procede secondo finalità di ricquilibrio socio-economico fra le aree del territorio nazionale. Il programma tiene conto del Piano generale dei trasporti. L'inserimento nel programma di infrastrutture strategiche non comprese nel Piano generale dei trasporti costituisce antomatica integrazione dello stesso. Il Governo indica nel disegno di legge finanziaria ai sensi dell'art. II, comma 3, lettera i-ter, della legge 5 agosto 1978, n. 468, e successive modificazioni, le risorse necessarie, che integrano i finanziamenti pubblici, comunitari e privati allo scopo disponibili. In sede di prima applicazione della presente legge il programma è approvato dal CIPE entro il 31 dicembre 2001.».
- Il decreto del Presidente della Repubblica 21 dicembre 1999, n. 554 reca: «Regolamento di attuazione della legge quadro in materia di lavori pubblici il febbraio 1994, n. 109», è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 98 del 28 aprile 2000, supplemento ordinario n. 66/L.
- Il decreto del Presidente della Repubblica 11 luglio 1980, n. 753 reca: «Nuove norme in materia di polizia, sicurezza e regolarità dell'esercizio delle ferrovie e di altri servizi di trasporto», è pubblicato nel supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale 15 novembre 1980, n. 314.
- Il decreto ministeriale 1º aprile 1968 reca: «Distanze minime a protezione dei nastro stradale da osservarsi nella edificazione fuori del perimetro dei centri abitati, di cui all'art. 19 della legge 6 agosto 1967, n. 765, è pubblicato nella Gaszetta Ufficiale 13 aprile 1968, n. 96.
- Il testo dell'art. 13 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 13 (L) (Contenuto ed effetti dell'atto che comporta la dichiarazione di pubblica utilità). — 1. Il provvedimento che dispone la pubblica utilità dell'opera può essere emanato fino a quando non sia decaduto il vincolo preordinato all'esproprio. (L)
- Gli effetti della dichiarazione di pubblica utilità si producono anche se non sono espressamente indicati nel provvedimento che la dispone. (L)
- Nel provvedimento che comporta la dichiarazione di pubblica utilità dell'opera può essere stabilito il termine entro il quale il decreto di esproprio va emanato.
- 4. Se manca l'espressa determinazione del termine di cui al comma 3, il decreto di esproprio può essere emanato entro il termine di cinque anni, decorrente dalla data in cui diventa efficace l'atto che dichiara la pubblica utilità dell'opera.
- 5 L'autorità che ha dichiarato la pubblica utilità dell'opera può disporre la proroga dei termini previsti dai commi 3 c 4 per casi di forza maggiore o per altre giustificate ragioni. La proroga può essere disposta, anche d'ufficio prima della scadenza del termine e per un periodo di tempo che non supera i due suni. (L)

- 6. La scadenza del termine entro il quale può essere emanato il decreto di esproprio determina l'inefficacia della dichiarazione di pubblica utilità. (L)
- 7. Restano in vigore le disposizioni che consentono l'esecuzione delle previsioni dei pisni territoriali o urbanistici, anche di settore o attuativi, entro termini maggiori di quelli previsti nel comma 4. (L)
- 8. Qualora il vincolo preordinato all'esproprio riguardi immobili da non sottoporre a trasformazione fisica, la dickiarazione di pubblica utilità ha luogo mediante l'adozione di mi provvedimento di destinazione ad uso pubblico dell'immobile vincolato, con cui sono indicate le finalità dell'intervento, i temps previsti per eventuali lavori di manutenzione, nonché i relativi costi previsti. (L)».
- Il testo dell'art. 4, comma 2 del decreto legislativo 20 agosto 2002, n. 190 recante: «Attuszione della legge 21 dicembre 2001, n. 443, per la realizzazione della infrastrutture e degli inscdiamenti produttivi strategici e di interesse nazionale», pubblicato nella Garzetta Ufficiale n. 199 del 26 agosto 2002, supplemento ordinario n. 174, è il seguente:
- «2. Ai fini dell'assunzione di notizie e chiarimenti, l'Autorità può convocare, previo congrito preavviso e con indicazione delle circostanze su cui devono essere sentiti, i rappresentanti delle pubbliche amministrazioni, nonché gli amministratori, i sindaci, i revisori, i direttori di imprese e società e chiunque sia ritenuto opportuno sentire.».
- Il testo dell'art. 23, del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il segmente:
- Art. 23 (Contenuto ed effetti del decreto di esproprio). 1. Il decreto di esproprio:
- a) è emanato entro il termine di scadenza dell'efficacia della dichiarazione di pubblica utilità;
- b) indica gli estremi degli atti da cui è sorto il vincolo preordinato all'esproprio e del provvedimento che ha approvato il progetto dell'opera;
- e) indica quale sia l'indennità determinata in via provvisoria o urgente e precisa se essa sia stata accettata dal proprietario o successivamente corrisposta, ovvero se essa sia stata depositata presso la Cassa depositi e prestiti;
- d) dà atto della eventuale nomina dei tecnici incaricati di determinare in via definitiva l'indennità di espropriazione, precisando se essa sia stata accettata dal proprietario o successivamente corrisposta, ovvero se essa sia stata depositata presso la Cassa depositi e prestiti;
- e) dà atto della eventuale sussistenza dei presupposti previsti dall'art. 22, comma 1, e della determinazione urgente della indennità provvisoria;
- e-bis) dà atto degli estremi del decreto emanato ai sensi dell'ari. 22-bia e del relativo stato di esecuzione;
- f) dispone il passaggio del diritto di proprietà, o del diritto oggetto dell'espropriazione, sotto la condizione sospensiva che il medesimo decreto sia successivamente notificato ed eseguito;
- g) è notificato al proprietario nelle forme degli atti processuali civili, con un avviso contenente l'indicazione del luogo, del giorno e dell'ora in cui è prevista l'esecuzione del decreto di espropriazione, almeno sette giorni prima di essa;
- h) è eseguito mediante l'immissione in possesso del beneficiano dell'esproprio, con la redazione del verbale di cui all'art. 24.
- Il decreto di esproprio è trascritto senza indugio presso l'ufficio dei registri immobiliari. (L)

- 3. La notifica del decrete di esproprio può avere luogo contestualmente alla sua esecuzione. Qualora vi sia l'opposizione del proprietario o del possessore del bene, nel verbale si dà atto dell'opposizione e le operazioni di immissione in possesso possono essere differite di dieci giorni. (L)
- 4. Le operazioni di trascrizione e di voltura nel catasto e nei libri censuari hanno luogo senza indugio, a cura e a spese del beneficiario dell'esproprio. (R)
- 5. Un estratto del decreto di esproprio è trasmesso entro cinque giorni per la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica o nel Bollettino ufficiale della regione nel cui territorio si trova il bene. L'opposizione del terzo è proponibile entro i trenta giorni successivi alla pubblicazione dell'estratto. Decorso tale termine in assenza di impugnazioni, anche per il terzo l'indennità resta fissata nella somma depositata. (L)».
- Il testo dell'art. 26, del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 26 (R) (Pagamento o deposito dell'indennità provvisoria). —

  1. Trascorso il termine di trenta giorni dalla notificazione dell'atto determinativo dell'indennità provvisoria, l'autorità espropriante ordina che il promotore dell'espropriazione effettui il pagamento delle indennità che siano state accettate, ovvero il deposito delle altre indennità presso la Cassa depositi e prestiti. (R)
- l-bis. L'autorità espropriante ordina il pagamento diretto dell'indennità al proprietario nei casì di cui all'art. 20, comma 7. (R)
- 2. L'autorità espropriante può ordinare altresì il pagamento diretto dell'indennità al proprietario, qualora questi abbia assunto ogni responsabilità in ordine ad eventuali diritti dei terzi, e può disporre che sia prestata una idonea garanzia entro un termine all'uopo stabilito.
- 3. Se il bene è gravato di ipoteca, al proprietario è corrisposta l'indennità previa esibizione di una dichiarazione del titolizze del diritto di ipoteca, con firma autenticata, che autorizza la successione della somma. (R)
- 4. Se il bene è gravato da altri diritti reali, ovvero se sono presentate opposizioni al pagamento della indennità, in assenza di accordo sulle modalità della sua riscossione, il beneficiario dell'espropriazione deposita la somma presso la Cassa depositi è prestiti. In tai caso, l'effettivo pagamento ha luogo in conformità alla pronuncia dell'autorità giudiziaria, adita su domanda di chi vi abbia interesse. (R)
- 5. Qualora manchino diritti dei terzi sul bene, il proprietario può in qualunque momento percepire la somma depositata, con riserva di chiedere in sede giurisdizionale l'importo effettivamente spettante.
  (R)
- 6. La Cassa depositi e prestiti provvede al pagamento delle somme ricevute a titolo di indennità di espropriazione e in relazione alle quali non vi sono opposizioni di terzi, quando il proprietario produca una dichiarazione in cui sassume ogni responsabilità in relazione ad eventuali diritti dei terzi.
- 7. Dei provvedimenti di cui ai commi 1 e 2 è data immediata notizia al terzo che risulti titolare di un diritto ed è curata la pubblicazione, per estratto, nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica o nel Bollettino ufficiale della regione nel cui territorio si trova il bene. (R)
- 8. Il provvedimento dell'autorità espropriante diventa esecutivo col decorso di trenta giorni dal compimento delle relative formalità, se non è proposta dai terzi l'opposizione per l'ammontare dell'indennità o per la garanzia. (R)
- Se è proposta una tempestiva opposizione, l'autorità espropriante dispone il deposito delle indennità accettate o convenute presso la Cassa depositi e prestiti. (R)

- 10. Il promotore dell'espropriazione esegue il pagamento dell'indennità accettata o determinata dai tecnici, entro il termine di sessanta glorni, decorrente dalla comunicazione del decreto che ha ordinato il pagamento, salvo il caso in cui egli abbia proposto, entro lo stesso termine, l'opposizione alla stima definitiva della indennità. (R)
- 11. In seguito alla presentazione, da parte del promotore dell'espropriazione, degli atti comprovanti l'eseguito deposito o pagamento dell'indennità di espropriazione, l'autorità espropriante emette senz'altro il decreto di esproprio. (R)».
- Il testo dell'art. 27 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 27 (Pagamento o diposito definitivo dell'indennità a seguito della perisia di stima dei tecnici o della Commissione provinciale). —

  1. La relazione di stima è depositata dai tecnici ovvero della Commissione provinciale presso l'afficio per le espropriazioni. L'autorità espropriante da notizia dell'avvenuto deposito mediante raccomandata con avviso di ricevimento e segnala la facoltà di prenderne visione ed estrarne copia.
- 2. Decorsi trenta giorni dalla comunicazione del deposito, l'autorità espropriante, in base alla relazione peritale e previa liquidazione e pagamento delle spese della perizia, su proposta del responsabile del procedimento autorizza il pagamento dell'indennità, ovvero ne ordina il deposito presso la Cassa depositi e prestiti. (R)
- 3. În seguito alia presentazione, da parte dei promotore dell'espropriazione, degli arti comprovanti l'eseguito deposito o pagamento dell'indennatà di espropriazione, l'autorità espropriante emette senz'altro il decreto di esproprio. (R)».
- Il testo dell'art. 34 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 34 (L) (Soggetti aventi titolo all'indennità). 1. L'indennità di esproprio spetta al proprietario del bene da espropriare ovvero all'enfiteuta, se ne sia anche possessore. (L)
- Dopo la trascrizione del decreto di esproprio o atto di cessione, tutti i diritti relativi al bene espropriato possono essere fatti valere esclusivamente sull'indennità.
- L'espropriante non è tenute ad intervenire nelle controversie tra il proprietario e l'enfiteuta e non sopporta aumenti di spesa a causa del riparto tra di loro dell'indennità. (L)
- 4. Salvo quanto previsto dall'art. 42, il titolare di un diritto reale o personale sul bene non ha diritto ad una indennità aggiuntiva, può far valere il suo diritto sull'indennità di esproprio e può proporre l'opposizione alla stima, ovvero intervenire nel giudizio promosso dal proprietario. (L)s.
- Il testo dell'art. 35, comma 4 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 35 (L.) (Regune fiscale). 1. Si applica l'art. 81, comma 1, lettera b), ultima parte, del testo unico delle imposte sui reddiu, approvato col decreto del Presidente della Repubblica 22 dicembre 1986, n. 917, qualora sia corrisposta a chi non eserciti una impresa commerciale una somma a titolo di indennità di esproprio, ovvero di corrispettivo di cessione volontaria o di risarcimento del danno per acquisizione conttiva, di un terreno ove sia stata realizzata un'opera

pubblica, un intervento di echlizia residenziale pubblica o una infrastruttura urbana all'interno delle zone omogenee di tipo A, B, C e D, come definite dagli strumenti urbanistici. (L)

- 2. Il soggetto che corrisponde la somma opera la ritenuta nella misura del venti per cento, a titolo di imposta. Con la dichiarazione dei redditi, il contribuente può optare per la tassazione ordinaria, col computo della ritenuta a titolo di accoato. (1.)
- Le disposizioni del comma 2 si applicano anche quando il pagamento avvenga a seguito di un pignoramento presso terzi e della conseguente ordinanza di assegnazione. (L)
- Le modalità di adempimento degli obblighi previsti nei commi precedenti sono disciplinate con regolamento del Ministro dell'economia e delle finanze.
- 5. Si applica l'art. 28, secondo comma, del decreto del Presidente della Repubblica 29 settembre 1973, n. 600, per il versamento della ritenuta, per gli obblighi della dichiarazione e per le sanzioni da irrogare. (L)
- 6. Gli interessi percepiti per il ritardato pagamento della somma di cui al comma l e l'indennità di occupazione costituiscono reddito imponibile e concorrono alla formazione dei redditi diversi. (L)
- Il testo dell'art. 36 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato è il seguente:
- «Art. 36 (L) (Determinazione dell'indennità nel caro di exproprio per la realizzazione di opere private che non consistano in abitazioni dell'indizia residenziale pubblica). l. Se l'espropriazione è finalizzata alla realizzazione di opere private di pubblica utilità, che non rientrino nell'ambito dell'edilizia residenziale pubblica, convenzionata agevolata o comunque denominata nonché nell'ambito dei piani di insediamenti produttivi di iniziativa pubblica, l'indennità di esproprio è determinata nella misura corrispondente al valore venale del bene e non si applicano le disposizioni contenute nelle sezioni seguenti.
- 1-bis. È fatto salvo il disposto dell'art. 27, comma 5, della legge 1º agosto 2002, n. 166».
- Il testo dell'art. 27, comma 5, della legge 1º agosto 2002, n. 166, recante: «Disposizioni in materia di infrastrutture e trasporti», pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 181 del 3 agosto 2002, supplemento ordinario n. 158 è il seguente:
- «5. Il concorso dei proprietari rappresentanti la maggioranza assoluta del valore degli immobili in base all'imponibile catastale, ricompresi nel piano attuativo, è sufficiente a costituire il consorzio ai fini della presentazione al comune delle proposte di realizzazione dell'intervento e del relativo schema di convenzione. Successivamente il sindaco, assegnando un termine di novanta giorni, diffida i proprietari che non abbiano aderito alla formazione del consorzio ad attuare le indicazioni del predetto piano attuativo sottoscrivendo la convenzione presentata. Decorso infruttuosamente il termine assegnato, il consorzio consegue la piena disponibilità degli immobili ed è abilitato a promnovere l'avvio della procedusa espropriativa a proprio favore delle aree e delle costruzioni dei proprietari non aderenti. L'indemnità espropriativa, posta a carico del consorzio, in deroga all'art. 5-bis del decreto-legge 11 luglio 1992, n. 333, convertito, con modificazioni, dalla legge 8 agosto 1992, n. 359, deve corrispondere al valore venale dei beni espropriati diminutto degli oneri di urbanizzazione stabiliti m convenzione. L'indennità può essere corrisposta anche mediante permute di altre proprieta infinobiliari site nel comune.».
- Il testo vigente dell'art. 37, del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 37 (L) (Determinazione dell'indennità nel caso di esproprio di un'area edificabile). -- 1. L'indennità di espropriazione di un'area edificabile è determinata nella misura pari all'importo, diviso per due e ridotto nella misura del quaranta per cento, pari alla somma del

- valore venale del bene e del reddito dominicale netto, rivalutato ai sensi degli articoli 24 e seguenti del decreto legislativo 22 dicembre 1986, n. 917, e moltiplicato per dicci. (L.)
- 2. La riduzione di cui al comma I non si applica se sia stato concluso l'accordo di cessione o se esso non sia stato concluso per fatto non imputabile all'espropriato o perché a questi sia stata offerta una indennità provvisoria che, attualizzata, risulti inferiore agh otto decimi di quella determinata in via definitiva. (L)
- 3. Ai soli fini dell'applicabilità delle disposizioni della presente sezione, si considerano le possibilità legali ed effettive di edificazione, esistenti al momento dell'emanazione del decreto di esproprio o dell'accordo di cessione. In ogni caso si esclude il rilievo di costruzioni realizzate abusivamente. (L)
- 4. Salva la disposizione dell'art. 32, comma 1, non sussistono le possibilità legali di edificazione quando l'arca è sottoposta ad un vincolo di inedificabilità assoluta in base alla normativa statale o regionale o alle previsioni di qualsiasi afte di programmazione e di pianificazione del territorio, ivi compresi il piano paesistico, il piano del parco, il piano di bacino, il piano regolatore generale, il programma di fabbricazione, il piano attuativo di miziatva pubblica o privata anche per una parte limitata del territorio comunale per finalita di edilizia residenziale o di investimenti produttivi, ovvero in base ad un qualsiasi altro piano o provvedimento che abbia precluso il rilascio di atti, comunque denominati, abilitativi della realizzazione di edifici o manufatti di nistura privata. (L)
- 5. I critari e i requisiti per valutare l'edificabilità di fatto dell'area sono definiti con regolamento da emanare con decreto del Ministro delle infrastrutture e trasporti. (L)
- 6. Pino alla data di entrata in vigore del regolamento di cui al comma 5, si verifica se sussistano le possibilità effettive di edificazione, valutando le caratteristiche oggettive dell'area. (L)
- I L'indennità è ridotta ad un importo pari al valore indicato nell'ultuna dichiarazione o denuncia presentata dall'espropriato ai fini dell'imposta comunale sugli immobili prima della determinazione formale dell'indennità nei modi stabiliti dall'art. 20, comma 3, e dall'art. 22, comma 1, qualora il valore dichiarato risulti contrastante con la normativa vigente ed inferiore all'indennità di espropriazione come determinata in base ai commi precedenti. (L)
- 8. Se per il bene negli ultimi cinque anni è stata pagata dall'espropriato o dal suo dante causa un'imposta in misura maggiore dell'imposta da pagare sull'indennità, la differenza è corrisposta dall'espropriante all'espropriato. (L)
- 9. Qualora l'area edificabile sia utilizzata a scopi agricoli, spetta al proprietario coltivatore diretto anche una indennità pari al valore agricolo medio corrispondente al tipo di coltura effettivamente praticato. La stessa indennità spetta al fittavolo, al mezzadro o al compartecipante che, per effetto della procedura, sia costretto ad abbandonare in tutto o in parte il fondo direttamente coltivato, da almeno un anno, col lavoro proprio e di quello dei familiari.».
- Il testo dell'art. 38 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 38 (L) (Determinazione dell'indennutà nel caso di esproprio di un'area legittimamente edificata). — 1. Nel caso di espropriazione di una costruzione legittimamente edificata, l'indennità è determinata nella misura pari al valore venale. (L)
- 2. Qualora la costruzione ovvero parte di essa sia stata realizzata in assenza della concessione edilizia o della autorizzazione paesistica, ovvero in difformità, l'indennità è calcolata tenendo conto della sola area di sedime in base all'art. 37 ovvero tenendo conto della sola parte della costruzione realizzata legittimamente.
- 2-bis. Ove sia pendente una procedura finalizzata alla sanatoria della costruzione, l'autorità espropriante, sentito il comune, accerta la sanabilità ai soli fini della corresponsione delle indennità. (L)

- Il testo dell'art. 40 del decreto del Presidente della Repubbica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 40 (L) (Disposizioni generali). 1. Nel caso di esproprio di un'area non edificabile, l'indennità definitiva è determinata in base al criterio del valore agricolo, tenendo conto delle colture effettivamente praticate sul fondo e del valore dei manufatti edilizi legittimamente realizzati, anche in relazione all'esercizio dell'azienda agricola, seaza valutare la possibile o l'effettiva utilizzazione diversa da quella agricola.
- Se l'area non è effettivamente coltivata, l'indennità è commisurata al valore agricolo medio corrispondente al tipo di coltura prevalente nella zona ed al valore dei manufatti edilizi legittimamente reslizzati. (L)
- 3. Per l'offerta da formulare ai sensi dell'art. 20, comma l, e per la determinazione dell'undennità provvisoria, si applica il criterio del valore agricolo medio di cui all'art. 41, comma 4, corrispondente al tipo di coltura in atto nell'area da espropriare.
- 4. Al proprietario coltivatore diretto o imprenditore agrisolo a titolo principale spetta un'indennità aggiuntiva, determinata in misura pari al valore agricolo medio corrispondente al tipo di coltura effettivamente praticata. (L)
- Nei casi previsti dai commi precedenti, l'indennità è aumentata delle somme pagate dall'espropriato per qualsiasi imposta relativa all'ultimo trasferimento dell'immobile. (L)».
- La rubrica dell'art. 41 dei decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è la seguente:
- «Art. 41 (Commissione competente alla determinazione dell'indennità definitiva).».
- Il testo vigente dell'art. 42 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 42 (L) (Indennità aggiuntive). 1. Spetta una indennità aggiuntiva al fittavolo, al mezzadro o al compartecipante che, per effetto della procedura espropriativa o della cessione volontaria, sia costretto ad abbandonare in tutto o in parte l'area direttamente coltivata da almeno un anno prima della data in cui vi è stata la dichiarazione di pubblica utilità. (L)
- L'indennità aggiuntiva è descrimata ai sensi dell'art. 40, comma 4, ed è corrisposta a seguito di una dichiarazione dell'interessato e di un riscontro della effettiva sussistenza dei relativi presupposti.».
- Il testo vigente dell'art. 43 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ardinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente.
- «Art. 43 (L.) (Utilizzazione senza titolo di un bene per scopi di interesse pubblico). 1. Valutati gli interessi in conflitto, l'autorità che utilizza un bene immobile per scopi di interesse pubblico, modificato in assenza del valido ed efficace provvedimento di espropiio o dichiarativo della pubblica utilità, può disporre che esso vada acquisito al suo patrimonio indisponibile e che al proprietario vadano risarciti i danni (L.)

- 2. L'atto di acquisizione:
- a) può essere emanato anche quando sia stato annullato l'atto da cui sia sorto il vincolo preordinato all'esproprio, l'atto che abbia dichiarato la pubblica utilità di un'opera o il decreto di esproprio;
- b) dá atto delle circostanze che hanno condotto alla indebita utilizzazione dell'area, indicando, ove risulti, la data dalla quale essa si è verificata;
- c) determina la misura del risarcimento del danno e ne dispone il pagamento, entro il termine di trenta giorni, senza pregiudizio per l'eventuale azione già proposta;
- d) è notificato al proprietario nalle forme degli atti processuali civili:
  - e) comporta il passaggio del diritto di proprietà;
- f) è trascritto senza indugio presso l'ufficio dei registri immobiliari;
- g) è trasmesso all'afficio istituito ai sensi dell'art. 14, comma 2. (L)
- 3. Qualora sia impugnato uno dei provvedimenti indicati nel commi le 2 ovvero sia esercitata una azione volta alla restituzione di un bens utilizzato per scopi di interesse pubblico, l'amministrazione che ne ha interesse o chi utilizza il bene può chiedere che il giudice amministrativa, nel caso di fondatezza del ricorso o della domanda, disponga la condanna al risarcimento del danno, con esclusione della restituzione del bene senza limiti di tempo. (L)
- 4. Qualora il giudice amministrativo abbia escluso la restituzione del bene senza limiti di tempo ed abbia disposto la condanna al risarcimento del danno, l'autorità che ha disposto l'occupazione dell'area emana l'atto di acquisizione, dando atto dell'avvenuto risarcimento del danno. Il decreto è trascritto nei registri immobiliari, a cura e spese della medesima autorità. (L)
- 5. Le disposizioni di cui ai precedenti commi si applicano, in quanto compatibili, anche quando un terreno sia stato utilizzato per finalità di edilizia residenziale pubblica, agevolata e convenzionata nonché quando sia imposta una servitù di diritto privato o di diritto pubblico ed il bene continui ad essere utilizzato dal proprietario o dal titolare di un altro diritto reale. (L)
- 6. Salvi i casi in cui la legge disponga altrimenti, nei casi previsti nei precedenti commi il risarcimento del danno è determinato:
- a) nella misura corrispondente al valore dei bene utilizzato per scopì di pubblica utilità e, se l'occupazione riguarda un terreno edificabile, sulla base delle disposizioni dell'art. 37, commi 3, 4, 5, 6 e 7;
- b) col computo degli interessi moratori, a decorrere dal giorno in cui il terreno sia stato occupato senza titolo. (L)
- 6-bis. Ai sensi dell'art. 3 della legge 1º agosto 2002, n. 166, l'autorità espropriante può procedere, ai sensi dei commi precedenti, disponendo, con oneri di esproprio a carico dei soggetti beneficiari, l'eventuale acquisizione del diritto di servitù al patrimonio di soggetti, privati o pubblici, titolari di concessioni, autorizzazioni o licenze o che svolgono, anche in base alla legge, servizi di interesse pubblico nei settori dei trasporti, telecomunicazioni, acqua, energia. (L)».
- Il testo dell'art. 3 della legge 1° agosto 2002, n. 166 recante. «Disposizioni in materia di infrastrutture e trasporti», pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 181 del 3 agosto 2002, supplemento ordinario, n. 158, è il seguente:
- «Art. 3 (Disposizioni in materia di servitù) 1. Le procedure impositive di servitù previste dalle leggi in materia di trasporti, telecomunicazioni, acque, energia, relative a servizi di interesse pubblico, si applicano anche per gli impianti che siano stati eseguiti e utilizzati prima della data di entrata in vigore della presente legge, fermo restando il diritto dei proprietari delle aree interessate alle relative indennità.
- Ai fini di cui al comma 1, sono fatti salvi i diritti acquisiti dagli aventi titolo fino all'imposizione della servitu.

- 3. A decorrere dalla data di entrata in vigore del testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327, l'autorità espropriante può procedere, ai sensi dell'art. 43 del medesimo testo unico, disponendo, con oneri di esproprio a carico dei soggetti beneficiari, l'eventuale acquisizione del diritto di servitù al patrimonio di soggetti, privati o pubblici, titolani di concessioni, autorizzazioni o licenze o che svolgano, anche in base alla legge, servizi di interesse pubblico nei settori di cui al comma 1. I soggetti di cui al regolamento di cui al decreto del Presidente della Repubblica 19 settembre 1997, n. 318, sono autorità esproprianti ai fini di cui all'art. 3, comma 1, lettera b), del citato testo unico di cui al decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327.».
- Il testo dell'art. 45 del decreto del Presidente della Repubblica 8 grugno 2001, n. 327, recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 45 (Disposizioni generali). 1. Fin da quando è dichiarata la pubblica utilità dell'opera e fino alla data in cui è eseguito il decreto di esproprio, il proprietario ha il diritto di stipulare col soggetto beneficiario dell'espropriazione l'atte di cessione del bene o della sua quota di proprietà.
  - 2. Il corrispettivo dell'atto di cessione:
- a) se riguarda un'area edificabile, è calcolato ai sensi dell'art. 37, senza la riduzione del quaranta per cento;
- b) se riguarda una costruzione legittimamente edificata, è calcolato nella misura venale del bene ai sensi dell'art. 38;
- c) se riguarda un'area non edificabile, è calcolato aumentando del cinquanta per cento l'importo dovuto ai sensi dell'art. 40, comma 2-bis;
- d) se riguarda un'area non edificabile, coltivata direttamente dal proprietario, è calcolato moltiplicando per tre l'importo dovuto ai sensi dell'art. 40, conana 2-bis. În tale caso non compete l'indennità aggiuntiva di cui all'art. 40, comma 4.
- 3. L'accordo di cessione produce gli effetti del decreto di esproprio e non il perde se l'acquirente non corrisponde la somma entro il termine concordato. (L)
- Si applicano, in quanto compatibili, le disposizioni del capo X. (L)».
- L'art. 16 del regio decreto 3 giugno 1940, n. 1357 recante: «Regolamento per l'applicazione della legge 29 giugno 1939, n. 1497, sulla protezione delle bellezze naturati», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 234 del 5 ottobre 1940, è il seguente:
- «Art. 16. Il regio soprintendente prima di provvedere sui progetti di lavori presentatigli ai termini del precedente articolo può consigliare quelle modificazioni le quali valgono a ottenere che movimenti e valori di masse, effetti di chiaro scufo, importanza e distribuzione di elementi decorativi, rapporti discolore armonizzino le nuove o rinnovate costruzioni con l'ambiante in cui esse debbano sorgere. Egli può consigliare altresi norme particolareggiate sulla vegetazione da introdurre come elemento sussidiario dell'architettura. Quando l'entità o la natura dei lavori lo richieda, il regio soprintendente, concessa l'autorizzazione di massinia, ha facottà di richiedere, prima di concedere l'autorizzazione difinitiva, che gli siano presentati i progetti d'esecuzione. L'autorizzazione vale per un periodo di cinque anni, trascorso il quale, l'esecuzione dei progettati lavori deve essere sottoposta a nuova autorizzazione.».
- Il terto dell'art. 54 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente
- «Art. 54 (L) (Opposizioni alla stima). 1. Decorsi trenta giorni dalla comunicazione prevista dall'art. 27, comma 2, il proprietario espropriato, il promotore dell'espropriazione o il terzo che ne abbia

- interesse può impugnare innanzi alla corte d'appello, nel cui distretto si trova il bene espropriato, gli atti dei procedimenti di nomina dei periti e di determinazione dell'indennità, la suma fatta dai tecnici o dalla Commissione provinciale, la liquidazione delle spese di stima e comunque può chiedere la determinazione giudiziale dell'indennità. (L)
- 2. L'opposizione di cui al comma 1 va proposta, a pena di decadenza, entro il termine di trenta giorni, decorrente dalla notifica del decreto di esproprio o dalla notifica della stima peritale, se quest'ultima sia successiva al decreto di esproprio. (L)
- 3. L'opposizione alla stima è proposta con atto di citazione notificato all'autorità espropriante, al promotore dell'espropriazione e, se del caso, al beneficiario dell'espropriazione, se attore è il proprietario del bene, ovvero notificato all'autorità espropriante e al proprietario del bene, se attore è il promotore dell'espropriazione. (L)
- 4. L'atto di citazione va notificato anche al concessionario dell'opera pubblica, se a questi sia stato affidato il pagamento dell'indennità. (L)
- 5. Trascorso il termine per la proposizione dell'opposizione alla stima, l'indennità è fissata definitivamente nella somma risultante dalla perizia. (L)n.
- Il testo dell'art. 55 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 55 (L) (Occupazioni senza titolo, anteriori al 30 settembre 1996).— L'Nel caso di utilizzazione di un suolo edificabile per scopi di pubblica utilità, in assenza del valido ed efficace provvedimento di esproprio alla data del 30 settembre 1996, ai fini della determinazione del risarcimento del danno si applicano i criteri previsti dall'art. 37, comma I, con esclusione della riduzione del quaranta per cento e con l'incremento dell'importo nella misura del dicel per cento. (L)
- Il comma 1 si applica anche ai giudizi pendenti alia data del 1º gennaio 1997. (L)».
- Il testo dell'art. 57 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 322, recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 57 (Ambito di applicazione della normativa sul procedimenti in corso). 1. Le disposizioni del presente testo unico non si applicano ai progetti per i quali, alla data di entrata in vigore dello stesso decreto, sia intervenuta la dichiarazione di pubblica utilità, indifferibilità ed urgenza. In tal caso continuano ad applicarsi tutte le normative vigenti a tale data. (L)».
- Restano in vigore le disposizioni regionali che attribuiscono ad autorità diverse dal presidente della Regione la competenza ad adottare atti del procedimento espropriativo. (L)
- Il testo dell'art. 58 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 58 (L) (Abrogazione di norme). 1. Con l'entrata in vigore del presente testo unico, sono o restano abrogati, fatto salvo quanto previsto dall'art. 57, comma 1,
- la legge 25 giugno 1865, n. 2359, e successive modificazioni ed integrazioni;
  - 2) la legge 18 dicembre 1879, n. 5188;
  - 3) la legge 15 gennaio 1885, n. 2892;
  - 4) il regio decreto 12 marzo 1885, n. 3003;

- 5) il regio decreto 12 marzo 1885, n. 3004;
- 6) l'art. 8 della legge 14 higlio 1887, n. 4730;
- 7) il regio decreto 3 gennaio 1889, n. 5902;
- 8) l'art. 4 della legge 20 lugho 1890, n. 6980;
- 9) l'art. 37 della legge 2 agosto 1897, n. 382;
- 10) la legge 7 luglio 1902, n. 290;
- 11) l'art. 4 della legge 7 luglio 1902, n. 306;
- 12) l'art. 47 della legge 31 marzo 1904, n. 140;
- 13) il regio decreto 14 gennaio 1904, n. 27;
- 14) l'art. 2 della legge 30 giugno 1904, n. 293;
- 15) gli articoli 4 e 18 della legge 8 luglio 1904, n. 351;
- 16) l'art. 31 della legge 25 giugno 1906, n. 255;
- 17) l'art, 54 della legge 19 luglio 1906, n. 390;
- 18) la legge 7 luglio 1907, n. 417;
- 19) gli articoli 76 e 77 dalla legge 7 luglio 1907, n. 429, come modificati dalla legge 7 aprile 1921, n. 368, e dall'art. 1 del regio decreto 24 settembre 1923, n. 2119;
  - 20) gli articoli 5 e 18 della legge 11 luglio 1907, n. 502;
  - 21) l'art. 58 della legge 10 novembre 1907, n. 844;
  - 22) l'art. 20 del regio decreto 27 febbraio 1908, n. 89 (20/a);
  - 23) gli articoli 2 e 4 della legge 6 aprile 1903, n. 116;
- 24) la legge 5 luglio 1908, n. 351, modificata dall'art. \$\frac{2}{3}\$ della legge 12 marzo 1911, n. 258;
  - 25) la legge 5 luglio 1908, n. 378;
  - 26) gli articoli 18, 22, 46 e 64 della legge 9 luglio 1908, n. 445;
  - 27) gli articoli 3 e 4 della legge 12 gennaio 1909, n. 12;
  - 28) l'art. 3 del decreto-legge 25 aprile 1909, n. 217;
  - 29) l'art, 3 del decreto-legge 6 maggio 1909, n. 264;
  - 30) il decreto-legge 15 luglio 1909, n. 542;
  - 31) gli articoli 4 e 12 delle leggi 30 giugno 1909, n. 407
  - 32) l'art. 2 della legge 17 inglio 1910, n. 578;
  - 33) l'art. 19 della legge 13 aprile 1911, n. 311;
  - 34) l'art. 28 della legge 4 giugno 1911, n. 487;
  - 35) l'art. 8 della legge 15 luglio 1911, n. 515,5
  - 36) l'art. 3 della legge 30 giugno 1912, n. 798;
  - 37) la legge 12 luglio 1912, n. 783;
  - 38) la legge 16 giugno 1912, n. 619;
  - 39) la legge 23 giugno 1912, nº 621;
  - 40) la legge 30 giugno 1912, n. 746;
  - 41) la legge 12 luglio 1912, n. 866;
  - 42) la legge 21 luglio 1912; n. 902;
  - 43) la legge 25 maggio 1913, n. 553;
  - 44) la legge 26 giugno 1913, n. 776;
  - 45) la legge 26 giugno 1913, n. 807;
  - 46) la legge \ giugno 1913, n. 525;
  - 47) il regio decreto 25 febbraio 1915, n. 205;
  - 48) l'art, 3 del regio decreto-legge 29 aprile 1915, n. 582;
- 49) gli articoli da 173 a 185 del testo unico approvato col regio decreto 19 agosto 1917, n. 1399, come modificati dall'art. 2 del decreto-legge 3 novembre 1918, n. 1857, dall'art. 1 del decreto-legge 31 dicembre 1923, n. 3146, dall'art. 27 del decreto-legge 9 marzo

- 1924, n. 494, dall'art. 2, lettere a) e c), della legge 24 dicembre 1928, n. 3193, dall'art. 1 del decreto-legge 21 dicembre 1933, n. 1919, dalla legge il dicembre 1952, n. 2467;
- 50) il decreto luogotenenziale 27 febbraio 1919, n. 219, convertito nella legge 24 agosto 1921, n. 1290,
- 51) gli articoli 30, secondo comma, 32, 33, 34 e 39 del regio decreto 8 febbraio 1923, n. 422;
  - 52) il regio decreto 11 marzo 1923, n. 691; 🖹
- 53) gli articoli 39 e 48 del regio decreto 30 dicembre 1923, n. 3267:
  - 54) la legge 3 aprile 1926, n. 686; 2
  - 55) l'art. 109 del regio decreto 5 febbraio 1928, n. 577;
  - 56) l'art. 4 del regio decreto-legge 8 luglio 1931, n. 981;
  - 57) l'art. 5 della legge 23 marzo 1932, n. 355;
- 58) l'art. 2, secondo comma, della legge 20 dicembre 1932, n. 1849, come sostituito dalla legge 8 marzo 1968, n. 180;
- 59) il testo unico delle disposizioni sulle acque e sugli impianti elettrici, approvato cal regio decreto 11 dicembre 1933, n. 1775, limitatamente agli articoli 29, 33, 34 e 123 ed alle altre norme riguardanti l'espropriazione;
- 60) l'art. 46, quarto comma, del testo unico approvato col regio decreto 28 aprile 1938, n. 1165;
- 61) Eart. I del regio decreto-legge 2 febbraio 1939, n. 302, convertito nella legge 2 giugno 1939, n. 739; come modificato dalla legge 2 aprile 1968, n. 426, limitatamente alle norme riguardanti l'espropriazzone.
- 62) gii articoli 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 della legge 12 agosto 1942, n. 1150;
  - 63) l'art. 7 del decreto legislativo 10 marzo 1945, n. 154;
  - 64) l'art. 71 del decreto legislativo 10 aprile 1947, n. 261;
  - 65) l'art. 4 del decreto legislativo 14 dicembre 1947, n. 1598;
- 66) giì articoli 2 e 5 del decreto legislativo 11 marzo 1948, n. 409;
  - 67) l'art. 3 del decreto legislativo 17 aprile 1948, n. 740;
  - 68) gli articoli 1 e 7 della legge 9 dicembre 1948, n. 1482;
  - 69) l'art. 23 della legge 28 febbraio 1949, n. 43;
  - 70) l'art. 21, secondo comma, della legge 2 luglio 1949, n. 408;
  - 71) Part. 4, comma 1, della legge 5 aprile 1950, n. 225;
  - 72) la legge 12 maggio 1950, n. 230;
  - 73) l'art. 4 della legge 10 agosto 1950, n. 646;
  - 74) la legge 21 ottobre 1950, n. 841;
  - 75) gli articoli 2 e 3 della legge 13 giugno 1951, n. 528;
  - 76) l'art. 2 della legge 4 novembre 1951, n. 1295;
  - 77) Part. 3 della legge 22 marzo 1952 n. 166;
  - 78) l'art. 23 della logge 10 febbraio 1953, n. 136;
- 79) l'art. 5, secondo comma, della legge 9 febbraio 1954, n. 640;
  - 80) Fart. 10 della legge 9 agosto 1954, n. 645;
- 81) Fart. 4 della legge 10 agosto 1950, n. 646, come modificato dall'art. 3 della legge 22 marzo 1952, n. 166;
  - 82) l'art. 8.della legge 21 maggio 1955, n. 463;
- 83) la legge 4 febbraio 1958, n. 158, come modificata dalla legge 10 ottobre 1969, n. 739;
  - 84) Part. 4 della legge 13 giugno 1961, n. 528,
  - 85) l'art. 11 della legge 24 luglio 1961, n. 729;
  - 86) la legge 1° dicembre 1961, n. 1441;

- 87) l'art. 12 della legge 18 aprile 1962, n. 167, come sostituito dalla legge 21 luglio 1965, n. 904;
- 88) l'art. 2 del decreto del Presidente della Repubblica 25 febbraio 1965, n. 138,
- 89) l'art. 9 del decreto del Presidente della Repubblica 18 marzo 1965, n. 342;
- 90) l'art. 1, comma 2, del decreto-legge 29 marzo 1966, n. 128, come convertito nella legge 26 maggio 1966, n. 311;
- 91) gli articoli 2, terzo comma, e 3 della legge 23 febbraio 1967, n. 104,
  - 92) Part. 14, ultimo comma, della legge 28 luglio 1967, n. 1641;
- 93) gli articoli 29 e 147 del decreto del Presidente della Repubblica 30 giugno 1967, n. 1523;
- 94) gli articoli 11 e 13 del decreto-legge 27 febbraio 1968, n. 79, come convertito nella legge 18 marzo 1968, n. 241;
  - 95) la legge 20 marzo 1968, n. 391;
  - 96) l'art. 2 della legge 19 novembre 1968, n. 1187;
  - 97) l'art. 20 della legge 5 febbraio 1970, n. 21;
- 98) l'art. 64, primo comma, del decreto-legge 26 ottobre 1970, n. 745, come convertito nella legge 18 dicembre 1970, n. 1034;
  - 99) il titolo II della legge 22 ottobre 1971, n. 865;
- 100) l'art. 25, secondo comma, dalla legge 1º giugno 1971, n. 291;
- 101) l'art. 1-ter del decreto legge 28 dicembre 1971, n. 1119, come convertito nella legge 25 febbraio 1972, n. 13;
- 102) il decreto del Presidente della Repubblica 30 dicembre 1972, n. 1036;
- 103) l'art. 185 del testo unico approvato col decreto del Presidente della Repubblica 29 marzo 1973, n. 156;
- 104) l'art. 4 del decreto-legge 12 febbraio 1973, n. 8, convertito nella legge 15 aprile 1973, n. 94;
- 105) l'art. 4, prime comma del decrete-legge 2 maggio 1974, n. 115, come convertito nella legge 27 giugno 1974, n. 247;
  - 106) l'art, 21 della legge 26 aprile 1976, n. 178;
- 107) l'art. 106 del decreto del Presidente della Repubblica 24 luglio 1977, n. 616;
- 108) gli articoli 1, 3, 4 e 23, seconda comma, della legge 3 gennaio 1978, n. 1, e successive modificazioni cintegrazioni;
- 109) gli articoli 49 e 135 del testo unico approvato col decreto del Presidente della Repubblica 6 marzo 1978, n. 218:
- 110) l'art. 11 del decreto del Presidente della Repubblica 15 agosto 1978, n. 988;
- 111) il decreto del Presidente della Repubblica 11 maggio 1979, n. 468;
  - 112) l'art. 8, ottavo comma, della legge 24 aprile 1980, n. 146;
  - 113) la legge 29 luglio 1920, n. 385;
- 114) l'art. 3, quinto comma, del decreto-legge 26 novembre 1980, n. 776, come convertito nella legge 22 dicembre 1980, n. 874;
- 115) il decreto-legge 8 gennaio 1981, n. 4, convertito nella legge 12marzo 1981, n. 58;
- 116) l'art. 80 del decreto-legge 18 marzo 1981, n. 75, come convertito nella legge 14 maggio 1981, n. 219, come recepito nell'art. 37

- del testo unico approvato col decreto legislativo 30 marzo 1990, n. 76, per la parte riguardante la determinazione dell'indennità di esproprio:
- 117) il decreto legge 28 luglio 1981, n. 396, convertito nella legge 28 settembre 1981, n. 535;
- 118) il decreto legge 29 maggio 1982, n. 298, convertito nella legge 29 luglio 1982, n. 481;
  - 119) la legge 29 lugiio 1982, n. 481; «
  - 120) la legge 23 dicembre 1982, n. 943,
- 121) il decreto-legge 29 dicembre 1983, n. 747, convertito nella legge 27 febbraio 1984, n. 18;
- 122) l'art. 6, quarto e quinte comma, del decreto-legge 28 febbraio 1984, n. 19, convertito nella legge 18 aprile 1984, n. 80;
- 123) Fart. 1, comma 5-bls, del decreto-legge 22 dicembre 1984, n. 901, convertito nella legge 1º marzo 1985, n. 42;
  - 124) Part. 5, comma 3, della legge 2 luglio 1985, n. 372;
- 125) Part. 1, camma 1, numero 3, del decreto-legge 28 febbraio 1986, n. 48, convertito nalla legge 18 aprile 1986, n. 119;
- 126) l'art. 14 del decreto-legge 29 dicembre 1987, n. 534, convertito nella légge 29 febbraio 1988, n. 47;
  - 127 Tart. 3, primo comma, della legge 27 ottobre 1988, n. 458;
  - 124) l'art. 4 della legge 6 agosto 1990, n. 223;
- 129) gli articoli 7 ed 8 della legge 15 dicembre 1990, n. 396, per la parte riguardante la determinazione dell'indennità di esproprio;
  - 130) la legge 20 maggio 1991, n. 158;
  - 131) l'art. 11, comma 9, della legge 30 dicembre 1991, n. 413;
  - 132) la legge 20 maggio 1991, n. 158;
- 133) l'art. 5-bis del decreto-legge 11 luglio 1992, n. 333, come convertito nella legge 8 agosto 1992, n. 359;
  - 134) l'art. 16 del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504;
  - 135) Part. 1, comma 65, della legge 28 dicembre 1995, n. 549;
  - 136) l'art. 3, comma 65, della legge 23 dicembre 1996, n. 662;
  - 137) l'art. 32 della legge 3 agosto 1999, n. 265;
- 138) l'art. 121 del testo unico approvato col decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267;
  - 139) l'art. 12 della legge 9 ottobre 2000, n. 285;
  - 140) l'art. 4, comma 2, della legge 9 marzo 2001, n. 59;
- 141) tutte le altre norme di legge e di regolamento, rignardanti gli atti ed i procedimenti volti alla dichiarazione di pubblica utilità o di indifferibilità e urgenza, all'esproprio all'occupazione d'urgenza, nonché quelle riguardanti la determinazione dell'indennità di espropriazione o di occupazione d'urgenza.».
- Il testo dell'art. 59 del decreto del Presidente della Repubblica 8 giugno 2001, n. 327 recante: «Testo unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di espropriazione per pubblica utilità», pubblicato nella Gazzetta Ufficiale 16 agosto 2001, n. 189, supplemento ordinario, come modificato dal decreto qui pubblicato, è il seguente:
- «Art. 59 (Entrata in vigore del testo unico). 1. Le disposizioni del presente testo unico entrano in vigore a decorrere dal 30 giugno 2003

03G0007

### DECRETI PRESIDENZIALI

ORDINANZA DEL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI 16 gennaio 2003.

Ulteriori disposizioni concernenti gli interventi necessari per il risanamento ambientale della laguna di Orbetello. (Ordinanza n. 3261).

#### IL PRESIDENTE DEL CONSIGLIO DEI MINISTRI

Visto l'art. 5 della legge 24 febbraio 1992, n. 225;

Visto l'art. 107, lettera c), del decreto legislativo 31 marzo 1998, n. 112;

Visto il decreto-legge 7 settembre 2001, n. 343, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 novembre 2001, n. 401;

Visto il decreto del Presidente del Consiglio dei Ministri in data 11 dicembre 2002, con il quale è stato prorogato, fino al 31 dicembre 2003, lo stato di emergenza ambientale nella laguna di Orbetello;

Vista l'ordinanza del Ministro dell'interno delegato al coordinamento della protezione civile n. 3198 del 23 aprile 2002, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana n. 102 del 3 maggio 2002, recante «Disposizioni urgenti per il risanamento ambientale della laguna di Orbetello»;

Visto l'art. 2 dell'ordinanza del Ministro dell'interno delegato al coordinamento della protezione civile n. 3239 del 21 agosto 2002, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana n. 199 del 26 agosto 2002, recante «Disposizioni urgenti di protezione civile»;

Considerato che le previsioni contenute nella citata ordinanza n. 3198 del 23 aprile 2002 sono rivolte ad attuare primi interventi a carattere straordinario necessari a fronteggiare le situazioni più urgenti, e che quindi risulta indispensabile procedere ad una più completa definizione delle problematiche connesse al risanamento ambientale della laguna di Orbetello per consentire il ripristino delle condizioni di normalità;

Ravvisata la necessità di procedere, con ogni urgenza, al completamento del sistema integrato di depurazione dell'areale Orbetello-Monte Argentario, al fine di evitare la possibilità di scarico nella laguna di Orbetello di liquami e di reflui depurati in maniera non conforme a quanto disposto dal decreto legislativo 11 maggio 1999, n. 152, per le aree sensibili;

Considerato che occorre disciplinare, in fase transitoria, gli scarichi diretti nella laguna e gli scarichi in acque superficiali ed in fognatura che recapitano direttamente nella laguna, nonché procedere al completamento degli interventi di bonifica e risanamento ambientale nella laguna di Orbetello;

Considerato altresì, che il presidente della regione Toscana, già nominato commissario delegato con la citata ordinanza n. 3198 del 23 aprile 2002, ha evidenziato la necessità di una rapida riconduzione delle atti-

vità previste dalle ordinanze di protezione civile alla competenza degli enti secondo l'ordinario regime normativo:

Preso atto che il presidente della regione Toscana, per il perseguimento di tali finalità, ha proposto che la titolarità della gestione commissariale, inerente al completamento delle opere di depurazione, alla gestione della fase transitoria ed alla bonifica ed al risanamento ambientale della laguna di Orbetello, sia opportunamente attribuita al sindaco del comune di Orbetello, soggetto istituzionalmente competente in via ordinaria per la gestione della laguna;

Ritenuto di dover perseguire l'obiettivo della corretta integrazione tra la gestione straordinaria e quella ordinariamente attribuità agli enti titolari, individuando forme e modalità idonee al superamento dello stato di emergenza ambientale;

Acquisita Pintesa del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e di cui alla nota n. GAB/2002/12713 del 17 dicembre 2002;

Acquisita l'intesa della regione Toscana e di cui alla nota del 2 dicembre 2002;

Su proposta del Capo del Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri;

#### Dispone:

#### Art. 1.

- 1. Per la realizzazione degli interventi finalizzati alla tutela della laguna di Orbetello, il sindaco del comune di Orbetello, già soggetto attuatore degli interventi di emergenza di cui all'ordinanza n. 3198 del 23 aprile 2002, è nominato commissario delegato ai sensi dell'art. 5 della legge 25 febbraio 1992, n. 225, subentrando nel predetto incarico al presidente della regione Toscana.
- 2. Il sindaco di Orbetello, commissario delegato provvede alla prosecuzione degli interventi immediati e d'urgenza previsti dall'art. 1, comma 2, dell'ordinanza n. 3198/2002 nonché:
- a) al completamento del depuratore di Terrarossa e dei collettori primari in modo da assicurare la funzionalità del complessivo sistema di depurazione dell'intero areale, nonché al completamento del sistema di telecontrollo degli impianti di depurazione e di sollevamento;
- b) ad assicurare, nelle more del suddetto completamento e della completa funzionalità, la realizzazione degli interventi finalizzati alla riduzione degli attuali apporti di acque reflue, tra cui, in particolare:
- b.1 collegamento degli insediamenti che attualmente hanno scarichi diretti in laguna al predetto sistema di depurazione;

- b.2 riduzione dell'emungimento di acqua dal sottosuolo da parte degli impianti di itticoltura presenti in laguna fino al raggiungimento di una riduzione in misura non inferiore al 50% di quello in atto;
- b.3 definizione, per gli scarichi degli insediamenti industriali, per gli scarichi civili e per gli scarichi provenienti dai medesimi impianti di itticoltura, di valori limite di emissione allo scarico diretto in laguna, allo scarico di acque superficiali e in fognatura che recapitano direttamente nella laguna, più restrittivi di quelli previsti nell'allegato 5 del decreto-legislativo Il maggio 1999, n. 152, e successive modificazioni ed integrazioni, alla relativa applicazione nonché al controllo circa la loro osservanza.
- 3. Il commissario delegato provvede, inoltre, alla predisposizione ed all'attuazione di tutti gli interventi necessari per la bonifica, il risanamento ambientale ed il miglioramento dell'assetto idraulico della laguna di Orbetello, consistenti nella realizzazione di un sistema complessivo di opere finalizzate ad una economia di gestione da attuarsi nella fase ordinaria, con l'obiettivo della riduzione dell'inquinamento dovuto a scarichi diffusi ed all'immissione nel bacino lagunare di solidi sospesi, del miglioramento dello scambio laguna-mare, della circolazione delle acque interne alla laguna e della riduzione degli effetti indotti dai sedimenti organici.

#### Art. 2.

1. Al fine di attuare quanto previsto dall'art. 1, comma 2, il commissario delegato, entre novanta giorni dalla data di pubblicazione della presente ordinanza nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana, approva un programma di attività che individua gli specifici obiettivi da realizzare, le modalità e i tempi per il relativo raggiungimento e le necessità finanziarie connesse. Tale programma è elaborato secondo i seguenti criteri generali:

riferimento all'attuale stato di fatto che contempli l'utilizzazione delle conoscenze e degli studi già eseguiti o in corso di esecuzione, con particolare riferimento al sistema di monitoraggio sulla qualità delle acque in laguna;

integrazione, per quanto possibile, con i progetti già redatti;

unitarietà gestionale del servizio di fognatura, calettamento e depurazione dei comuni di Orbetello e Monte Argentario;

compatibilità ambientale dell'attività depurativa;

raggiungimento di una qualità allo scarico tale da consentire, in un quadro di sostenibilità economica, il riutilizzo delle acque depurate, ovvero degli scarichi, in conformità con i criteri di sicurezza ambientale ed igenico-sanitaria definiti dal Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio;

definizione delle caratteristiche funzionali, tecniche, gestionali ed economico-finanziarie degli interventi da realizzare.

2. Nell'ambito del programma di cui al comma 1, devono essere specificatamente evidenziati gli inter-

- venti immediati e d'urgenza già avviati ai sensi dell'ordinanza n. 3198/2002, le attività in corso di prosecuzione ed il relativo fabbisogno finanziario sulla base delle risultanze della gestione relativa all'anno 2002.
- 3. Il programma di cui al comma 1 è predisposto d'intesa con la regione Toscana, con il concorso degli enti pubblici interessati ed a tal fine il commissario delegato definisce con la regione medesima le sedi e le modalità per il raggiungimento di tale intesa, anche utilizzando le procedure di cui agli articoli 1, 14, 14-bis, 14-ter, 14-quater e 15 della legge n. 241/1990, all'art. 34 del decreto legislativo n. 267/2000 ed agli articoli 3 e 12 della legge regionale n. 76/1996.
- 4. Il programma, successivamente alla sua approvazione, è trasmesso al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio e diventa esecutivo previo assenso del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio.
- 5. Il commissaçio delegato provvede altresì entro i termini di vigenza dello stato di emergenza ambientale della laguna di Otbetello ad individuare, con le modalità di cui al comma 3, le attività da porre in essere per il superamento dello stato di emergenza ambientale e per la riconduzione della gestione della relativa laguna al soggetto istituzionalmente competente in via ordinaria.

#### Art. 3.

Al fine di attuare quanto previsto dall'art. 1, comma 3, il commissario delegato, sentita la regione Toscana, gli enti locali territorialmente competenti e gli altri enti pubblici interessati, approva, entro centoventi giorni dalla data di pubblicazione della presente ordinanza nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana, un programma di attività che individua gli specifici obiettivi da realizzare, le modalità ed i tempi per il relativo raggiungimento e le necessità finanziarie connesse. Tale programma è elaborato secondo i seguenti criteri generali:

riferimento all'attuale stato di fatto, che contempli l'utilizzazione delle conoscenze e degli studi già eseguiti o in corso di esecuzione, relativi, in particolare, al sistema di monitoraggio sulla dinamica delle acque in laguna, al sistema dei modelli per la valutazione, progettazione e gestione degli interventi realizzati ai sensi dell'ordinanza n. 3198/2002;

agevolare lo sviluppo delle fanerogame acquatiche, in relazione al ruolo positivo che le stesse svolgono per gli equilibri ambientali della laguna;

limitare gli apporti in laguna di nutrienti e fitofarmaci dovuti a scarichi diffusi ed al dilavamento dei suoli agricoli provenienti dal bacino direttamente scolante;

riordinare il sistema di canali recapitanti in laguna attrezzandolo con opere di regimazione idraulica ed intercettazione dei solidi sospesi;

bonifica dei fondali e dei canali lagunari per ridurre gli effetti indotti dai sedimenti organici e dalla progressiva perdita di volume dell'invaso lagunare;

rimozione delle conterminazioni;

migliorare gli scambi laguna-mare, la circolazione delle acque interne alla laguna, anche finalizzando tutte le attività al miglior rendimento energetico dei sistemi di pompaggio e dei conflitti con l'attività di pesca da postazioni fisse;

definizione degli interventi attinenti l'assetto idraulico in coerenza con gli strumenti di pianificazione del complessivo bacino idraulico:

finalizzazione degli interventi nell'ottica di economie di gestione da attuarsi nella fase ordinaria;

definizione delle caratteristiche funzionali, tecniche, gestionali ed economico-finanziarie degli interventi da realizzare.

- 2. Nell'ambito del programma devono essere specificatamente evidenziati gli interventi immediati e d'urgenza già avviati ai sensi dell'ordinanza n. 3198/2002, le attività in corso di prosecuzione ed il relativo fabbisogno finanziario, sulla base delle risultanze della gestione relativa all'anno 2002.
- 3. Successivamente all'approvazione del programma di cui al comma 1 da parte del commissario delegato, lo stesso programma è trasmesso al Ministero dell'ambiente e diventa esecutivo previo assenso del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio.

#### Art. 4.

1. Per la realizzazione degli obiettivi previsti dalla presente ordinanza, il commissario delegato è autorizzato, nei limiti necessari per l'attuazione degli interventi e nel rispetto dei principi generali dell'ordinamento, ad avvalersi delle deroghe alla normativa vigente indicata nell'art. 5 dell'ordinanza n. 3198/2002 e nell'art. 2 dell'ordinanza n. 3239/2002, nonché delle deroghe alle seguenti disposizioni riguardanti l'affidamento dei servizi e delle forniture:

decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 157, e successive modifiche ed integrazioni, articoli 3, 6, 7, 8, 9, 10, 13, 14, 18, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28 e 29, coordinato con le disposizioni del decreto legislativo 25 febbraio 2000, n. 65;

decreto legislativo 24 luglio 1992, n. 358, e successive modifiche ed integrazioni, articoli 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13, 14, 16, 17 e 18, coordinato con le disposizioni del decreto legislativo 20 ottobre 1998, n. 402.

2. Ove la deroga riguardi la normativa regionale, il relativo avvalimento è subordinato all'intesa con la regione Toscana.

### Art. 5

- 1. Il commissario delegato può altresì:
- a) vietare gli scarichi diretti nella laguna e gli scarichi in acque superficiali o in fognature che recapitano direttamente nella laguna, ad eccezione degli scarichi di acque meteoriche provenienti da fognature bianche;
- b) disporre l'obbligo per gli insediamenti che attualmente hanno scarichi diretti in laguna di collegarsi al sistema di fognatura, collettamento e depurazione;

- c) autorizzare lo scarico delle acque reflue provenienti dagli impianti di itticoltura in mare o nei canali di collegamento mare-laguna, anche in deroga alla legislazione vigente, fermo comunque quanto previsto dall'art. 4:
- d) definire, ai fini di cui al predetto scarico, i requisiti del trattamento dei reflui in modo da assicurare adeguati livelli di sicurezza ambientale ed igienico sanitari, d'intesa con il Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio e con la regione Toscana;
- e) imporre, al fine di consentire l'attuazione dell'attività di controllo sugli scarichi di cui all'art. 1, sia nel caso di scarico temporaneo in laguna, sia nella situazione di scarico a regime, ai soggetti autorizzati, la posa in opera, con operi a proprio carico, di misuratori di portata e campionatori in automatico;
- f) provvedere alla chiusura degli scarichi diretti in laguna che non siano stati adeguati alle prescrizioni di cui all'art. 1, comma 2, lettera b);
- g) autorizzare gli allacci alla rete fognaria di competenza commissariale, nei tratti già realizzati ed in funzione.
- 2. Le attività del commissario delegato di cui al comma 1, attinenti alle competenze ordinariamente attribuitè agli enti locali, sono esercitate con modalità definite d'intesa con gli enti medesimi.
- espropriative, provvede al completamento di quelle in atto, finalizzate alla necessaria acquisizione di aree occorrenti ed alla costituzione di servitu, assumendo tutte le ulteriori conseguenti iniziative procedimentali, altresì provvedendo a tutti gli ulteriori incombenti anche connessi alla titolarità dei diritti conseguenziali. Le procedure dovranno essere connesse alle opere realizzate con la precedente gestione commissariale, con salvezza dei provvedimenti giurisdizionali adottati o adottandi.
- 4. Il commissario delegato relaziona, con cadenza trimestrale, al Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio nonché al Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri sullo stato di attuazione dei programmi di cui agli articoli 2 e 3 nonché sull'attuazione degli interventi di cui al presente articolo, inviandone copia alla regione Toscana.

#### Art. 6.

- 1. La commissione tecnico scientifica di cui all'art. 3 dell'ordinanza del Ministro dell'interno delegato per il coordinamento della protezione civile n. 3198 del 23 aprile 2002, già nominata con decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio n. GAB/DEC/072/2002 in data 3 ottobre 2002, continua ad espletare le sue funzioni consultive e coadiuva il commissario delegato sindaco di Orbetello.
- 2. I compensi ed il rimborso spese spettanti al commissario delegato saranno fissati con apposito decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio.

- 3. Per lo svolgimento delle proprie funzioni il commissario delegato si avvale della struttura di personale prevista all'art. 2, comma 5, dell'ordinanza del Ministro dell'interno delegato per il coordinamento della protezione civile n. 3198 del 23 aprile 2002, integrata di sei unità di personale individuate con le modalità di cui all'art. 2, comma 5, dell'ordinanza n. 3198/2002 o mediante assunzioni con contratto a tempo determinato, correlato alla durata dello stato di emergenza, in deroga alle norme di cui agli articoli 7, 24, 35 e 36 del decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, e successive modifiche.
- 4. Al personale di cui al comma 3, appartenente alla pubblica amministrazione, spetta un compenso forfetario rapportato a quarantacinque ore di lavoro straordinario mensile per ciascuna unità, calcolato sulla base degli importi orari spettanti in relazione alle qualifiche di appartenenza. Per il responsabile della struttura e per il personale in quiescenza rimangono validi i compensi determinati con provvedimento del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio.
- 5. Per le attività di studio, progettazione, direzione dei lavori, gestione della sicurezza, attività di collaudo, è consentito l'utilizzo di personale estraneo alla pubblica amministrazione. Il compenso relativo alle prestazioni rese da detto personale è determinato sulla base delle vigenti tariffe professionali.
- 6. Per le attività di propria competenza relative all'attuazione della presente ordinanza, il Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio si avvale di ulteriori due unità di personale, da reperire con le modalità di cui all'art. 2, comma 8, dell'ordinanza del Ministro dell'interno delegato per il coordinamento della protezione civile n. 3198 del 23 aprile 2002.
- 7. Per la gestione contabile, il commissario delegato si raccorda con la struttura operativa dell'ufficio territoriale di Governo-prefettura di Grosseto. Al personale di tale struttura, dipendente della prefettura di Grosseto, designato dal prefetto, per un numaro massimo di sette unità, è attribuito, in relazione alle prestazioni

effettivamente svolte a supporto della gestione commissariale, un compenso forfetario rapportato a quaranta ore di lavoro straordinario mensile per ciascuna unità.

8. Gli oneri derivanti dall'applicazione del presente articolo gravano sulle risorse assegnate al commissario delegato.

#### Art. 7.

- 1. Per la realizzazione degli interventi di cui alla presente ordinanza, il commissario delegato sindaco di Orbetello utilizza le risorse finanziarie già assegnate e trasferite al precedente commissario delegato Presidente della regione Toscana, ai sensi dell'art. 4 dell'ordinanza del Ministro dell'interno delegato per il coordinamento della protezione civile n. 3198 del 23 aprile 2002, che a tal fine sono versate, in deroga alle disposizioni della legge e del regolamento di contabilità generale dello Stato relative alla contabilità speciale, direttamente sulla contabilità speciale di tesoreria intestata al commissario delegato sindaco di Orbetello per gli interventi di emergenza nella medesima laguna.
- 2. Il commissario delegato può impegnare le spese relative all'attuazione della presente ordinanza nei limiti delle risorse dalla stessa assegnate.
- 3. Il commissario delegato è tenuto a rendicontare le spese sostenute per le attività di cui alla presente ordinanza con le modalità previste dalla vigente legislazione in materia di contabilità generale dello Stato.

#### Art. 8.

1. Il Dipartimento della protezione civile della Presidenza del Consiglio dei Ministri resta estraneo ad ogni rapporto contrattuale scaturito dalla applicazione della presente ordinanza.

La presente ordinanza sarà pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 16 gennaio 2003

Il Presidente: BERLUSCONI

03A00594

## DECRETI, DELIBERE E ORDINANZE MINISTERIALI

### MINISTERO DELL'INTERNO

DECRETO 13 dicembre 2002.

Riparto della quota del 70% del Fondo nazionale speciale per gli investimenti per l'esercizio finanziario 2002.

# IL CAPO DIPARTIMENTO PER GLI AFFARI INTERNI E TERRITORIALI

Visto l'art. 1, comma 7 del decreto legislativo 30 giugno 1997, n. 244, concernente: «Riordino del sistema dei trasferimenti erariali agli enti locali», con il quale è stato attivato il fondo nazionale speciale per gli investi-

menti con i proventi di competenza dello Stato derivanti dall'applicazione della legge 31 ottobre 1973, n. 637;

Considerato che l'art. 7, comma 1, del citato decreto legislativo, ha destinato detto fondo prioritariamente al finanziamento degli investimenti finalizzati alla realizzazione di opere pubbliche nel territorio degli enti locali i cui organi sono stati sciolti ai sensi dell'art. 15-bis della legge 19 marzo 1990, n. 55, come integrato dal decreto-legge 31 maggio 1991, n. 164, convertito, con modificazioni dalla legge 22 luglio 1991, n. 221, e degli enti in gravissime condizioni di degrado;

Richiamato il decreto ministeriale datato 25 luglio 2000 (registrato alla Corte dei conti il 21 agosto 2000)

con il quale - fissati i parametri obiettivi volti ad individuare gli enti in gravissime condizioni di degrado - è stato stabilito che sono ammessi a beneficiare dei contributi in conto capitale a valere sulla quota del 70% del fondo nazionale speciale per gli investimenti le amministrazioni provinciali ed i comuni che abbiano riportato, nel calcolo del degrado, un indice sintetico superiore a 9 con indici singoli uguali o superiori a 5, fatta eccezione per gli indici delle abitazioni non occupate per 100 occupate e del numero medio di componenti per famiglia;

Considerato altresì che, ai sensi dell'art. 2 del richiamato decreto ministeriale, la residua quota del 30% del fondo nazionale speciale per gli investimenti è destinata agli enti locali la cui popolazione residente, secondo il censimento ISTAT del 1999, non superi i 3.000 abitanti e che, a prescindere dalla graduatoria formata sulla base delle condizioni di degrado di cui al precedente capo della presente premessa, si trovino nella inderogabile necessità di finanziare interventi urgenti di preminente interesse locale per la realizzazione di opere pubbliche, i cui oneri non siano fronteggiabili dai medesimi enti con risorse proprie o autonomamente reperibili;

Considerato che, per l'anno 2001, la quota parte dei proventi della casa da gioco di Campione d'Italia attribuibile in linea di principio al fondo nazionale speciale per gli investimenti risulta pari a € 7.150.902,42;

Visto l'art. 1, comma 6-bis del decreto-legge n. 194 del 6 settembre 2002 concernente «Misure urgenti per il controllo, la trasparenza ed il contenimento della spesa pubblica», convertito con modificazioni con legge 31 ottobre 2002, n. 246, secondo cui le somme stanziate per spese in conto capitale nell'esercizio 2001 non impegnate alla chiusura dell'esercizio 2002, pos-sono essere mantenuti in bilancio, quali residui, fino alla chiusura dell'esercizio 2003;

Rilevato, altresì, che, a tutt'oggi, non risulta disponibile l'intera somma in linea di principio attribuibile al fondo nazionale speciale per gli investimenti;

Ritenuto di procedere al riparto della quota del 70% del fondo medesimo, previsto dall'art. I del decreto ministeriale sopracitato, in attesa di definire, appena possibile, con altro provvedimento, il riparto dell'ulteriore quota del 30% del Fondo, prevista dall'art. 2 del ridetto decreto ministeriale; 🌊

Sentita, ai sensi dell'art. 🍕 comma 2, del decreto legislativo n. 244/1997, la conferenza Stato-città ed autonomie locali, che ha espresso parere favorevole nella seduta del 12 dicembre u.s.;

#### Decreta:

Il Fondo nazionale speciale per gli investimenti dell'anno 2001, per la quota parte pari al 70% di cui all'art. 1 del decreto ministeriale 25 luglio 2000, è così ripartito:

1. agli enti locali i cui organi sono stati sciolti ai sensi dell'art. 15-bis della legge 19 marzo 1990, n. 55, come integrato dal decreto-legge 31 maggio 1991, i 63A00477

n. 164, convertito, con modificazioni dalla legge 22 luglio 1991, n. 221, di seguito elencati e per gli importi a fianco specificati:

Import a mano spectment	Finanziame	mta
Comuni	Provincia , concesso	
Marcedusa	Catanzaro ( € 258.228	,45
Rizziconi	Reggio Calabria € 87.797	,67
Rizziconi	Reggio Calabria € 25.822	,84
Rizziconi	Reggio Calabria € 61.974	,83
Rizziconi	Roggio Calabria € 20.658	,28
Rizziconi	Roggio Calabria € 41.316	,55
Rizziconi	>	,28
Pompel	Napoli € 309.874	,14
Cinisi	Palermo € 206.582	,76
Cinisi	Palermo € 206.582	,76

2. Agli enti locali in gravissime condizioni di degrado di seguito elencati e per gli importi a fianco specificati:

Comuni	Provincia —	Finanziamento concesso
Casola di Napoli	Napoli	€ 258.228,45
Pietairoja	Benevento	€ 180.759,91
Cellamare	Bari	€ 258.228,45
Sant'Arcangelo Trimonte	Benevento	€ 258.228,45
Torella dei Lombardi	Avellino	€ 206.582,76
Oliastra	Oristano	€ 87.797,67
Otroli	Nucro	€ 309.874,14
Corsara	Salerno	€ 77.468,53
Pragneto Monforte	Benevento	€ 206.582,76
Statesi	Oristano	€ 309.874,14
Orune	Nuoro	€ 309.874,14
Pago Veiano	Benvento	€ 232,405,60
Тоттаса	Salerno	€ 232,405,60
Peroleto della Chicaa	Reggio Calabria	€ 154.937,07
Teams	Potenza.	€ 154.937,07
Pentone	Catanzaro	€ 234.602,61
Paulilatino	Oristano	€ 311.423,51

3. L'onere complessivo di € 5.005.631,42 è imputato a carico dei fondi del capitolo 7235 dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'Interno per l'anno 2001.

L'Ufficio coordinamento e affari generali e la divisione bilancio del Servizio affari finanziari sono incaricati, ciascuno per la propria competenza, dell'esecuzione del presente provvedimento.

Roma, 13 dicembre 2002

Il capo Dipartimento: MALINCONICO

#### MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

DECRETO 9 gennaio 2003.

Emissione del buoni del Tesoro polienzali 3,50%, con godimento 15 gennaio 2003 e scadenza 15 gennaio 2008, prima e seconda trancha:

#### IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

Visto l'art. 43, primo comma, della legge 7 agosto 1982, n. 526, in virtù del quale il Ministro dell'economia e delle finanze è autorizzato, in ogni anno finanziario, ad effettuare operazioni di indebitamento nel limite annualmente stabilito, anche attraverso l'emissione di buoni del Tesoro poliennali, con l'osservanza delle norme di cui al medesimo articolo;

Visto l'art. 9 del decreto-legge 20 maggio 1993, n. 149, convertito nella legge 19 luglio 1993, n. 237, con cui si è stabilito, fra l'altro, che con decreti del Ministro dell'economia e delle finanze sono determinate ogni caratteristica, condizione e modalità di emissione dei titoli da emettere in lire, in ecu o in altre valute;

Visto il decreto legislativo 24 giugno 1998, n. 213, recante disposizioni per l'introduzione dell'euro nell'ordinamento nazionale, ed in particolare le disposizioni del titolo V, riguardanti la dematerializzazione degli strumenti finanziari:

Visto il regolamento per l'amministrazione del patrimonio e per la contabilità generale dello Stato, approvato con regio decreto 23 maggio 1924, n. 827, esuccessive modificazioni;

Vista la legge 27 dicembre 2002, n. 290, recante l'approvazione del bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2003, ed in particulare il terzo comma dell'art. 2, con cui si è stabilito il limite massimo di emissione dei prestiti pubblici per l'anno atesso;

Considerato che l'importo dell'amissione di cui al presente decreto rientra nel limite stabilito dalla citata legge n. 290 del 2002;

Visto il decreto ministeriale 17 aprile 2000, n. 143, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 130 del 6 giugno 2000, con cui è stato adottato il regolamento concernente la disciplina della gestione accentrata dei titoli di Stato;

Visto il decreto 23 agosto 2000, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 204 del 1° settembre 2000, con cui è stato affidato alla Monte Titoli S.p.a. il servizio di gestione accentrata dei titoli di Stato;

Ritenuto opportuno, in relazione alle condizioni di mercato, disporre l'emissione di una prima tranche di buoni del Tesoro poliennali 3,50% con godimento 15 gennaio 2003 e scadenza 15 gennaio 2008, da destinare a sottoscrizioni in contanti;

#### Decreta:

#### Art. 1.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 43 della legge 7 agosto 1982, n. 526, è disposta l'emissione di una prima tranche di buoni del Tesoro poliennali 3,50% con godimento 15 gennaio 2003 e scadenza 15 gennaio 2008, fino all'importo massimo di 3.500 milioni di euro, da destinare a sottoscrizioni in contanti al prezzo di aggiudicazione risultante dalla procedura di assegnazione dei buoni stessi.

I buoni sono emessi senza indicazione di prezzo base di collocamento e vengono attribuiti con il sistema dell'asta marginale riferita al prezzo; il prezzo di aggiudicazione risulterà dalla procedura di assegnazione di cui ai successivi articoli 8, 9 e 10.

Al termine della procedura di assegnazione di cui ai predetti articoli è disposta automaticamente l'emissione della seconda tranche dei buoni, per un importo massimo del 25 per cento dell'ammontare nominale indicato ai primo comma, da assegnare agli operatori «specialisti in titoli di Stato» con le modalità di cui ai successivi articoli 11 e 12.

Le richieste risultate accolte sono vincolanti e irrevocabili e danno conseguentemente luogo all'esecuzione delle relative operazioni.

☼ I nuovi buoni fruttano l'interesse annuo lordo del 3,50%, pagabile in due semestralità posticipate, il 15 gennaio ed il 15 luglio di ogni anno di durata del prestito.

#### Art. 2.

L'importo minimo sottoscrivibile dei buoni del Tesoro poliennali di cui al presente decreto è di mille euro nominali; le sottoscrizioni potranno quindi avvenire per tale importo o importi multipli di tale cifra; ai sensi dell'art. 39 del decreto legislativo n. 213 del 1998, citato nelle premesse, i buoni sottoscritti sono rappresentati da iscrizioni contabili a favore degli aventi diritto; tali iscrizioni contabili continuano a godere dello stesso trattamento fiscale, comprese le agevolazioni e le esenzioni, che la vigente normativa riconosce ai titoli di Stato.

In applicazione della convenzione stipulata in data 5 dicembre 2000 tra il Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica e la Monte Titoli S.p.a., in forza dell'art. 4 del decreto ministeriale n. 143/2000, citato nelle premesse, il capitale nominale assegnato agli operatori partecipanti all'asta verrà riconosciuto mediante accreditamento nei relativi conti di deposito in titoli in essere presso la predetta società.

A fronte delle assegnazioni, gli intermediari autorizzati, di cui all'art. 30 del citato decreto legislativo n. 213 del 1998, accrediteranno i relativi importi nei conti di deposito intrattenuti con i sottoscrittori.

#### Art. 3.

Ferme restando le disposizioni vigenti relative alle esenzioni fiscali in materia di debito pubblico, in ordine al pagamento degli interessi e al rimborso del capitale che verrà effettuato in unica soluzione il 15 gennaio 2008, ai buoni emessi con il presente decreto si applicano le disposizioni del decreto legislativo 1° aprile 1996, n. 239, e del decreto legislativo 21 novembre 1997, p. 461.

Il calcolo degli interessi semestrali è effettuato applicando il tasso cedolare espresso in termini percentuali, comprensivo di un numero di cifre decimali non inferiore a sei, all'importo minimo del prestito pari a 1.000 euro.

Il risultato ottenuto, comprensivo di un numero di cifre decimali non inferiore a dieci, è moltiplicato per il numero di volte in cui detto importo minimo è compreso nel valore nominale oggetto di pagamento. Ai fini del pagamento medesimo, il valore così determinato è arrotondato al secondo decimale.

Ai sensi dell'art. 11, secondo comma, del richiamato decreto legislativo n. 239 del 1996, nel caso di riapertura delle sottoscrizioni dell'emissione di cui al presente decreto, ai fini dell'applicazione dell'imposta sostitutiva di cui all'art. 2 del medesimo provvedimento legislativo alla differenza fra il capitale nominale sottoscritto da rimborsare ed il prezzo di aggiudicazione, il prezzo di riferimento rimane quello di aggiudicazione della prima tranche del prestito.

La riapertura della presente emissione potrà avvenire anche nel corso degli anni successivì a quello in corso; in tal caso l'importo relativo concorrerà al raggiungimento del limite massimo di indebitamento previsto per gli anni stessi.

I buoni medesimi verranno ammessi alla quotazione ufficiale e sono compresi tra le attività sinmesse a garanzia delle operazioni di rifinanziamento presso la Banca centrale europea.

#### Art. 4.

Possono partecipare all'asta in veste di operatori i sottoindicati soggetti, purché abilitati allo svolgimento di almeno uno dei servizi di investimento di cui all'art. 1, comma 5 del decreto legislativo 24 febbraio 1998, n. 58 (testo unico delle disposizioni in materia di intermediazione finanziaria).

a) le banche italiane comunitarie ed extracomunitarie di cui all'art. 1, comma 2, lettere a), b) e c) del decreto legislativo 1º settembre 1993, n. 385 (testo unico delle leggi, in materia bancaria e creditizia), iscritte nell'albo istituito presso la Banca d'Italia di cui all'art. 13, comma 1 del medesimo decreto legislativo; le banche comunitarie possono partecipare all'asta anche in quanto esercitino le attività di cui all'art. 16 del citato decreto legislativo n. 385 del 1993 senza stabilimento di succursali nel territorio della Repubblica, purché risultino curati gli adempimenti previsti dal comma 3 del predetto art. 16; le banche extracomunitarie possono partecipare all'asta anche in quanto eserci-

tino le attività di intermediazione mobiliare senza stabilimento di succursali previa autorizzazione della Banca d'Italia rilasciata d'intesa con la CONSOB ai sensi dell'art. 16, comma 4 del menzionato decreto legislativo n. 385 del 1993;

b) le società di intermediazione mobiliare e le imprese di investimento extracomunitarie di cui all'art. 1, comma 1, lettere e) e g) del citato decreto legislativo n. 58 del 1998, iscritte nell'albo istituito presso la CONSOB ai sensi dell'art. 20, comma 1 del medesimo decreto legislativo, ovvero le imprese di investimento comunitarie di cui alla lettera f) del citato art. 1, comma 1, iscritte nell'apposito elenco allegato a detto albo.

Detti operatori partecipano in proprio e per conto

La Banca d'Italia è autorizzata a stipulare apposite convenzioni con gli operatori per regolare la partecipazione alle aste tramite la Rete nazionale interbancaria.

#### Art. 5.

L'esecuzione delle operazioni relative al collocamento dei buoni del Tesoro poliennali di cui al presente decreto è affidata alla Banca d'Italia.

Trapporti tra il Ministero dell'economia e delle finanze e la Banca d'Italia, correlati all'effettuazione delle aste tramite la Rete nazionale interbancaria, sono disciplinati da specifici accordi.

A rimborso delle spese sostenute e a compenso del servizio reso sarà riconosciuta alla Banca d'Italia, sull'intero ammontare nominale sottoscritto, una provvigione di collocamento dello 0,30%.

Tale provvigione, commisurata all'ammontare nominale sottoscritto, verrà attribuita, in tutto o in parte, agli operatori partecipanti all'asta in relazione agli impegni che assumeranno con la Banca d'Italia, ivi compresi quelli di non applicare alcun onere di intermediazione sulle sottoscrizioni della clientela.

L'ammontare della provvigione sarà scritturato dalle sezioni di tesoreria fra i «pagamenti da regolare» e farà carico al capitolo 2247 (unità previsionale di base 3.1.7.5) dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno finanziario 2003.

#### Art. 6.

Le offerte degli operatori, fino ad un massimo di tre, devono contenere l'indicazione dell'importo dei buoni che essi intendono sottoscrivere ed il relativo prezzo offerto.

I prezzi indicati dagli operatori devono variare di un importo minimo di un centesimo di euro; eventuali variazioni di importo diverso vengono arrotondate per eccesso.

Ciascuna offerta non deve essere inferiore a 500.000 euro di capitale nominale; eventuali offerte di importo inferiore non verranno prese in considerazione.

Ciascuna offerta non deve essere superiore all'importo indicato nell'art. 1; eventuali offerte di ammontare superiore verranno accettate limitatamente all'importo medesimo.

Eventuali offerte di ammontare non multiplo dell'importo minimo sottoscrivibile vengono arrotondate per difetto.

#### Art. 7.

Le offerte di ogni singolo operatore relative alla tranche di cui al primo comma del precedente art. 1 devono pervenire, entro le ore 11 del giorno 13 gennaio 2003, esclusivamente mediante trasmissione di richiesta telematica da indirizzare alla Banca d'Italia tramite Rete nazionale interbancaria con le modalità tecniche stabilite dalla Banca d'Italia medesima.

Le offerte non pervenute entro tale termine non verranno prese in considerazione.

In caso di interruzione duratura nel collegamento della predetta «Rete» troveranno applicazione le specifiche procedure di «recovery» previste nella convenzione tra la Banca d'Italia e gli operatori partecipanti alle aste, di cui al precedente art. 4.

#### Art. 8.

Successivamente alla scadenza del termine di presentazione delle offerte di cui al precedente articolo, sono eseguite le operazioni d'asta nei locali della Banca d'Italia in presenza di un dipendente della Banca modesima, il quale, ai fini dell'aggiudicazione, provvede all'elencazione delle richieste pervenute, con l'indicazione dei relativi importi in ordine decrescente di prezzo offerto.

Le operazioni di cui al comma precedente sono effettuate con l'intervento di un funzionario del Ministero dell'economia e delle finanze, a ciò delegato, con funzioni di ufficiale rogante, il quale redige apposito verbale da cui risulti, fra l'altro, il prezzo di aggiudicazione. Tale prezzo sarà reso noto mediante comunicato stampa nel quale verrà altresi data l'informazione relativa alla quota assegnata in asta agli «specialisti».

### ~ Art. 9.

In relazione al disposto dell'art. 1 del presente decreto, secondo cui i buoni sono emessi senza l'indicazione di prezzo base di collocamento, non vengono prese in considerazione dalla procedura di assegnazione le richieste effettuate a prezzi inferiori al «prezzo di esclusione».

Il «prezzo di esclusione» viene determinato con le seguenti modalità:

a) nel caso di domanda totale superiore all'offerta, si determina il prezzo medio ponderato delle

richieste che, ordinate a partire dal prezzo più elevato, costituiscono la metà dell'importo nominale in emissione; nel caso di domanda totale inferiore all'offerta si determina il prezzo medio ponderato delle richieste che, sempre ordinate a partire dal prezzo più elevato, costituiscono la metà dell'importo domandato;

b) si individua il «prezzo di esclusione» sottraendo due punti percentuali dal prezzo medio ponderato di cui al punto a).

Il prezzo di esclusione sarà reso noto nel medesimo comunicato stampa di cui al precedente art. 8.

### Art. 10.

L'assegnazione dei buoni verrà effettuata al prezzo meno elevato tra quelli offerti dai concorrenti rimasti aggiudicatari.

Nel caso di offerte al prezzo marginale che non possano essere totalmente accolte, si procede al riparto pro-quota dell'assegnazione con i necessari arrotondamenti.

#### Art. 11.

Non appena ultimate le operazioni di assegnazione dei buoni di cui agli articoli precedenti avrà inizio il collocamento della seconda tranche di detti buoni per un importo massimo del 25 per cento dell'ammontare nominale indicato al primo comma dell'art. 1 del presente decreto; tale tranche supplementare sarà riservata agli operatori «specialisti in fitoli di Stato», individuati ai sensi dell'art. 3 del regolamento adottato con decreto ministeriale 13 maggio 1999, n. 219, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana n. 159 del 9 luglio 1999, che abbiano partecipato all'asta della prima tranche con almeno una richiesta effettuata ad un prezzo non inferiore al «prezzo di esclusione». Gli «specialisti» potranno partecipare al collocamento supplementare inoltrando le domande di sottoscrizione fino alle ore 12 del giorno 14 gennaio 2003.

Le offerte non pervenute entro tale termine non verranno prese in considerazione.

Il collocamento supplementare avrà luogo al prezzo di aggiudicazione determinato nell'asta della prima tranche.

Ai fini dell'assegnazione valgono, in quanto applicabili, le disposizioni di cui agli articoli 5 e 8 del presente decreto. La richiesta di ciascuno «specialista» dovrà essere presentata con le modalità di cui al precedente art. 7 e dovrà contenere l'indicazione dell'importo dei buoni che intende sottoscrivere.

Ciascuna richiesta non potrà essere inferiore a 500.000 euro; eventuali richieste di importo inferiore non verranno prese in considerazione.

Ciascuna richiesta non dovrà essere superiore all'intero importo del collocamento supplementare; eventuali richieste di ammontare superiore verranno accettate limitatamente all'importo medesimo. Eventuali richieste di importo non multiplo dell'importo minimo sottoscrivibile del prestito verranno arrotondate per difetto; qualora vengano avanzate più richieste, verrà presa in considerazione la prima di esse; non verranno presi in considerazione eventuali prezzi diversi da quello di aggiudicazione d'asta.

#### Art. 12.

L'importo spettante di diritto a ciascuno «specialista» nel collocamento supplementare è pari al rapporto fra il valore dei buoni di cui lo specialista è risultato aggiudicatario nelle ultime tre aste «ordinarie» dei BTP quinquennali (ivì compresa quella di cui al primo comma dell'art. 1 del presente decreto e con esclusione di quelle relative ad eventuali operazioni di concambio) ed il totale complessivamente assegnato, nelle medesime aste, agli operatori ammessi a partecipare al collocamento supplementare. Le richieste saranno soddisfatte assegnando prioritariamente a ciascuno «specialista» il minore tra l'importo richiesto e quello spettante di diritto.

Qualora uno o più «specialisti» presentino richieste inferiori a quelle loro spettanti di diritto, ovvero non effettuino alcuna richiesta, la differenza sarà assegnata agli operatori che presenteranno richieste superiori a quelle spettanti di diritto.

Delle operazioni relative al collocamento supplementare verrà redatto apposito verbale.

#### Art. 13.

Il regolamento dei buoni sottoscritti in asta e nel collocamento supplementare sarà effettuato dagli operatori assegnatari il 15 gennaio 2003, al prezzo di aggiudicazione.

A tal fine, la Banca d'Italia provvederà ad inserire in via automatica detti regolamenti nella procedura giornaliera «Liquidazione titoli», con valuta pari al giorno di regolamento.

#### Art. 14.

Il 15 gennaio 2003 la Banca d'Italia provvederà a versare presso la sezione di Roma della tesoreria provinciale dello Stato il netto ricavo dei buoni assegnati, al prezzo di aggiudicazione d'asta.

La predetta sezione di tesoreria rilascerà, per detto versamento, quietanza di entrata al bilancio dello Stato, con imputazione al capo X, capitolo 5100, art. 3 (unità previsionale di base 6.4.1), per l'importo relativo al netto ricavo dell'emissione.

#### Art. 15.

Tutti gli atți e i documenti comunque riguardanti le operazioni di cui al presente decreto, nonché i conti e la corrispondenza della Banca d'Italia e dei suoi incaricati, sono esenti da imposte di registro e di bollo e da tasse sulle concessioni governative.

Ogni forma di pubblicità per l'emissione dei nuovi buoni è esente da imposta di bollo, dalla imposta comunale sulla pubblicità e da diritti spettanti agli enti locali; ogni altra spesa relativa si intende effettuata con i fondi della provvigione di cui all'art. 5.

#### Art. 16.

Gli oneri per interessi relativi all'anno finanziario 2003 faranno carico al capitolo 2214 (unità previsionale di base 3.1.7.3) dello stato di previsione della spesa del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno stesso, ed a quelli corrispondenti per gli anni successivi.

L'onere per il rimborso del capitale relativo all'anno finanziario 2008, farà carico al capitolo che verrà iscritto nello stato di previsione della spesa del Ministero dell'economia e delle finanze per l'anno stesso, e corrispondente al capitolo 9502 (unità previsionale di base 3.3.9.1) dello stato di previsione per l'anno in como.

Il presente decreto verrà inviato all'ufficio centrale del bilancio presso l'ex Ministero del tesoro, del bilancio e della programmazione economica e sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 9 gennaio 2003

Il Ministro: TREMONTI

03A00563

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

Accertamento del periodo di mancato funzionamento della commissione tributaria provinciale di Cosenza.

# IL CAPO DEL DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE FISCALI

Visto il decreto-legge 21 giugno 1961, n. 498, convertito dalla legge 28 luglio 1961, n. 770, sostituito dalla legge 25 ottobre 1985, n. 592, modificato con legge 18 febbraio 1999, n. 28, e con decreto legislativo 26 gennaio 2001, n. 32, recante norme per la sistemazione di talune situazioni dipendenti da mancato o irregolare funzionamento degli uffici finanziari;

Visto il decreto legislativo 31 dicembre 1992, n. 546, recante disposizioni sul processo tributario;

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, di riforma dell'organizzazione di governo a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 26 marzo 2001, n. 107, che disciplina l'organizzazione del Dipartimento per le politiche fiscali;

Visto il decreto ministeriale 21 novembre 2001, con il quale è stata definita l'articolazione del Dipartimento per le politiche fiscali; Vista la nota del 15 novembre 2002 con la quale il direttore della segreteria della commissione tributaria provinciale di Cosenza ha comunicato la previsione di mancato funzionamento dell'ufficio di segreteria della commissione tributaria provinciale, ubicato in corso Mazzini - Palazzo degli Uffici - Cosenza, determinato dalla necessità di procedere alla disinfestazione dello stesso:

Vista la nota del 7 gennaio 2003 con la quale il direttore della commissione provinciale di Cosenza ha confermato il mancato funzionamento del citato ufficio per il giorno 24 dicembre 2002 per la motivazione sopra esposta;

#### Dispone:

Il mancato funzionamento dell'ufficio della commissione tributaria provinciale di Cosenza è accertato per il giorno 24 dicembre 2002.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 10 gennaio 2003

Il capo dei Dipartimento: MANZITTI

03A00369

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

Accertamento del periodo di mancato funzionamento della commissione tributaria regionale per la Sicilia, sezione staccata di Caltanissetta.

#### IL CAPO DEL DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE FISCALI

Visto il decreto-legge 21 giugno 1961, n. 498, convertito dalla legge 28 luglio 1961, n. 770, sostituito dalla legge 25 ottobre 1985, n. 592, modificato con legge 18 febbraio 1999, n. 28, e con decreto legislativo 26 gennaio 2001, n. 32, recante norme per la sistemazione di talune situazioni dipendenti da mancato o irregolare funzionamento degli uffici finanziari;

Visto il decreto legislativo 31 dicembre 1992, n. 546, recante disposizioni sul processo tributario;

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, di riforma dell'organizzazione di governo a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 26 marzo 2001, n. 107, che disciplina l'organizzazione del Dipartimento per le politiche fiscali;

Visto il decreto ministeriale 21 novembre 2001, con il quale è stata definita l'articolazione del Dipartimento per le politiche fiscali;

Vista la fiota del 20 dicembre 2002 con la quale il direttore della segreteria della commissione tributaria regionale per la Sicilia - Palermo ha comunicato la previsione di mancato funzionamento dell'ufficio di segreteria della commissione tributaria regionale - sezione staccata di Caltanissetta, ubicato in viale Kennedy n. 16 - Caltanissetta, determinato dalla necessità di procedere alla disinfestazione dello stesso;

Vista la nota del 30 dicembre 2002 con la quale il direttore della segreteria della commissione tributaria regionale per la Sicilia - Palermo, ha confermato il mancato funzionamento dell'ufficio di segreteria della commissione tributaria regionale, sezione staccata di Caltanissetta per il giorno 28 dicembre 2002 per la motivazione sopra esposta;

#### Dispone:

Il mancato funzionamento dell'ufficio della commissione tributaria regionale per la Sicilia, sezione staccata di Caltanissetta è accertato per il giorno 28 dicembre 2002.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 10 gennaio 2003

Il capo del Dipartimento: MANZITTI

03A**00370** 

PROVVEDIMENTO 10 gennaio 2003.

Accertamento del periodo di mancato funzionamento della commissione tributaria provinciale di Caltanissetta.

## IL CAPO DEL DIPARTIMENTO PER LE POLITICHE FISCALI

Visto il decreto-legge 21 giugno 1961, n. 498, convertito dalla legge 28 luglio 1961, n. 770, sostituito dalla legge 25 ottobre 1985, n. 592, modificato con legge 18 febbraio 1999, n. 28, e con decreto legislativo 26 gennaio 2001, n. 32, recante norme per la sistemazione di talune situazioni dipendenti da mancato o irregolare funzionamento degli uffici finanziari;

Visto il decreto legislativo 31 dicembre 1992, n. 546, recante disposizioni sul processo tributario;

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, di riforma dell'organizzazione di governo a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 26 marzo 2001, n. 107, che disciplina l'organizzazione del Dipartimento per le politiche fiscali;

Visto il decreto ministeriale 21 novembre 2001, con il quale è stata definita l'articolazione del Dipartimento per le politiche fiscali;

Vista la nota del 16 novembre 2002 con la quale il direttore della segreteria della commissione tributaria provinciale di Caltanissetta ha comunicato la previsione di mancato funzionamento dell'ufficio di segreteria della commissione tributaria provinciale, ubicato in via Kennedy n. 18 - Caltanissetta, determinato dalla necessità di procedere alla disinfestazione dello stesso;

Vista la nota del 30 dicembre 2002 con la quale il direttore della segreteria della commissione tributaria provinciale di Caltanissetta ha confermato il mancato funzionamento del citato ufficio per il giorno 28 dicembre 2002 per la motivazione sopra esposta;

#### Dispone:

Il mancato funzionamento dell'ufficio della commissione tributaria provinciale di Caltanissetta è accertato per il giorno 28 dicembre 2002.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 10 gennaio 2003

Il capo del Dipartimento: MANZITTI

03A00371

#### MINISTERO DELLA SALUTE

DECRETO 27 novembre 2002.

Bollatura delle carni macinate e delle preparazioni di carni della specie equina.

#### IL MINISTRO DELLA SALUTE

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 3 agosto 1998, n. 309, in materia di produzione di carni macinate e di preparazioni di carni ed in particolare gli articoli 4 e 6 nei quali, limitatamente al territorio nazionale è prevista la possibilità di concessione di deroghe;

Vista la direttiva 94/65/CE in materia di produzione di carni macinate e di preparazioni di carni recepita nell'ordinamento legislativo nazionale con il suddetto decreto del Presidente della Regubblica n. 309/1998;

Visto il decreto ministeriale 9 agosto 2002, n. 939, recante regolamento relativo all'impiego di carni macinate della specie equina nella produzione di carni macinate e di preparazioni di carne;

Ritenuto necessario provvedere alla definizione delle caratteristiche del bollo sanitario da utilizzare per la bollatura delle carni macinate e delle preparazioni di carne della specie equina;

#### Decreta:

#### Art. 1.

1. le carmi macinate e le preparazioni di carne ottenute a partire da carni di animali appartenenti alla specie equina, la cui commercializzazione è consentita limitatamente al territorio nazionale, devono recare in

etichetta un bollo sanitario di forma rettangolare recante la dicitura «Mercato Italiano» nella parte superiore e il numero di riconoscimento dello stabilimento seguito dalla lettera maiuscola «P» o dalle lettere maiuscole «LP» nella parte inferiore. Tale bollo non deve riportare la sigla CEE o CE.

- 2. Sul documento commerciale di accompagnamento durante il trasporto delle carni macinate e delle preparazioni di carne ottenute a partire da carni di animali appartenenti alla specie equina dovrà figurare il numero di riconoscimento di idoneità dello stabilimento di produzione seguito dalle lettere «P» o «LP» e dalla dicitura «Mercato Italiano».
- 3. Le carni macinate e le preparazioni di carne ottenute a partire da carni di animali appartenenti alla specie equina dovranno essere confezionate e bollate subito dopo essere state prodotte; qualora il ciclo di produzione proceda per fasi intervallate da periodi di sosta delle carni sezionate o macinate o degli impasti di carne in cella frigorifera è necessario che si proceda ad identificare il contenitori in cui sono contenute in modo da consentire di identificare la provenienza delle carni e la giornata di preparazione.

Il presente decreto è trasmesso alla Corte dei conti per la registrazione e la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 27 novembre 2002

Il Ministro: SIRCHIA

Registrato alla Corte dei conti il 20 dicembre 2002 Ufficio di controllo preventivo sul Ministeri dei servizi alla persona e dei beni culturali, registro n. 6 Salute, foglio n. 389

03A00523

DECRETO 9 gennaio 2003.

Modifica di prezzo della specialità medicinale «Abelcet».

# IL DIRIGENTE GENERALE DELLA VALUTAZIONE DEI MEDICINALI B LA FARMACOVIGILANZA

Visto il decreto legislativo 30 giugno 1993, n. 266, con particolare riferimento all'art. 7;

Vista la legge 3 agosto 2001, n. 317;

Visto il decreto del 19 febbraio 1997 con il quale la specialità medicinale «Abelcet» è stata classificata come segue:

10 flaconi sospensione iniettabile e.v. 20 ml + 10 aghi;

A.I.C. n. 033002015/M (in base 10), 0ZH4JZ (in base 32);

classe «H»;

il prezzo al pubblico è pari a euro 2.324,06 (I.V.A. inclusa);

Visto l'art. 8, comma 10, della legge 24 dicembre 1993, n. 537;

Visto l'art. 36, comma 10, della legge 27 dicembre 1997, n. 449;

Visto l'art. 29, comma 7, della legge 23 dicembre 1999, n. 488;

Vista la nota con la quale la ditta titolare ha accettato la modifica di prezzo;

Vista la delibera CIPE del 1º febbraio 2001 recante «Individuazione dei criteri per la contrattazione dei prezzi dei farmaci»;

Vista la legge 15 giugno 2002, n. 112;

Visto il parere espresso in data 20 novembre 2002 dalla Commissione unica del farmaco;

#### Decreta:

#### Art. 1.

Il prezzo della specialità medicinale ABELCET nelle confezioni indicate è modificato come segue:

10 flaconi sospensioni iniettabile e.v. 20 ml + 10 aghi;

A.I.C. n. 033002015/M (in base 10), 0ZH4JZ (in base 32);

classe «H»;

il prezzo massimo di cessione al Servizio sanitario nazionale derivante dalla contrattazione con l'azienda è stabilito in 975,16 euro (ex factory, I.V.A. esclusa);

il prezzo al pubblico definito in base alle quote di spettanza alla distribuzione di cui allo schema allegato alla delibera CIPE richiamata nelle premesse è di 1.301,50 euro (I.V.A. inclusa);

titolare A.I.C.: Elan Pharma International LTD.

#### Art. 2.

È fatto obbligo all'azienda interessata di comunicare ogni variazione di prezzo o nuovo prezzo della specialità praticato nei Paesi in cui viene commercializzata e di trasmettere trimestralmente al Ministero della salute i dati di vendita.

### \* Art. 3.

Il presente decreto, che ha effetto dal giorno della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana, sarà notificato alla ditta titolare.

Roma, 9 gennaio 2003

Il dirigente generale: MARTINI

#### 03A00431

#### MINISTERO DELLE POLITICHE AGRICOLE E FORESTALI

DECRETO 28 novembre 2002.

Misure fitosanitarie provvisorie di emergenza volte ad impedire l'introduzione e la propagazione nella Comunità di Phytophthore remorane Wettes, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.

#### IL MINISTRO DELLE POLITICHE AGRICOLE E EORESTALI

Vista la legge 18 giugno 1931, n. 987, recante disposizioni per la difesa delle piante coltivate e dei prodotti agrari dalle cause nemiche e sui relativi servizi e successive modificazioni:

Visto il regolamento per l'applicazione della predetta legge, approvato con regio decreto 12 ottobre 1933, n. 1700, modificato con regio decreto 2 dicembre 1937, n. 2504;

Visto il decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 536, relativo all'attuazione della direttiva del Consiglio n. 91/6837CEE del 19 dicembre 1991 concernente le misure di protezione contro l'introduzione negli Stati membri di organismi nocivi ai vegetali ed ai prodotti vegetali;

Visto il decreto ministeriale 31 gennaio 1996 concernente le misure di protezione contro l'introduzione e la diffusione nel territorio della Repubblica italiana degli organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali e successive modifiche;

Vista la direttiva del Consiglio n. 2000/29/CE, dell'8 maggio 2000, concernente le misure di protezione contro l'introduzione negli Stati membri di organismi nocivi ai vegetali o ai prodotti vegetali e contro la loro diffusione nella Comunità;

Vista la decisione della Commissione 2002/757/CE del 19 settembre 2002, relativa a misure fitosanitarie provvisorie di emergenza volte ad impedire l'introduzione e la propagazione nella Comunità di *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.:

Considerato che nel 2002 il Regno Unito, i Paesi Bassi e la Germania hanno informato gli altri Stati membri e la Commissione della presenza di focolai di Phytophthora ramorum nei loro rispettivi territori;

Considerato che un'analisi preliminare del rischio fitosanitario basata sulle informazioni scientifiche disponibili ha dimostrato che l'organismo in questione e i suoi effetti nocivi potrebbero costituire una grave minaccia fitosanitaria per la Comunità, in particolare gli isolati non europei presenti soltanto negli Stati Uniti per le querce della Comunità e gli isolati europei per piante ornamentali quali Rhododendron spp. e Viburnum spp.

Considerato che è necessario adottare temporaneamente misure fitosanitarie di emergenza al fine di impedire l'introduzione e la propagazione nella Comunità dell'organismo nocivo;

Considerato che tali misure devono essere applicate all'introduzione o alla propagazione dell'organismo nocivo, nonché alla produzione e al trasporto nella Comunità di piante ospiti conosciute dell'organismo medesimo e devono includere altresi una sorveglianza più generale relativa alla presenza o all'assenza prolungata del medesimo negli Stati membri;

Considerata la necessità di recepire la decisione della Commissione n. 2002/757/CE del 19 settembre 2002, relativa a misure fitosanitarie provvisorie di emergenza volte ad impedire l'introduzione e la propagazione nella Comunità di *Phytophthora ramorum* Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov;

A norma dell'art. 4, comma 3, della legge 29 dicembre 1990, n. 428;

#### Decreta:

#### Art. 1.

- 1. Ai fini del presente decreto, si intende per:
- a) «l'organismo nocivo»: Phytophthora ramorum Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.;
- b) «piante sensibili»: vegetali, ad eccezione dei frutti e delle sementi, di Acer macrophyllum Pursh., Aesculus californica Nutt., Arbutus menziesii Pursch., Arctostaphylos spp. Adans, Heteromeles arbutifolia (Lindley) M. Roemer, Lithocarpus densiflorus (H & A), Lonicera hispidula (Dougl.), Quercus spp. L., Rhamnus californica (Esch), Rhododendron spp. L., ad eccezione di Rhododendron simsii Planch. Umbellularia californica (Pursch.), Vaccinium ovatum (Hook & Arn) Nutt. e Viburnum spp. L.;
- c) «legname sensibile»: il legname di Acer macrophyllum Pursh., Aesculus californica Nutt., Lithocarpus densiflorus (H & A) e Quercus L.;
- d) «cortecce sensibili»: cortecce isolate di Acer macrophylium Pursh., Aesculus californica Nutt., Lithocarpus densiflorus (H & A) e Quercus L.

### Art. 2.

1. Sono vietate l'introduzione e la propagazione nella Comunità di isolati non europei o europei dell'organismo nocivo.

#### Art. 3.

1. Le piante sensibili e il legname sensibile possono essere introdotti nel territorio della Comunità unicamente se conformi alle misure fitosanitarie di emergenza di cui ai punti 1 e 2 dell'allegato del presente decreto e devono essere sottoposti a ispezione al momento dell'ingresso nella Comunità per individuare l'eventuale presenza di isolati non europei dell'organi-

smo nocivo, conformemente all'art. 36 del decreto ministeriale 31 gennaio 1996, e risultare indenni da tale organismo.

- 2. Le disposizioni di cui ai punti I e 2 dell'allegato del presente decreto si applicano unicamente alle piante sensibili e al legname sensibile destinati alla Comunità e originari degli Stati Uniti d'America.
- 3. Le misure stabilite nell'allegato IV, parte A, sezione I, punto 1.3, del citato decreto 31 gennaio 1996, per quanto riguarda il legname di Quercus L., compreso il legname che non ha conservato la superficie rotonda naturale, proveniente dagli Stati Uniti d'America, non si applicano al legname sensibile di Quercus L. conforme ai requisiti del punto 2, lettera b), dell'allegato alla presente decisione.
- 4. Le piante di Rhododendron spp., ad eccezione di Rhododendron sinsii Planch, e Viburnum spp., ad eccezione dei frutti e delle sementi, provenienti da Paesi terzi diversi dagli Stati Uniti e introdotte nella Comunità, possono essere trasportate all'interno del suo territorio solo a condizione di essere accompagnate da un passaporto fitosanitario redatto e rilasciato conformemente al decreto 31 gennaio 1996.

#### Art. 4.

1 Le cortecce sensibili originarie degli Stati Uniti d'America non possono essere introdotte nella Comunità.

#### Art. 5.

1. Le piante delle specie Rhododendron spp., ad eccezione di Rhododendron simsii Planch., e Viburnum spp. (eccetto i frutti e le sementi) originarie della Comunità possono essere trasferite dal loro luogo di produzione solo se soddisfano le condizioni di cui al punto 3 dell'allegato del presente decreto. I produttori di queste piante sono registrati conformemente alle disposizioni del decreto 31 gennaio 1996.

#### Art. 6.

- 1. I Servizi fitosanitari regionali effettuano indagini ufficiali per individuare la presenza dell'organismo nocivo sul loro territorio e determinare eventuali indizi di contaminazione da parte di quest'ultimo.
- 2. I risultati delle indagini di cui al paragrafo 1 sono comunicati al Servizio fitosanitario centrale entro il 1° ottobre 2003.

#### Art. 7.

Le disposizioni del presente decreto si applicano sino al 31 dicembre 2003.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 28 novembre 2002

Il Ministro: ALEMANNO

ALLEGATO

la. Fatto salvo il disposto dell'allegato III, parte A, punto 2, e dell'allegato IV, parte A, sezione 1, punti 11.1, 39 e 40 dei decreto ministeriale 31 gennaio 1996, le piante sensibili originarie degli Stati Uniti d'America sono scortate dal certificato fitosanitario di cui al titolo VIII del decreto ministeriale 31 gennaio 1996. Tale certificato:

- a) attesta che le piante provengono da zone in cui non è nota la presenza di isolati non europei dell'organismo nocivo; il nome della zona deve essere indicato nel certificato nella casella «Luogo di origine» oppuro
- b) è rilasciato a seguito di una verifica ufficiale attestante che non è stato osservato alcun segno di presenza di isolati non curopci dell'organismo nocivo sulle piante sensibili nel luogo di produzione nel corso di ispezioni ufficiali, inclusi esami di laboratorio di ogni sintomo sospetto effettuati a partire dall'ultimo ciclo vegetativo completo.

Inoltre, il certificato è rilasciato solo dopo che campioni rappresentativi delle piante prelevati prima della spedizione siano stati esaminati e riconosciuti indenni da isolati non europei dell'organismo nocivo nel corso delle ispezioni. La menzione «Riconosciuto indenne da isolati non europei di Phytophthora ramorum Werres, De Cock & Man in 't Veld sp. nov.» deve figurare nel suddetto certificato nella casella «Dichiarazione supplementare».

- 1b. Le piante sensibili importate di cui al punto la possono essere trasportate all'interno della Comunità solo se sono scortate da un passaporto fitosanitario, redatto e rilasciato conformemente al decreto 31 gennaio 1996, che attesti che le ispezioni di cui all'articolo 3, paragrafo 1, sono state effettuate.
- 2. Il legname sensibile originario degli Stati Uniti d'America può essere importato nella Comunità solo a condizione di essere scortato dal certificato di cui all'art. 7 o all'art. 8 della direttiva 2000/29/CE, il quale:
- a) attesti che le piante provengono da zone in cui non è nota la presenza di isolati non europei dell'organismo nocivo; il nome della zona deve essere indicato nel certificato nella casella «Luogo di origine» oppure:
- b) sia rilasciato a seguito di un controllo ufficiale che attesti che il legname è stato privato della corteccia e che
- i. e stato squadrato in modo da eliminare complètamente la superficie arrotondata, oppure:
- ii. il suo tenore di acqua, espresso in percentuale della materia secca, è inferiore al 20 %, oppure:
- ili, il legname è stato disinfettato mediante un adeguato trattamento termico ad aria o ad acqua, oppuse;
- c) nel caso di legname segato con o senza residui di corteccia attaccati, se sia provato da un marchio «Kiln-dried», «KD» o un altro marchio riconoscuto a livello internazionale, apposto sul legno o sul suo imballaggio conformemente all'uso commerciale attunie, che tale legname è stato essiccato al forno al fine di portare il suo tenore di acqua, espresso in percentuale della materia secca, al disotto del 20% nel corso del trattamento, effettuato secondo norme adeguate in materia di tempo e temperatura.
- 3. Le piante delle specie Rhododendron spp., ad eccezione di Rhododendron simsii Planch., e Viburnum spp., eccetto i frutti e le sementi, originarie della Comunità europea, possono essere trasportate a partire dal luogo di produzione solo se sono accompagnate dal passaporto fitosanitario di cui al punto I del presente allegato e:
- a) provengono da zone in cur non è nota la presenza di isolati europei dell'organismo nocivo; oppure:
- b) nessun segno indicante la presenza di isolati curopei dell'organismo nocivo siano stati osservati nelle piante summenzionate nel luogo di produzione successivamente all'ultamo ciclo vegetativo completo nel corso delle ispezioni ufficiali, compresi esami di labora-

torio di ogni sintomo sospetto effettuati almeno una volta al momento opportuno durante il periodo di crescita attiva delle piante, oppure:

c) qualora la presenza di isolati europei dell'organismo nocivo sia stata constatata nelle piante summenzionate nel biogo di produzione, se siano state applicate adeguate procedure di cradicazione del suddetto organismo, ossia la distruzione almeno delle piante infette e di tutte le piante sensibili tituate a meno di 2 metri dalle piante infette e:

nel caso di tutte le piante sensibili rituate in un raggio inferiore a 10 m dalle piante infette e di tutte le altre piante della partita contaminata, se esse sono rimaste nel luogo di produzione e se ispezioni complementari sono state effettuate a due riprese almeno durante i tre mesi successivi alla constatazione, quando le piante sono in pieno periodo di crescita, e se sono state riconosciute esenti dall'organismo nocivo nel corso di queste ispezioni;

nel caso di tutte le altre piante sensibili presenti nel luogo di produzione, se esse sono state sottoposte a una nuova ispezione approfondita a seguito della constatazione e riconosciute esenti dall'organismo nocivo.

CAADONOX

#### MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI

DECRETO 28 ottobre 2002.

S. Salar

Attnazione dell'art. 1, comma 7, della legge 9 ottobre 2002, a. 222, in materia di legalizzazione del lavoro irregolare di extracomunitari.

#### IL MINISTRO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI

Visto il decreto legislativo 25 luglio 1998, n. 286, avente ad oggetto la disciplina dell'immigrazione e norme sulla condizione dello straniero:

Vista la legge 30 luglio 2002, n. 189, recante: «Modifica alla normativa in materia di immigrazione e di asilo»;

Visto il decreto-legge 9 settembre 2002, n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 ottobre 2002, n. 222, recante: «Disposizioni urgenti in materia di legalizzazione del lavoro irregolare di extracomunitari»;

Visto, in particolare, l'art. 1, comma 7, del citato decreto-legge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002, che demanda al Ministro del lavoro e delle politiche sociali la determinazione delle modalità per l'imputazione del contributo di cui al comma 3, lettera b) del medesimo art. 1 sia per far fronte all'organizzazione ed allo svolgimento dei compiti previsti dallo stesso art. 1, sia in relazione alla posizione contributiva del lavoratore interessato, al fine di garantire l'equilibrio finanziario delle relative gestioni previdenziali;

Visto il citato art. 1, comma 7, demanda, altresì, al Ministro del lavoro e delle politiche sociali la determinazione delle modalità di corresponsione delle somme e degli interessi dovutì per i contributi previdenziali concernenti periodi denunciati antecedenti ai tre mesi di cui al comma 1 dello stesso art. 1:

Tenuto conto che, per garantire al lavoratore la copertura contributiva ai fini pensionistici per i tre mesi antecedenti alla data di entrata in vigore del citato decreto-legge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002, occorre, nel rispetto del minimale introdotto dall'art. 7, comma 1, primo periodo, del decreto-legge 12 settembre 1983, n. 463, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 novembre 1983, n. 638, modificato dall'art. 1, comma 2, primo periodo, del decreto-legge 9 ottobre 1989, n. 338, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 dicembre 1989, n. 389, destinare una quota pari ad € 669 del contributo di cui al citato comma 3, lettera b) dell'art. 1 del decreto-legge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002;

Tenuto conto, altresì, dell'intesa raggiunta tra il Ministero dell'interno ed il Ministero del lavoro e delle politiche sociali circa la quantificazione delle somme occorrenti per l'attuazione del citato art. 1 del decreto-legge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002, determinata in una quota pari ad € 31;

Visto l'art. 13 del decreto-legge 29 luglio 1981, n. 402, convertito, con modificazioni, dalla legge 26 settembre 1981, n. 537;

#### Decreta:

#### Art. 1.

I soggetti di cui all'art. 1, comma 1, del decreto-legge 9 settembre 2002, n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge 9 ottobre 2002, n. 222, sono tenuti a versare, ai fini della ricevibilità della dichiarazione di emersione, il contributo di cui al comma 3, lettera b) del medesimo art. 1, all'Istituto nazionale della previdenza sociale (I.N.P.S.) mediante boliettini di c/c postale entro l'11 novembre 2002.

#### Art. 2:

L'ammontare del contributo di cui all'art. I, pari a € 700, è ripartito dall'I.N.P.S. nelle seguenti misure:

a) € 669 destinati, in base all'aliquota di finanziamento del 32,70 per cento calcolata sul minimale contributivo introdotto dall'art. 7, comma 1, primo periodo, del decreto-legge 12 settembre 1983, n. 463, convertito, con modificazioni, dalla legge 11 novembre 1983, n. 638, modificato dall'art. 1, comma 2, primo periodo, del decreto-legge 9 ottobre 1989, n. 338, convertito, con modificazioni, dalla legge 7 dicembre 1989, n. 389, alle competenti gestioni previdenziali pensionistiche;

b) € 31 per assicurare la copertura delle spese necessarie per far fronte all'organizzazione ed allo svolgimento dei compiti di cui all'art. 1 del citato decretolegge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002, da assegnare per due terzi al Ministero dell'interno e per un terzo al Ministero del lavoro e delle politiche sociali.

#### Art. 3. \*\*\*\*

I datori di lavoro di cui all'art. 1, comma 1, del citato decreto-legge n. 195, convertito, con modificazioni, dalla legge n. 222 del 2002, possono versare, previa domanda, al competente Istifuto previdenziale, i contributi previdenziali per le gestioni pensionistiche, nonché i relativi interessi dovuti per i periodi antecedenti ai tre mesi di cui al medesimo comma I dell'art. 1, in un'unica soluzione ovvero in rate mensili di eguale importo, maggiorate:

- a) fino a ventiquattro mesi degli interessi legali;
- b) fino a trentasei mesi, degli interessi di dilazione a decorrere dal venticinquesimo mese.

Il presente decreto sarà trasmesso ai competenti organi di controllo e sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

3 Roma, 28 ottobre 2002

Il Ministro: MARONI

Registrato alla Corte dei conti il 9 dicembre 2002 Ufficio di controllo preventivo na Ministeri dei servizi alla persona e dei beni culturali, registro n. 6 Lavoro, foglio n. 362

#### D3A00460

DECRETO 17 dicembre 2002.

Scioglimento della società cooperativa edilizia Edil Casa 2000, in Roma.

# IL DIRIGENTE DEL SERVIZIO POLITICHE DEL LAVORO DI ROMA

Visto l'art. 2544 del codice civile;

Vista la legge 17 luglio 1975, n. 400;

Visto l'art. 18 della legge 31 gennaio 1929, n. 59;

In applicazione del decreto del direttore generale della cooperazione del 6 marzo 1996 di decentramento alle direzioni provinciali del lavoro - Servizio politiche del lavoro, degli scioglimenti senza liquidatore di società cooperativa;

Visto il verbale di ispezione ordinaria effettuata nei confronti della società cooperativa appresso indicata, da cui risulta che la medesima trovasi nelle condizioni previste dai precitati articoli n. 2544 e art. 18 della legge n. 59/1992;

#### Decreta:

La società cooperativa edilizia sottoelencata è sciolta di diritto ai sensi degli articoli 2544 del codice civile e art. 2 legge 17 luglio 1975 e art. 18 legge 31 gennaio 1992, n. 59.

Società cooperativa edilizia Edil Casa 2000, con sede in Roma, costituita per rogito notaio Stefano Brucculeri in data 18 febbraio 1982, repertorio n. 59730, registro società n. 2323/1982, Tribunale di Roma, B.U.S.C. n. 27084/190380.

Il presente decreto verrà trasmesso al Ministero di grazia e giustizia - Ufficio pubblicazioni leggi e decreti, per la conseguente pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale.

Roma, 17 dicembre 2002

Il dirigente: CORSI

03A00439

DECRETO 20 dicembre 2002.

Scioglimento della società cooperativa «Staaves a r.l.», in

IL DIRETTORE
DELLA DIREZIONE PROVINCIALE
DEL LAVORO DI PERUGIA

Visto l'art. 2544 del codice civile;

Vista la legge 17 luglio 1975, n. 400;

Visto il decreto direttoriale del 6 marzo 1996 della direzione generale della cooperazione;

Vista la circolare n. 33/1996 del 7 marzo 1996;

Visto il verbale della ispezione ordinaria eseguita sull'attività della società cooperativa appresso indicata, da cui risulta che la medesima si trova nelle condizioni previste dal precitato art. 2544 del codice civile;

Acquisito il parere della commissione centrale per le cooperative espresso in data 21 novembre 2002.

#### Decreta:

La società cooperativa è sciolta ai sensi dell'art. 2544 del codice civile, senza far luogo alla nomina di commissari liquidatori, in virtù dell'art. 2 della legge 17 luglio 1975, n. 400.

Società cooperativa Staaves a r.l. con sede in Assisi, registro società n. 8548, repertorio n. 384, rogito notaio dott. Gian Vittorio di Fazio, costituita in data 31 marzo 1980, B.U.S.C. n. 1654/Agricola.

Perugia, 20 dicembre 2002

Il direttore: DE VECCHI

03A00436

DECRETO 20 dicembre 2002.

Scioglimento della società cooperativa «Cooperativa Arti-

PROVINCIALE DEL LAVORO DI PERUGIA

Visto Part. 2544 del codice civile;

Vista la legge 17 luglio 1975, n. 400;

Visto il decreto direttoriale del 6 marzo 1996 della direzione generale della cooperazione;

Vista la circolare n. 33/1996 del 7 marzo 1996;

Vista la nota della Direzione provinciale del 16 novembre 1998, protocollo n. 18203 inviata alla commissione centrale per le cooperative dove veniva chiesto di procedere allo scioglimento della cooperativa:

Acquisito il parere della commissione centrale per le cooperative espresso in data 21 novembre 2002.

#### Decreta:

La società cooperativa è sciolta ai sensi dell'art. 2544 del codice civile, senza far luogo alla nomina di commissari liquidatori, in virtù dell'art. 2 della legge 17 luglio 1975, n. 400.

Società cooperativa Cooperativa Artigiani Umbri con sede in Cascia, costituita con rogito notalo in data 3 febbraio 1997, registro società n. 160198, repertorio n. 1854, B.U.S.C. n. 2596/Produzione di lavoro.

Perugia, 20 dicembre 2002

Il direttore: DE VECCHI

03A00437

DECRETO 20 dicembre 2002.

Scioglimento della aocietà cooperativa «Agricola Forsivo 2010», la Norcia.

#### IL DIRETTORE

PROVINCIALE DEL LAVORO DI PERUGIA

Visto l'art. 2544 del codice civile;

Vista la legge 17 luglio 1975, n. 400;

Visto il decreto direttoriale del 6 marzo 1996 della direzione generale della cooperazione;

Vista la circolare 33/1996 del 7 marzo 1996;

Vista la nota della Direzione provinciale del 24 settembre 1998 inviata alla commissione centrale per le cooperative dove veniva chiesto di procedere allo scioglimento della cooperativa;

Vista la nota ministeriale n. 1684 del 4 giugno 1999 -Div. IV/5, dove viene accolta la proposta di scioglimento della cooperativa senza far luogo alla nomina del liquidatore;

#### Decreta:

La società cooperativa è sciolta ai sensi dell'art. 2544 del codice civile, senza far luogo alla nomina di commissari liquidatori, in virtù dell'art. 2 della legge 17 luglio 1975, n. 400.

Società cooperativa Agricola Forsivo 2010 con sede in Norcia, costituita in data 13 settembre 1988, rogito notaio Fulvio Sbrolli, registro società n. 1867 del Tribunale di Spoleto, repertorio n. 19110 - B.U.S.C. n. 2222/agricola.

Perugia, 20 dicembre 2002

Il direttore: DB VBCCHI

03A00438

#### MINISTERO DELLE CONFUNICAZIONI

DELIBERAZIONE 15 gennaio 2003.

Indici di qualità sui tempi di recapito della corrispondenza ordinaria e prioritaria.

#### IL MINISTRO DE LE COMUNICAZIONI IN QUALITÀ DI AUTORITÀ

DI REGOLAMENTAZIONE DEL SETTORE POSTALE

Visto il decreto legislativo 22 luglio 1999, n. 261, che ha recepito la direttiva 97/67/CE sui servizi postali, ed in particolare l'art. 12, in base al quale l'Autorità di regolamentazione stabilisce gli standard qualitativi del servizio universale adeguandoli a quelli realizzati a livello europeo;

Visto il decreto del Ministro delle comunicazioni 24 maggio 1999, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 128

del 3 giugno 1999, che ha stabilito, tra l'altro, gli indici di qualità sui tempi di recapito delle corrispondenze ordinarie e prioritarie per il triennio 1999-2001;

Visto il contratto di programma stipulato fra il Ministero delle comunicazioni e la S.p.a. Poste italiane in data 11 settembre 2000, pubblicato nella Gazzetta Ufficiale n. 221 del 21 settembre 2000, ed in particolare l'art. 6, che fissa gli obiettivi di recupero della qualità dei servizi e relativi strumenti fino all'anno 2002;

Visto il contratto stipulato il 18 settembre 2000 fra il Ministero delle comunicazioni e la IZI S.p.a. - Metodi, analisi e valutazioni economiche, riguardante la verifica della qualità del servizio postale, ed in particolare l'art. 8, comma 7;

Vista la deliberazione del Ministro delle comunicazioni 7 giugno 2001 riguardante la definizione degli indici di qualità del corriere prioritario per l'anno 2001, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 139 del 18 giugno 2001 con la quale, in considerazione della poca chiarezza e non univocità degli obiettivi di qualità stabiliti in precedenza nel summenzionato decreto del Ministro delle comunicazioni del 24 maggio 1999 nonché nel citato contratto di programma, sono stati riveduti, per l'anno 2001, i medesimi obiettivi;

Atteso che la deliberazione di cui al punto precedente prevedeva un adeguato approfondimento della materia allo scopo di determinare, per l'anno 2002, gli obiettivi di qualità di cui trattasi;

Vista la deliberazione del Ministro delle comunicazioni del 2 ottobre 2002 concernente la verifica della qualità del servizio postale, per l'anno 2002, pubblicata nella Gazzetta Ufficiale n. 239 dell'11 ottobre 2002 con la quale sono stati determinati, tra l'altro, gli indici di qualità per l'anno 2002, in considerazione dell'impossibilità di pervenire ad una approfondita modifica degli indici stessì essendo già in corso, per l'anno di cui trattasì, la verifica della qualità del servizio postale da parte della società incaricata;

Tenuto conto che il piano d'impresa 2003-2005 della società Poste Italiane, contenente, tra l'altro, le future linee di sviluppo della produttività nonché gli obiettivi di recupero dell'efficienza, non è stato ancora adottato definitivamente;

Ritenuto necessario pervenire, comunque, ad una organica e coordinata definizione degli standard di qualità del corriere ordinario e prioritario per l'anno 2003;

Preso atto che un indice rappresentativo degli standard di qualità suddetti è l'indice medio unitario nazionale già utilizzato, rispettivamente, per il servizio di posta ordinaria e per il servizio di posta prioritaria;

Considerato, inoltre, che l'indice medio unitario di qualità relativo alla posta prioritaria deve essere adeguato agli standard degli altri Paesì europei, in conformità a quanto stabilito all'art. 17 della direttiva 97/67/CE:

Considerato, infine, che gli obiettivi di qualità di detto servizio sono alla base del contratto con la società IZI;

Sentito il Consiglio nazionale dei consumatori e degli utenti;

#### ADOTTA

#### la seguente deliberazione:

#### Art. 1.

1. Ai fini della verifica della qualità del servizio postale, relativamente al corriere ordinario interno, sono fissati i seguenti indici unitari di qualità:

anno 2003:

J+3: 92,00%; J+4: 97,00%;

J+5: 99,00%.

#### Art. 2.

1. Ai fini della verifica della qualità del servizio postale, relativamente al corrriere prioritario, sono fissati i seguenti indici medi unitari di qualità:

anno 2003:

J+1: 87,00%; J+2: 98,00%; J+3: 99,00%.

#### Art. 3.

1. Gli indici di qualità di cui ai precedenti articoli vengono recepiti sia nel contratto di programma stipulato dal fornitore del servizio universale e dal Ministero delle comunicazioni, sentito il Ministero dell'economia e delle finanze, nel quale sono fissati, altresì, i relativi strumenti di garanzia del perseguimento degli obiettivi di qualità, sia nella carta della qualità del servizio postale.

La presente deliberazione è pubblicata nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 15 gennaio 2003

Il Ministro: Gasparri

03A00595

## MINISTERO (\*) DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

DECRETO 8 gennaio 2003.

Elenco di norme armonizzate silottate ai sensi dell'art. 1, comma 2-bis, del decreto legislativo 11 giugno 1997, n. 205, disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 14 agosto 1996, n. 436, di attuazione della direttiva n. 94/25/CE in materia di progettazione, di costruzione e immissione in commercio di unità da diporto (terzo gruppo).

## O NIL MINISTRO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Vista la direttiva n. 94/25/CE del Parlamento europeo e del Consiglio del 16 giugno 1994 concernente il ravvicinamento delle disposizioni legislative, regolamentari ed amministrative degli Stati membri riguardanti le unità da diporto; Visto il decreto legislativo 14 agosto 1996, n. 436, di attuazione della direttiva n. 94/25/CE;

Visto il decreto legislativo 11 giugno 1997, n. 205 recante disposizioni integrative e correttive del decreto legislativo 14 agosto 1996, n. 436;

Visto l'art. 1, comma 2-bis, del sopracitato decreto legislativo che prevede la pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana dell'elenco delle norme armonizzate europee in materia di progettazione, di costruzione e immissione in commercio di unità da diporto;

Visto il decreto 30 gennaio 1997, del Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato, di pubblicazione di un primo gruppo di norme armonizzate;

Visto il decreto 13 marzo 1998, del Ministero dell'industria, del commercio e dell'artigianato, di pubblicazione di un secondo gruppo di norme armonizzate;

Visto i titoli e i riferimenti delle norme armonizzate europee pubblicati nella Gazzetta Ufficiale delle Comunità europee n. C 138/6 dell'11 maggio 2001, n. C 39/26 del 6 marzo 2002 e n. C 235 del 1º ottobre 2002;

Considerata la necessità di evidenziare le norme armonizzate europee con le rispettive norme italiane corrispondenti;

#### Decreta:

#### Articolo unico

Ai sensi dell'art. 1, comma 2-bis, del decreto legislativo 11 giugno 1997, n. 205, è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana l'elenco delle norme nazionali che traspongono le norme armonizzate europee, in materia di progettazione, di costruzione e immissione in commercio di unità da diporto di cui alla direttiva n. 94/25/CE.

L'allegato 1, parte integrante del presente decreto, contiene l'elenco di un terzo gruppo dei titoli delle norme armonizzate europee e delle norme italiane corrispondenti.

Il presente decreto è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 8 gennaio 2003

Il Ministro: MARZANO

# ALLEGATO 1 NORME ARMONIZZATE RELATIVE ALLA DIRETTIVA N. 94/25/CE

Riferimenti	Anno di ratifica	Titolo delle norme	Norme italiane
EN ISO 9093-1	1997	Unità di piccole dimensioni - Valvole a scafo e passascafi - Costruzione metallica	. 30-2
EN ISO 10239	2000	Unità di piccole dimensioni - Impianti a gas di petrolio liquefatto (GPL)	UNI EN ISO:10239 (2002)
EN ISO 12215-1	2000	Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - Materiali: Resine termoindurenti, rinforzi di fibra di vetro, laminato di riferimento	UNI EN ISO 12215-1 (2002)
EN 28846/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Dispositivi elettrici - Protezione contro l'accensione di gas infiammabili nell'ambiente circostante	UNI EN 28846 (2002)
EN 28848/A1	2000	Unità di piocole dimensioni - Sistemi di governo comundati a distanza	UNI EN 28848 (2002)
EN 28849/AL	2000		UNI EN 28849 (2002)
EN 29775/Ai	2000	Unità di piccole dimensioni - Sistemi di governo comandati a distanza per motori fuoribordo singoli con potenza compresa era 15 kW e 40 kW	UNI EN 29775 (2002)
EN ISO 9097/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Ventilatori efettrici	UNI EN ISO 9097 (2002)
EN ISO 7840/AI	2000	Unità di piccole dimensioni - Tubli per combustibile resistenti al fuoco	UNI EN ISO 7840 (2001)
EN ISO 8469/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Tubi per combustibile non resistenti al fuoco	
EN ISO 8665/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Motori marini di propulsione e relativi impianti - Misurazioni di potenza e dichiarazioni	UNI EN ISO 8665 (2001)
EN ISO 10592/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Sistemi idraulici di governo	UNI EN ISO 10592 (2001)
EN ISO 11547/A1	2000	Unità di piccole dimensioni - Dispositivo di protezione contro l'avviamento con asse in presa	
EN ISO 8099	2000	Unità di piccole dimensioni - Sistemi di ritenzione degli scarichi igieniei	UNI EN ISO 8099 (2002)
EN ISO 10087/AI	2000	Unità di piccole dimensioni - Identificazione dello scafo - Sistema di codificazione	UNI EN ISO 10087 (2001)
EN ISO 10133	2000	Unità di piccole dimensioni - Sistemi elettrici - Impiami a bassissima tensione in corrente continua	UNI EN ISO 10133 (in fase di pubblicazione)
EN ISO 13297	2000	Unità di piccole dimensioni - Sistemi elettrici - impianti a corrente alternata	UNI EN ISO 13297 (2002)
EN ISO 11591	2003	Unità di piccole dimensioni, propulsione a motore - Campo visivo dalla posizione di governo	UNI EN ISO 11591 (2002)
EN 1SO 13929	2001	Unità di piccole dimensioni - Agghiaccio timone - Sistema di trasmissione ad ingranaggi	UNI EN ISO 13929 (In fase di traduzione)
EN ISO 15584	2001	Unità di piccole dimensioni - Motori a benzina entrobordo - Impianti del combustibile e componenti elettricho installati sul motore	UNI EN ISO 15584 (2002)
EN ISO 11592	2001	Unità di piccole dimensioni con scafo di lunghezza misore di 8 m - Determinazione della massima potenza di propulsione	UNI EN ISO 11592 (In fase di traduzione)
EN ISO 14946	2001	Unità di piccole dimensioni - Capacità di massimo carico	UNI EN ISO 14946 (2002)
EN ISO 12215-2	2002	Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e dimensionamento - Materiale dell'anima per costruzioni a sandwich, materiali per fissaggio	UNI EN ISO 12215-2 (In fase di traduzione)

EN ISO 12215-3	2002	Unità di piccole dimensioni - Costruzione e	
·		dimensionamento strutturale dello scufo - Materiali:	di traduzione)
		acciaio, legim ili alluminio, legno, altri meteriali	
EN ISO 12215-4	2002	Unità di piccole dimensioni - Costruzione dello scafo e	UNI EN ISO 12215-4 (In fase
			di traduzione)
EN ISO 12217-1	2002	Unità di piccole dimensioni - Valutazione e	UNI EN ISO 12217-1 (In fase
		classificazione della stabilità e del galleggiamento -	di traduzione)
		imbarcazioni non a voia con lunghezza dello scafo	, '\'
		maggiore o ugualo a 6 metri	die
EN ISO 12217-2	2002	Unità di piccole dimensioni - Valutazione e	UNI EN ISO 12217-2 (In fase
		classificazione della stabilità e del galleggiamento -	
		Imbarcazioni a vela con lunghazza dello acafo maggiore	
	1	o uguale a 6 metri	A 30
EN ISO 12217-3	2002	Unità di piccole dimensioni - Valutazione -	UNI EN ISO 12217-3 (In fase
	Ĭ	classificazione della stabilità e dei galleggiamento -	di traduzione)
		Imbarcazioni con lunghezza dello scafo minore di 6	
	ļ	man A	**

Le norme UNI sono reperibili per consultazione e vendita presso l'UNI - via Battistotti Sassi, 11/b - 20113 Milano.

#### 03A60442

DECRETO 10 gennaio 2003.

Determinazione per l'anno 2003 della misura del contributo dovuto alla CONSAP - Concessionaria servizi assicurativi pubblici S.p.a. - Gestione autonoma del «Fondo di garanzia per le vittime della strada».

# IL MINISTRO DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

Visto il testo unico delle leggi sull'esercizio delle assicurazioni private, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 13 febbraio 1959, n. 449 e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il regolamento approvato con regio decreto 4 gennaio 1925, n. 63, e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Vista la legge 24 dicembre 1969, n. 990, sull'assicurazione della responsabilità civile derivante dalla circolazione dei veicoli a motore e dei natanti, e successive modificazioni ed integrazioni;

Visto il regolamento di esecuzione della citata legge n. 990/1969, approvato con decreto del Presidente della Repubblica 24 novembre 1970, n. 973, e successive modificazioni ed integrazioni;

Vista la legge 12 agosto 1982, n. 576, concernente, la riforma della vigilanza assicurativa e le successive disposizioni modificative ed integrative;

Visto il decreto legislativo 17 marzo 1995, n. 175, concernente l'attuazione della direttiva 92/49/CEE in materia di assicurazione diretta diversa dall'assicurazione sulla vita;

Visto il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, concernente la riforma dell'organizzazione del Governo a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59, e successive modificazioni;

Visto il decreto legislativo 30 marzo 2001, n. 165, recante norme generali sull'ordinamento del lavoro alle dipendenze delle amministrazioni pubbliche e successive modificazioni;

Visto il decreto del Presidente della Repubblica 26 marzo 2001, n. 175, concernente il regolamento di organizzazione del Ministero delle attività produttive;

Considerato che, ai sensi dell'art. 31 della citata legge n. 990/1969 e dell'art. 43 del relativo regolamento di esecuzione, occorre determinare per l'anno 2003 la misura del contributo dovuto alla CONSAP — Concessionaria servizi assicurativi pubblici S.p.a. - Gestione autonoma del «Fondo di garanzia per le vittime della strada», da ciascuna impresa autorizzata all'esercizio delle assicurazioni della responsabilità civile per i danni causati dalla circolazione dei veicoli a motore e dei natanti;

Visto l'art. 45, comma 33, della legge 23 dicembre 1998, n. 448, dal titolo «Misure di finanza pubblica per la stabilizzazione e lo sviluppo» che eleva dal 3% al 4% la misura massima del contributo di cui all'art. 31, secondo comma, della legge n. 990/1969;

Visto il rendiconto della gestione autonoma del «Fondo di garanzia per le vittime della strada» per l'anno 2001, approvato dal Consiglio di Amministrazione della CONSAP S.p.a. in data 29 luglio 2002;

Visto il provvedimento dell'ISVAP - Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo - in data 20 dicembre 2002, concernente la determinazione della misura degli oneri di gestione per l'esercizio 2003:

Vista la lettera n. 263602 del 23 dicembre 2002 con la quale l'ISVAP ha espresso il parere che l'aliquota del contributo da versare al predetto Fondo per l'anno 2003 possa essere determinata nella misura del 2,50%;

Ritenuta l'opportunità, in relazione alle risultanze del rendiconto anzidetto e dei prevedibili impegni per l'anno in corso, di determinare per l'anno 2003 l'aliquota nella misura del 2,50% dei premi incassati al netto degli oneri di gestione;

#### Decreta:

#### Art. 1.

Il contributo che le imprese autorizzate all'esercizio delle assicurazioni per la responsabilità civile per i danni causati dalla circolazione dei veicoli a motore e dei natanti sono tenute a versare per l'anno 2003 alla CONSAP - Concessionaria servizi assicurativi pubblici S.p.a. - Gestione autonoma del «Fondo di garanzia per le vittime della strada» è determinato nella misura del duevirgolacinquanta per cento (2,50%) dei premi incassati nello stesso esercizio al netto della detrazione per gli oneri di gestione stabilita con il provvedimento dell'ISVAP - Istituto per la vigilanza sulle assicurazioni private e di interesse collettivo - in data 20 dicembre 2002, nelle premesse citato.

#### Art.Q.

Entro il 31 gennaio 2003 le imprese di cui all'art. I sono tenute a versare il contributo provvisorio relativo all'anno 2003 determinato applicando l'aliquota del 2,50% sui premi incassati per l'esercizio 2001 al netto della detrazione pet gli oneri di gestione di cui al precedente art. 1.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 10 gennaio 2003

Il Ministro: MARZANO

03A00463

#### MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO

DECRETO 26 novembre 2002.

Perimetrazione del sito di interesse nazionale di Crotone-Cassano e Cerchiara.

#### IL MINISTRO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO

Vista la legge 8 luglio 1986, n. 349 recante «Istituzione del Ministero dell'ambiente e norme in materia di danno ambientale»;

Visto l'art. 17 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, recante: «Attuazione delle direttive 91/156/CEE sui rifiuti, 91/689/CEE sui rifiuti pericolosi e 94/62/CE sugli imballaggi e sui rifiuti di imballaggio» e successive integrazioni e modificazioni;

Vista la legge 9 dicembre 1998, n. 426 concernente «nuovi interventi in campo ambientale» ed in particolare l'art. 1, comma 4, che dispone che gli ambiti compresi negli interventi di interesse nazionale «sono perimetrati, sentiti i Comuni interessati, dai Ministro dell'ambiente»;

Visto il decreto ministeriale 25 ottobre 1999, n. 471 concernente «Regolamento recante criteri, procedure e modalità per la messa in sicurezza, la bonifica e il ripristino ambientale dei siti inquinati ai sensi dell'art. 17 del decreto legislativo 5 febbraio 1997, n. 22, e successive modificazioni e integrazioni»;

Visto il decreto-legge 12 giugno 2001, n. 217, coordinato con la legge di conversione 3 agosto 2001, n. 317 recante «modificazioni al decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300 nonché alla legge 23 agosto 1999, n. 400 in materia di organizzazione del Governo»;

Visto il decreto ministeriale 18 settembre 2001, n. 468 «Regolamento recante: programma nazionale di bonifica e ripristino ambientale» che individua il sito di «Crotone-Cassano-Cerchiara» tra gli interventi di bonifica di interesse nazionale;

Vista la nota del 17 novembre 1999, prot. 8945 con la quale il commissario delegato per l'emergenza nel settore dello smaltimento dei rifiuti solidi urbani nella regione Calabria, individua le aree da comprendere nel perimetro del sito di «Crotone-Cassano-Cerchiara»;

Vista la nota del 19 novembre 2001, prot. 11088/RIBO/DI/B, con la quale il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio trasmette ai comuni di Crotone, Cassano allo Ionio, Cerchiara di Calabria e per conoscenza alla regione Calabria ed al commissario delegato, Presidente della regione Calabria, la proposta di perimetrazione del sito di Crotone-Cassano-Cerchiara» ai sensi dell'art. 1, comma 4, della legge 9 dicembre 1998, n. 426, basata sulle aree individuate dal commissario delegato;

Vista la nota del 10 dicembre 2001, prot. n. 18294 con la quale il comune di Cassano allo Ionio trasmette la cartografia dei siti inquinati del proprio territorio inclusi nella proposta di perimetrazione trasmessa dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio, di cui alla nota del 19 novembre 2001, prot. 11088/RIBO/DI/B;

Vista la nota del 28 novembre 2001, prot. n. 4821 con la quale il comune di Cerchiara di Calabria comunica il proprio parere in merito alla proposta di perimetrazione di cui alla nota del 19 novembre 2001, prot. 11088/RIBO/DI/B;

Vista la nota del febbraio 2002, prot. 1833/RIBO/DI/B con la quale il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio sollecita il comune di Crotone a fornire il proprio parere in merito alla proposta di perimetrazione;

Vista la nota del 15 aprile 2002, prot. 17718 con la quale il comune di Crotone formula e trasmette al commissario la propria proposta di perimetrazione provvisoria di dimensioni notevolmente più ridotte rispetto a quella proposta dal Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio;

Vista la nota del 17 aprile 2002 n. 7317 con la quale la struttura commissariale ha trasmesso al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio la citata nota del 15 aprile 2002 n. 17718;

Vista la nota del 24 luglio 2002, n. 13868 con la quale la struttura commissariale ha trasmesso una nuova proposta di perimetrazione del sito così come definita nell'incontro tra i rappresentanti degli Enti Locali tenutosi presso gli uffici della prefettura di Crotone il giorno 16 luglio 2002;

Vista la nota del 27 settembre 2002 n. 8905/RI.BO./DI/B con la quale il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio, nel chiedere al comune di Crotone ed al commissario delegato, Presidente della regione Calabria alcuni chiarimenti, rappresenta altresì la necessità di integrare la planimetria allegata alla proposta di cui alla nota del 24 luglio 2002 con l'area marina antistante i tre chilometri dalla costa e comunque entro la batimetria di 50 metri, in analogia con quanto operato per altri siti di interesse nazionale;

Viste le note del 10 ottobre 2002, n. 42703 e dell'11 ottobre 2002, n. 43222 con le quali il comune di Crotone nel comunicare al Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio il proprio assenso in merito alla perimetrazione proposta con nota del 27 settembre 2002 n. 8905/RI.BO./DI/B, chiede l'inserimento dell'area relativa alla discarica comunale dimessa di Tufolo;

Considerato che sulle aree perimetrate saranno effettuate attività di caratterizzazione per accertare le effettive condizioni di inquinamento al fine di pervenire alla individuazione dei perimetri definitivi;

#### Decreta:

#### Art. 1.

Le aree da sottoporre ad interventi di caratterizzazione e, sulla base dei risultati della caratterizzazione, ai necessari interventi di messa in sicurezza di emergenza, bonifica, ripristino ambientale e attività di monitoraggio, sono individuate all'interno dei perimetri provvisori indicati nelle cartografie in scala 1:50.000 - Tavola n. 1 - Crotone e scala 1:100.000 - Tavola n. 2 - Cassano e Cerchiara, allegate al presente decreto.

Le cartografie ufficiali sono conservate in originale presso il Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio ed in copia conforme presso la regione Calabria.

Le attuali perimetrazioni non escludono l'obbligo di bonifica rispetto ad eventuali, ulteriori aree che dovessero risultare inquinate e che attualmente, sulla base delle indicazioni degli Enti locali, non sono state individuate con il presente decreto.

Le perimetrazioni potranno essere modificate con decreto del Ministro dell'ambiente e della tutela del territorio nel caso in cui dovessero emergere altre aree con una possibile situazione di inquinamento, tali da rendere necessari ulteriori accertamenti analitici e/o interventi di bonifica.

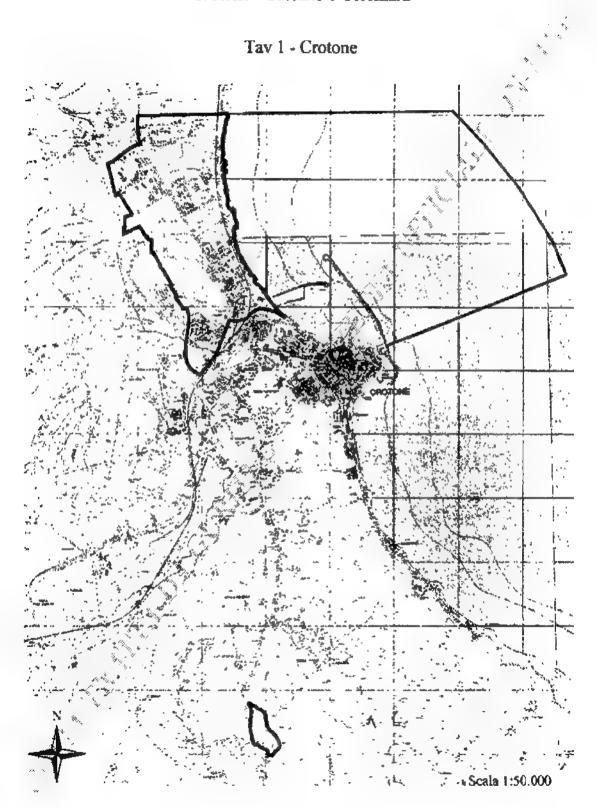
#### Art. 2.

Il presente decreto, con gli allegati, sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 26 novembre 2002

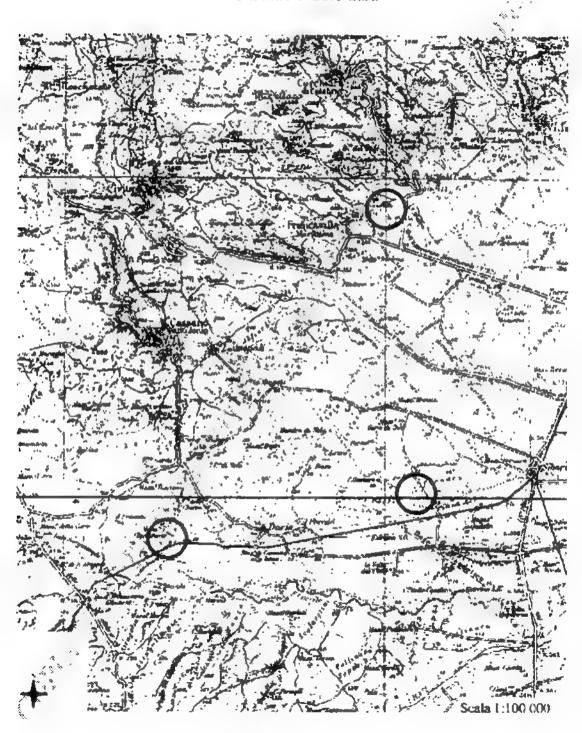
Il Ministro: MATTEOLI

## Perimetrazione del sito di interesse nazionale "Crotone - Cassano e Cerchiara"



## Perimetrazione del sito di interesse nazionale "Crotone - Cassano e Cerchiara"

Tav 2 - Cassano e Cerchiara



03A00404

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORIT

DECRETO 17 dicembre 2002.

Approvazione dei modelli di certificati di sicurezza.

#### IL COMANDANTE GENERALE DEL CORPO DELLE CAPITANHRIE DI PORTO

Visto l'art. 3 della legge 28 gennaio 1994, n. 84, recante norme sul riordino della legislazione in materia portuale, e successive modifiche ed integrazioni, che attribuisce la competenza in materia di sicurezza della navigazione al comando generale del Corpo delle capitanerie di porto;

Visto l'art. 51 del decreto del Presidente della Repubblica 8 novembre 1991, n. 435 «Approvazione del regolamento per la sicurezza della navigazione e della vita umana in marc»;

Vista la legge 23 maggio 1980, n. 313, con la quale e stata ratificata la Convênzione Internazionale SOLAS '74:

Vista la risoluzione del Comitato per la Sicurezza Marittima (Marittime Safety Committee) MSC.36(63) del 20 maggio 1994 con la quale è stato adottato il codice di sicurezza per le unità veloci, 1994;

Vista la risoluzione del Comitato per la Sicurezza Marittima (Marittime Safety Committee) MSC.100(73) del 5 dicembre 2000 con la quale so \_\_\_\_\_\_\ no stati adottati gli emendamenti al protocollo 1988 relativo alla convenzione internazionale SOLAS 74:

Vista la risoluzione del Comitato per la Sicurezza Marittima (Marittime Safety Committee) MSC. 119(73) del 6 dicembre 2001 con la quale sono stati adottati gli emendamenti al codice di sicurezza per le unità veloci, 1994;

Visti gli emendamenti alla Convenzione Internazionale Solas 74 del dicembre 2001 entrati in vigore il 1º luglio 2002;

Vista la correzione MSC73/21/add.2/Corr.1 con la quale sono state apportate modifiche all'annesso 7 ed all'annesso 8 del rapporto della 73 sessione del Comitato per la Sicurezza Marittima (Marittime Safety Committee);

Visto il regolamento della Commissione europea n. 1970/2002/EC del 4 novembre 2002 cha ha modificato il Regolamento della stessa Commissione n. 3051/95/EC in data 8 dicembre 1995;

Visto il proprio decreto n. 618/2002 in data 10 luglio 2002 con il quale sono stati approvati i modelli di certificati di sicurezza;

Considerata la necessità di procedere all'approvazione dei nuovi modelli dei certificati di sicurezza;

#### Decreta:

#### Art. I.

#### Approvazione dei modelli di certificati di sicurezza

Con decorrenza dal 1º gennaio 2003 sono approvati secondo i form allegati al presente decreto dirigenziale i modelli dei seguenti certificati di sicurezza:

- a) certificato di sicurezza per navi da passeggeri e relativo elenco delle dotazioni (Form P);
- b) certificato di sicurezza delle dotazioni per nave da carico e relativo elenco delle dotazioni (Form E);
- c) certificato di sicurezza per unità veloci (HSC 1994);
- d) documento di conformità (Regolamento 3051/95/CE);
- e) certificato di gestione della sicurezza (Regolamento 3051/1995/CE);
- f) certificato di gestione della sicurezza provvisorio (Regolamento 3051/95/CE).

I certificati di cui sopra sostituiscono i certificati di sicurezza di cui alle lettere a), b), e), m), o) e p) allegati al decreto n. 618 in data 10 luglio 2002 citato in premessa.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 17 dicembre 2002

Il comandante generale: SICUREZZA

ALLEGATO



### REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY

## N

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di		-
Local Maritime Authority	12	¥.

#### CERTIFICATO DI SICUREZZA PER NAVE PASSEGGERI

Al presente Certificato deve essere allegato un elenco delle dotazioni (Modello P)

PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE

This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment (Form P)

	un en	
per for		viaggio Internazionale international voyage
PUI	un breve a sho	

Rilasciato al sensi delle disposizioni della Convenzione internazionale del 1974 per la salvaguardia della vita umana in mare, in accordo con la Risoluzione dell'Assemblea A.863(21) relativa all'implementazione del sistema armonizzato di visita è certificazione , in nome del Governo della Repubblica Italiana.

Issued under the provisions of the International Convention for the Safety of Life at Sec. 1974, in accordance with the Assembly resolution A,883(21) relating to the global implementation of the harmonized system of survey and cartification under the authority of the Government of Republic of Italy.

#### Dettagli della Nave

Particulars of Ship

Particulars of Ship		
Nome della nave		
Name of ship		
Nominativo internazionale	Numero MtO	
Distinctive number or letters 🔥 🦠	IMO number	
Porto d'immatricolazione	T. Stazza lorde	
Port of registry	Gross tonnage	
Area marittima in cui la nave é abilitata a na	vigare (Regola IV/2)	
Sea areas in which ship is certified to operate (i	regulation IV(2)	
Impostazione chiglia		
Date on which keel was laid		

#### SI CERTIFICA

THIS IS TO CERTIFY

- Che (a nave è stata visitata in conformità con le prescrizioni della Regola I/7 della Convenzione.
   That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation 87 of the Convention.
- 2. Che, a seguito di questa visita, è atato constatato che:

That the survey showed that.

2.1 Is nave a conforme alle prescrizioni della Converzione per quanto riguarda: the ship complied with the requirements of the Convention as regards:

Cancellare come appropriato Déjote as appropriete

<sup>2</sup> Oats in cul le chigite à state impostate oppure date in cui le costruzione della nave at trovava in una fase équivalente oppure, se del caso, date in cui sono iniziati i lavori di trasformazione o di modifica di notevole rilevanza.
Date on which keel was taid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable, date on which work for a conversion or an atteration or modification of a major character was commenced.

- la struttura, le macchine principali e ausiliarie, le caldais ed altri recipienti sotto pressione; the structure, main and auxiliary machinery, boilers and other pressure vessels,
- le sistemazioni ed i particolari relativi alla compartimentazione stagne; the waterlight subdivision arrangements and details; 2
- 3 i seguenti galleggementi di compartimentazione:
  - the following subdivision load lines:

Linee di gatieggiamento di compartimentazione assegnate e marcate sulla murata a mezzo neve (regola II-1/13) Subdivision load lines assigned and marked on the ship's side amidiships (regulation II-1/13)	Bordo libero Freeboard	Da utilizzarsi quando gii spazi destinati al passeggeri comprendono i seguenti spazi sitemativi. To apply when the spaces in which pessengers are carried include the following ellernative spaces.
C.1		**;
C.2		
C.3	•	4, 7,

la nave è conforme alle prescrizioni dalla Convenzione per quanto riguaçõe la protezione strutturale 2.2 contro gli incendi, gli implanti ed i mezzi per la profezione contro gli incendi ed i piani per la difesa

the ship complied with the requirements of the Convention as regards structural fire protection, line safety systems and appliances and fire control plans:

2.3 l mezzi di salvataggio e le dotazioni delle limbarcazioni di salvataggio, delle zattere di estvataggio e del battelli di emergenza sono conformi alle prescrizioni della Convenzione;

the life saving appliances and the equipment of lifeboats, liferafts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention;

- la nave è munita di un apparecchio ianciasagole e di installazioni radioelettriche per i mezzi di 2.4 salvataggio in conformità con le prescrizioni della Convenzione; the ship was provided with a line-throwing appliance and radio installations used in life saving appliances in
- accordance with the requirements of the Convention,
  ta nave à conforme alle prescrizioni della Comyenitione per quanto riguarda le installazioni 2.5 radioalettriche:
- the ship complied with the requirements of the Convention as regards radio installations. Il funzionamento delle installazioni radioelattriche utilizzate a bordo dei mezzi di salvataggio è conforme 2.6 alle prescrizioni della Convenzione; the functioning of the radio installations used in life-saving appliances complied with the requirements of the Convention,
- 2.7 la nave è conforme alle prescrizioni della Convenzione per quanto riguarda le apparacchiature di navigazione, i mezzi di imbarco dei piloti e le pubblicazioni nautiche; the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipbome nevigational equipment, means of embarkation for pilots and nautical publications,
- la nave è dotata di fanali, di mezzi di segnalazione diuma, mezzi di segnalazione acustica e segnali di pericolo in conformità con le prescrizioni della Convenzione e delle norme del Regolamento internazionale per prevenire gli abbordi in mare in vigore; the ship was provided with lights, shiepes, means of making abund signals and distress signals in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulation for Preventing Collisions at Saa in force:
- la nave è conforme sotto tutti gli altri aspetti alle prescrizioni pertinenti della Convenzione. 2.9 in all other respects the ship complied with the relevant requirements of the Convention.

3. Che un certificato di esenzione è stato i non è That exemption Certificate vies i has not been	sisto" rilascisio. 7 issued
Il presente certificato è valido fino el Tri s certificate is valid (intili "	
Rilasciato s  Issued at II  Date of issue	Timbre Seat
- No.	1

L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato Authorized official issuing the certificate

Cancellary come appropriate Defeté as appropriate

## VIDIMAZIONE PER LA PROROGA DEL CERTIFICATO DOPO IL COMPLETAMENTO DELLA VISITA DI RINNOVO ED IN CASO DI APPLICAZIONE DELLA REGOLA I/14(d)

Endorsement where the renewal survey has been completed and regulation #14(d) applies

in conformità con la Regola I/14(d) della Conv	
The ship complies with the relevant requirement accordance with regulation #14(d) of the Convent	ts of the Convention, and this certificate shall, in tion, be accepted as valid until
Luogo Place	Timbro e firma Signature and seal
Data Date	
IN CASO DI APPLICAZIONE DELLE Endorsement to extend the validity of the certifications.	LIDITA' DEL CERTIFICATO PER PERMETTERE VISITA OPPURE PER UN PERIODO DI GRAZIA A REGOLA I/14(e) OPPURE I/14(f) ble until reaching the port of survey or for a period in I/14(e) or I/14(f) applies
Il presente certificato, in conformità con la prorogato fino al	Regola I/14(e) - I/14(f)* delta Convenzione, è in I/14(f)* of the Convention, be accepted
Luogo Place Data	Timbro e firma Signature and seal
Cancellare coine appropriato Defete as appropriate	



#### REPUBBLICA ITALIANA ITALY

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	N. N.
Local Maritime Authority	<u> </u>

ELENCO DOTAZIONI PER II. CERTIFICATO DI SICUREZZA PER NAVI PASSEGGERI (MODELLO P) Il presente alenco deve assere permanentemente allegato al Certificato di Sictifizzza navi passeggeri RECORD OF EQUIPMENT FOR THE PASSENGER SHIP SAFETY CERTIFICATE (FORM P) This record shall be permanently attached to the Passenger Ship Spisity Certificate

ELENCO DELLE DOTAZIONI IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE INTERNAZIONALE DEL 1974 PER LA SALVAGUARDIA DELLA VITA UMANA IN MARE, IN ACCORDO CON LA RISOLUZIONE DELL'ASSEM BLEA A.853(21) RELATIVA ALL' IMPLEMENTAZIONE DEL SISTEMA ARMONIZZATO DI VISITA E CERTIFICAZIONE REGORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA 1974, IN ACCORDANCE WITH THE ASSEMBLY RESOLUTION A 863(21) RELATING TO THE GLOBAL IMPLEMENTATION OF THE HARMONIZED SYSTEM OF SURVEY AND CERTIFICATION

1 DETTAGLI DELLA NAVE PARTICULARS OF SHIP

Nome della nave
Name of ship
Nominativo internazionale
Distinctive number of letters
Numero di passeggeri che la nave è autorizzata a trasportare
Number of passengers for which certified
Numero minimo di paraone aventi le qualifiche richieste per utilizzare gli impianti radioelettrici
Minimum number of persons with required qualifications to operate the radio installations

2 DETTAGLIO DEI MEZZI DI SALVATAGGIO DETAILS OF LIVE SAVING APPLIANCES.

Sinistra Dritta  Numero totale di imbarcazioni di salvataggio Total number of lifeboats  2.1 Numero totale di imbarcazioni di salvataggio Total number of lifeboats 2.1 Numero totale delle persone che esse possone accogliere Total number of persons accomodated by them 2.2 Numero tii imbarcazioni di salvataggio parzialmente chiusa (Regoria INIZI e LSA Code sezione 4.5) Numberof pertially enclosed lifeboats (regulation INIZI and LSA Code 4.5)  2.3 Namero di imbarcazioni di salvataggio completamentechiuse iRegola HI/ZI e LSA Code sezione 4.5) Number of totaliy enclosed lifeboats (regulation INIZI and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other illeboats Z.4.1 Numero Number 2.4.2 Tipo			-	
Numero totale di imbarcazioni di eahvataggio Total number of lifebosis 2.1 Numero totale delle persone che esse possone accogliere Total number of persons accomodated by them 2.2 Numero 3ti imbarcazioni di salvataggio perzialmente chiuse (Regola IRI21 e LSA Code sezione 4.5) Numbelo of partially enclosed lifeboats (regulation IRI21 and LSA Cade 4.5) 2.3 Namero di Imbarcazioni di salvataggio completamentechiuse (Regola IRI21 e LSA Code sezione 4.6) Number of lotally anclosed lifeboats (regulation IRI21 and LSA Code section 4.6) 2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats 2.4.1 Numero Number 2.4.2 Tipo	1			
Numero totale di imbarcazioni di salvataggio  Total number of lifebodis  2.1 Numero totale delle persone che esse possone accogliere  Total number of persons accomodated by them  2.2 Numero di imbarcazioni di salvataggio parzialmente chiuse (Regola INZ1 e LSA Code sezione 4.5)  Numberof partially enclosed lifeboats (regulation INZ1 and LSA  Cade 4.5)  2.3 Namero di imbarcazioni di salvataggio completamente  chiuse (Regola HIZ1 e LSA Code sezione 4.6)  Number of lotally enclosed lifeboats (regulation INZ1 and LSA  Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio  Other lifeboats  2.4.1 Numero  Number  2.4.2 Tipo		total stander or persons for enters are several apprences are provided		
Total number of lifeboids  2.1 Numero totale delle persone che esse possone accogliere Total number of persons accomodated by them  2.2 Numero iti imbarcazioni di salvataggio parzialmente chiuse (Regoria INIZ1 e LSA Code sezione 4.5) Number of pertially enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Cade 4.5)  2.3 Namero di Imbarcazioni di salvataggio completamentechiuse (Regoria INIZ1 e LSA Code sezione 4.6) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats Z.4.1 Numero Number 2.4.2 Tipo				
Total number of lifeboids  2.1 Numero totale delle persone che esse possone accogliere Total number of persons accomodated by them  2.2 Numero iti imbarcazioni di salvataggio parzialmente chiuse (Regoria INIZ1 e LSA Code sezione 4.5) Number of pertially enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Cade 4.5)  2.3 Namero di Imbarcazioni di salvataggio completamentechiuse (Regoria INIZ1 e LSA Code sezione 4.6) Number of totally enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats Z.4.1 Numero Number 2.4.2 Tipo	2	Numero totale di imbarcazioni di salvataggio		
Total number of persons accomposed by them  2.2 Numero 31 imbarcazioni di salvataggio parzialmente chiuse (Regela INIZ1 e LSA Code sezione 4.5)  Numberof partially enclosed lifeboats (regulation INIZ1 and LSA Code 4.5)  2.3 Namero di Imbarcazioni di salvataggio completamente chiuse iRegola INIZ1 e LSA Code sezione 4.5)  Number of totally enclosed lifeboats (regulation INIZ1 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other illeboats  2.4.1 Numero  Number  2.4.2 Tipo	_	Total number of lifeboxis		
(Regora IRI21 e LSA Code sezione 4.5)  Number of partially enclosed lifeboats (regulation IRI21 and LSA Code 4.5)  2.3 Numero di Imbarcazioni di salvataggio completamente chiuse (Regora IRI21 e LSA Code sezione 4.6)  Number of lotally anclosed lifeboats (regulation IRI21 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo				
Number of partially enclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code 4.5)  2.3 Nsunero di Imbarcazioni di salvataggio completamentechiuse (Regola III/21 e LSA Code sezione 4.6)  Number of lotally anclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo				
Cade 4 5)  2.3 Numero di Imbarcazioni di salvataggio completamente chiuse (Regola Hi/21 e LSA Code sezione 4.5)  Number di lotatiy anclosed lifeboats (regulation III/21 and LSA Code section 4 6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo				1
2.3 Numero di Imbarcazioni di salvataggio completamente chiuse (Regola III/21 e LSA Code sezione 4.6)  Number ol lotaliy anciosad lifeboats (regulation III/21 and LSA Code section 4.6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other lifeboats  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo		Number of partially enclosed ideboats (regulation III/21 and LSA		1
		Cade 4 5)		1
		2.3 Numero di Imbarcazioni di salvataggio completamente		
Code section 4 6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other illeboets  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo				]
Code section 4 6)  2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio Other illeboets  2.4.1 Numero Number  2.4.2 Tipo		* Number of totally enclosed lifeboats fregulation Illi21 and LSA		}
Other lileboets 2.4.1 Numero Number 2.4.2 Tipo				1
Number 2.4.2 Tipo		2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio		
Number 2.4.2 Tipo		Other lifeboats		
Number 2.4.2 Tipo		2.4.1 Numero		T
2.4.2 Tipo	3143	Number		
	3			
	1 1 3	Typė		

3	Numero di imbercazioni di salvataggio a motore (comprese nel	
i	numero totale di imbarcazioni di salvataggio di cui sopra)	
}	Number of motor lifebooks (included in the total lifebooks shown above	
ł		
i	3.1 Numero di imbarcazioni di salvataggio munite di prolettori	
	Number of ideboals fitted with searchlights	
4	Numero di battelli d'emergenza	
	Number of rescue boats	)
	4.1 Numero di batteili compresi nel numero totale di	
	imbarcazioni di salvataggio indicate sopra	7,
		».
	Number of boots which are included in the total lifeboots shown	٠.
	above	, ,
- 5	Zattere di salvataggio	. 2
	Liferafts	
	5.1 Zattere di salvataggio per le quali sono prescritti dispositivi	§ 9
i	approvati per la messa in mare:	
1		***
ļ	Those for which approved faunching appliances are required:	
1	5.1.1 Numero di zattere di salvataggio	***
1	Number of liferafts	
]	5.1.2 Numero di persone che possono accogliere	4
1	Number of persons accomodated by them	
•		
1	5.2 Zattere di salvataggio per le quali non sono prescritti	
ļ ,	dispositivi approvati per la mesea in mare:	. %
ļ	Those for which approved launching appliances are not required	, & .
ì	5.2.1 Numero di zattere di selvateggio	-
!	Number of Meralis	A Company
Į.		<u> </u>
1	5,2.2 Numero di persone che possono accogliere	****
}	Number of persons accomodated by them 🦠	
e	Appareochi galleggianti	
1	Buoyant apparetus	
1	6.1 Numero di apparecchi	
	Number of apparatus	
	100 40	
1	6.2 Numero di persone che possono sostenere 💢 🔧	
	Number of persons capable of being supported 🛒 🧦 🧪	
7	Numero del salvagenti anulari	
	Number of lifebuoys	
8	Numero di cinture di salvataggio	
	11er 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	
	Number of Mejackets	
ð	Tute d'immersione	
	immersion suits .	
	9.1 Numero totale	
	Total number	
	9.2 Numero di tute rispondenti alle prescrizioni applicabili alle	
	cinture di salvataggio	
	Number of suks complying whit the requirements for lifejackets	
10	Numero degli Indumenti di protezione termica	
	Number of thermal protective aidé.	<b> </b>
11	Installazioni radioelettriche impiegate a bordo dei mazzi di	
ı	salvataggio	
1	Redio installations used in life-saving appliances	
	11.1 Numero di risponditori radar	
1	Number of rader transponders	
i	15,2 Numero di apparecchi ricetrasmittenti VHF	
f	Number of two way VHF radiotelephone apparatus	l l
i	THE PROPERTY OF THE PROPERTY O	

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Ad eccezione di quelli prescritti dall'LSA Code, peragrafo 4.1.5.1.24;4.4.8.31 and 5.1.2.2.13 Excluding/lipse required by the LSA Code paragraph 4.1.5.1.24;4.4.8.31 and 5.1.2.2.13

#### 3 DETTAGLIO DEGLI IMPIANTI RADIOELETTRICI DETAILS OF RADIO FACILITIES

			Implanti	Attuate detazione Actual provision
1	Sist	ımi primar	i	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Primary systems			Acres 2
	1.1		ene radio VHF	\$. **
		VHF radio	installation	. *
		1.1.1 Co	odificatore DSC	
		D:	SC encoder	3
		1.1.2 Rt	cevitore di ascolto DSC	
		D:	SC watch receiver	( )
			diotalefonia	
			diotelephony	4.
	1.2		one radio MF	
	F. 45		unstallation	4.
		****	ndificatore DSC	
		*****	C encoder	
		-	cevitore di ascolto DSC	
			SC watch receiver	
		1.2.3 Ra	distalefonia	A. S.
		Ra	rdiotelephony	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
	1.3	Installazi	one radio MFAHF	A 40
		MEIHE ra	dio installation	<b>3</b>
		1,3.1 Gd	dificatore DSC	<del></del>
		DS	SC encoder	
		1.3.2 Ri	cevitore di ascolto DSC	
		D.	SC watch receiver	
			diotelefonia	
			diolelephony	
			diotelegrafia a stampa diretta	
			rect-printing radiotelegraphy	
	1.4		jerrestre di nave INMARSAT	
			T ship earth station	
2			ri di altarme	
	Seco	ndary mea		
3			ricezione di informazioni sulla sicurezza marillima	
			aption of maritims salaty information	
	3.1	Ricevitor NAVTEX	NAVTEX receiver	
	3.2	Ricevitor ECG rece	iver (X)	
	3.3		e HF di radiotalegatità stampa diretta orinting radiotalegraph receiver	-
4	EDIO	B satellita		
-		bia EPIRB		
	4.1	COSPAS	SARSAT ( )	
	4.2	INMARS#	10,	
-	Egra	INMARSA B VHF	***	
5	_ , ,,	_ ,,,		
		EPIRB		
6			idah della nave	
	Ship	s redar treg	sponder	

4 METODI UTILIZZATI PER ASSICURARE LA DISPONIBILITA' DELLE INSTALLAZIONI RADIOELETTRICHE (Regole IV/15.6 + 15.7)
METHODS USED TO ENSURE AVAILABILITY OF RADIO FACILITIES (regulation IV/15.6 + 15.7)

4.1	Duplicazione delle dotazioni	4.
1	Duplication of equipment	, <sup>1</sup> ,
4.2	Manutenzione a terra	11/0
1	Shore-based maintenance	*, *,
4.3	Capacità di manutenzione in mare	
1	At-sea maintenance capability	

5 DETTAGLIO DEI BINTEMI E DELLE AFPARECCHIATURE DI NAVIGAZIONE DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

	Dotazioni Item	Attuate dotazione
1.1	Bussola magnetica normale*	Actual provision
10.7	Standard magnetica normale Standard magnetic compass*	\$
1.2	Bussole magnetica di rispetto*	×1
1100	Spare magnetic compass*	1. The state of th
1.3	Girobussola*	
Ind		* *
1.4	Gyro compass* Giro ripetitore per l'angolo di prora*	. 40
1,4	Gyra campass heading repeater*	The state of the s
1.5		
1.2	Gyro compass beamp repealer*	a. i
1.6	Sistema di controllo dell'ancolo di prora o percorso*	
1.0	Heading or track control system*	
1.7	Grafometro o Cerchio azimutale*	
***	Pelorus or compass bearing device*	
1.8		
110	Means of correcting heading and bearings	
1.9	Dispositivo trasmittente dell'angolo di prora (THD)	
	Transmitting heading device (THD)*	
_		
2.1	Sistema di visualizzazione delle carte nautiche elettroniche /	
	tradizionali e sistemi di informazione (ECDIS)	
	Natural charts I Electronic chart display and information system	
	(ECDIS)**	
2.2		
B 1 K	Back up arrangements for ECDIS	
2.3		
ų.	Naulical publications	
2.4	Dispositivi di backup per le pubblicazioni nautiche elettroniche	
	Back up arrangements for electrorisc haubcal publications	
	Mark ab an angumento na visco inferiore paracea paraceata	
3.1	Ricevitors per sistema di navigazione satellitarei sistema di	
	radionavigazione terrestre	
	Receiver for a global navigation satellite systemiterrestrial	
	radionavigation system* \$	
3.2	Radar 9 GN2*	
	9 GHz reder*	
1.3	Radar secondario (3 GHz / 9 GHz**) *	
	Second radar (3 GHz1 9 GHz**)*	
3,4	Ausilio automatico per tracciamento radar (ARPA) *	
-1-4	Automatic radar plotting aid (ARPA)*	
3.5	Ausilio di tracciamento automatico	
	Automatic tractions aid*	
	" " " " " " " " " " " " " " " " " " "	
1.6	Ausilio (thracciamento automatico secondario*	
	Second automatic tracking aid*	
3.7	Airsilio elettronico per tracciamento*	
	Blectronic protting aid*	
1	Sistema di identificazione automatico (AIS)	
50	Automatic identification system (AIS)	

5	Registratore dati di viaggio (VDR) Voyage data racorder (VDR)	
<b>6.</b> 1	Dispositivo di misurazione velocità e distanza (attraverso l'acqua)* Speed end distance measuring device (through the water)*	
6.2	Dispositivo di misurazione velocità e distanza (di prora rispetto al fondo marmo in direzione trasversale) *  Speed and distance measuring device (over the ground in the forward and attiwartship direction)*	
7	Echo sounding device*	
8.1	Indicatore dell'angolo di barra e del passo e verso dell'elica di	4,
	propulsione a di manovra* Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator*	
8.2	Indicatore angolo di virata" Rate of fum indicator"	
9	Sistema di ricezione dei segnali sonori* Sound reception system*	
10		AV V
	Telefono alla posizione di governo di emergenza"  Telephone lo emergency steering position"	<u> </u>
11	Lampada per segnalazione diurna*  Daylight signailing tamp*	
12	Riflettore Radar* Radar reflector*	
13	Codice Internazionale del Segnali	
19	International Code of Signals	

THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

Rifesciate a	
11	L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato Authorized official assuing the certificale
	Methorses (Mensily Solary (NA PRINIPALA

\*Mezzi alternativi per soddisfare questa prescrizione sono permessi al sensi della Regola V/19. Nel caso vi siano mazzi alternativi questi dovranno essere specificati

Alternative;means of meeting this requirement are permitted under regulation V/19. In case of other means they shall be specified.

"Cancellare come appropriato
Delate as appropriate



N

#### REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	,2
Local Maritime Authority	1
A. A.	

#### CERTIFICATO DI SICUREZZA DOTAZIONI PER NAVE DA CARICO

A questo certificato deve essere allegato l'elenco delle dotazioni (Modello E) CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE

This Certificate shall be supplemented by a Record of Equipment (Form E)

Ritasciato al sensi delle disposizioni della Convenzione Internazionale del 1974 per la salvaguardia della vita umana in mare, in accordo con la risoluzione dell'Assemblea A.883(21) relativa all'implementazione del sistema armonizzato di visita e certificazione, in nome dal Governo della Repubblica Italiana.

Issued under the provisions of the International Convention, for the Safety of Life at Sea, 1974, in accordance with the Assembly resolution A 883(21) relating to the global implementation of the harmonized system of survey and cartification under the authority of the Government of Republic of Italy.

#### Dettagli della nava

Particulars of ship

Nome della nave					
Nominative internationale Distinctive number or letters	Numero IRO IMO number				
Parto d'immatricolazione	T. Stazza lorda				
Port of registry	Gross tonnage				
Parlata landa (tanneliste metriche)	Lunghezza (regala III/3.10)				
Deadweight of ship (metric tons)	Length of ship (regulation IIII3 10)				
Tipo di nave': Portarinfuse - Petrojiera - Chimichiera - Gasiera - Nave da carico diversa da quelle prima citate Type of ship Bulk carrier - Oil tänker - Chemical tanker - Gas carrier - Cargo Ship other than any of the above					
Impostazione chiglia					
Date on which keel was faid					

#### SI CERTIFICA:

THIS IS TO CERTIFY

- Che la nave è stata visitata in conformità con le prescrizioni della Regola l/8 della Convenzione. That the ship has been surveyed in accordance with the requirements of regulation till of the Convention. Che, a seguité di questa visita, é stato constatato che:

That the survey showed that:

Cancellare come appropriate Delate as appropriate.

Design as appropriate.

2 Que alla quale la chigita è stata impostata oppure data in cui la costruzione della rave al trovava in una fase aquivalente oppute, se del caso, data in cui sono iniziati i lavori di trasformazione o di modifica di notevole allevanza.

Date on which keel was faid or ship was at a similar stage of construction or, where applicable, date on which work for a conversion or an alteration or modification of a major character was commenced.

Solo per, le patrollere, le chimichiere e le navi cassilere. For oil tankers, chemical tankers and gas carriers only

- 2.1 la nave è conforme alle prescrizioni della Convenzione per quanto concerne i sistemi ad i dispositivi di protezione antincendio ed i piani per la difesa contre gli incendi; the ship complied with the requirements of the Convention as regards fire safety systems and appliances end fire control plans;
- i mezzi di salvataggio e le dotazioni delle imbarcazioni di salvataggio, delle zattere di salvataggio e dei battelli d'emergenza sono conformi alle prescrizioni della Convenzione; the life-saving appliances and the equipment of lifeboots, liferalts and rescue boats were provided in accordance with the requirements of the Convention,
- la nave è munita di un apparecchio lanciasagole e di implanti radioelettrici per i mezzi di salvataggio in conformità con le prescrizioni della Convenzione; the ship was provided with a line-throwing appliance and radio installations used in file-saving appliances in accordance with the requirements of the Convention;
- ta nave è conforme alle prescrizioni della Convenzione per quanto concerne gli apparati di navigazione, i mezzi di imbarco dei piloti e le pubblicazioni nautiche; the ship complied with the requirements of the Convention as regards shipborne navigational equipment. means of embarkation for pilots and nautical publications,
- 2.5 la nave è munita di faralì, di mezzì di segnalazione diurna, di mezzì di segnalazione ecustica e di segnali di pericolo, in conformità con le prescrizioni della Convenzione e de Regolamento Internazionale per prevenire gli abbordi in mare in vigore;
  the ship was provided with lights, shapes, means of malong sound signals and distress agnets in accordance with the requirements of the Convention and the International Regulations for Preventing Collisions at Sea in force.
- 2.6 Is have è conforme sotto tutti gli altri aspetti alle prescrizioni pertinenti della Convenzione; in all other respects the ship compiled with the relevant requirements of the Convention; Che un certificato di esenzione è i non è stato rilasciato.

  That an Exemption Certificate has I has not been issued.

Il presente cartificato è valido fino al_ periodiche di cui alla Regola 1/3 della Convenzione This certificate is valid until	subject to the stand effettuate le visite annuali o
accordance with regulation life of the Convention	
Rilasciato è	
ĮĮ.	
Date of Issue	Elmbro  L'Ufficiale autorizzato al rilancio  del certificato  Auttorized official issuing the certificate

<sup>4</sup> Cancellare come appropriate Delete as appropriate

<sup>5</sup> Indicere la deta...di scarienza fissata dall'Amministrazione in conformità con la Regola V14(s) della Convenzione. Il giorno ed il nesse conspondono alla data anniversaria come definita nella Regola V2(n) della Convenzione, saivo che quest'ultimá data sia modificata in applicazione della Regola i/14(h).

insert the data of expry as specified by the Administration in accordance with regulation II14(a) of the Convention. The day and the month of this date correspond to the anniversary date as defined in regulation II2(n) of the Convention, unless amended in accordance with regulation 914(h).

#### VIDIMAZIONE PER VISITE ANNUALI E PERIODICHE ENDORSEMENT FOR ANNUAL AND PERIODICAL SURVEYS

SI CERTIFICA che, nel corso della visita prescritta dalla Regola I/8 della Convenzione, è stato constatato che la nave è conforme alle prescrizioni pertinenti della Convenzione.

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by regulation t/8 of the Convention, the ship was found to comply with the relevant requirements of the Convention

Visita annuale:	Timbro e firma
Annual survey	Signature and seal
	* ,
Luago	, %
Place	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
Data	<b>₹</b> ,*
Date	
Visita annuale/periodica*;	Timbro e firma
Annual/Periodical survey	Signature and seal
Luogo	(2)
Place	
Date	,
Date	1 Var
Visite ennusis/periodics*:	Timbro e firme
Annual/Periodical survey	Signature and seal
4	<b>1</b>
Luogo Place	
riace	
Data	
Date	
Visita annuale:	Timbro e firma
Annual survey	Signature and seal
Luogo	
Piace	
D-M	
Dale	
Martin et	1

#### VISITA ANNUALE/PERIODICA IN CONFORMITÀ CON LA REGOLA I/14(h)(iii)

Annual Periodical survey in accordance with regulation II14(h)(iii)

SI CERTIFICA che, in occasione di una visita annuale/periodica\* effettuata in conformità con la Regola I/14(h)(lii) della Convenzione, è stato constatato che la nave è conforme alle " prescrizioni pertinenti della Convenzione.

Luogo		Timbro e firma	77
Place		Signature and seal	Prof.
			4,00
			9. 7
Data		_	
Date			
		ž'A	
VIDIMAZIONE PE	PRIA PROPOGA	DEL CERTIFICATO, CON VALIDITÀ	INFERIORE A
		APPLICAZIONE DELLA REGOLA	
		alid for less than 5 years where regula	
e neve enddiefe all	a prescription! next	inenti della Convenzione ed il pres	anto contilionto li
		Convenzione, è accettate come valle	
		irements of the Convention, and this	
ccordance with regula	ation #14(c) of the	Convention, be accepted as valid until	
uogo		Timbro e firma	-
Place		Signature and seal	
		24	
)ata		, A	
Date		**************************************	
VISITA DI RIP Endorsement when a nave è conforme s	NNOVO ED IN CAS tre the renewal survival alla prescrizioni ril igola i/14(d) della C th the relevant requ	CERTIFICATO DOPO IL COMPLET IQ DI APPLICAZIONE DELLA REGO ey has been completed and regulation evanti della Convenzione ed il pres convenzione, è prorogato fino al irements of the Convention, and this convention, be accepted as valid until	DLA V14(d)  in I/14(d) applies  mente certificato, in  certificate shall, in
he ship complies with coordance with regula	14117	Timber of Good	
he ship complies with ccordence with regula		Timbro e firma	
he ship complies with ccordence with regula	O. C.	Timbro e firma Signature and seal	
the ship complies with coordance with regula vogo Place			
the ship complies with regulations with			
he ship complies with regula			
he ship complies with regular vogo Place Data			
he ship complies with regula			

# VIDIMAZIONE PER LA PROROGA DELLA VALIDITA' DEL CERTIFICATO PER PERMETTERE ALLA NAVE DI RAGGIUNGERE IL PORTO DI VISITA OPPURE PER UN PERIODO DI GRAZIA IN CASO DI APPLICAZIONE DELLA REGOLA 1/14(e) OPPURE 1/14(f) Endorsement to extend the validity of the certificate until reaching the port of survey or for a period of grace where regulation 1/14(e) or 1/14(f) applies

This certificate shell, in	accordance with	regulation #14(e) or #14(f)	of the Convention, be
accepted as valid until			44.7 #W
Luogo		Timbro e firma	1,1
Place		Signature and seal	
			W. W.
DMs			
Date			
	*	· A	
		142	
VIDIMAZIONE PER LA	MODIFICA DELLA	DATA ANNIVERSARIA IN C	ASO DI APPLICAZIONI
		REGOLA I/14(h)	
Endorsement for	advancement of a	nniversary date where regulat	ion II 14(h) applies
lo conformità con la Re	gola I/14(b) della (	Convenzione, la guova data	anniversarie à ficcato
ej Sj	Acia a 1+(ti) nama	CONTENEZIONE, ISANGOVA GALA	OMMIAE 120110 C 1190910
	alion II14(h) of the (	Convention, the new annivers	ary date is
Luogo Piace		Timbro ii firma Signatura and asal	
LIGGA		Signatura and again	
<b>5</b>			
Data			
Date			
Date	\$	<u> </u>	
Date In conformità con la Re		Convenzione, la nuova data	anniversaria è fissata
Date In conformità con la Re al	- MA	,	
Date In conformità con la Re	- MA	Convention, the new annivers	
Date In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo	- MA	Convention, the new annivers	
Date In conformità con la Re al	- MA	Convention, the new annivers	
Date In conformità con la Re al In accordance with regula Luego	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place Data	- MA	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place  Data	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place Data	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place  Data Date  Cancellare come appropriato	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Piace  Data Date  Cancellare conte appropriato Delete as appropriate	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luogo Place  Data Date  Cancellare come appropriato	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luego Place  Data Date  Cancellare come appropriato Delate as appropriato	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	
In conformità con la Re al In accordance with regula Luege Place  Data Date  Cancellare conte appropriato Delete as appropriate	ation II14(h) of the	Convention, the new annivers	



#### REPUBBLICA ITALIANA ITALY

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

		/	4
Autorità Marittima di			'n
Fig. 10 in the internal control contro	18		,
Local Maritime Authority	4	4	
Eccar martane Authority			

ELENCO DOTAZIONI PER IL CERTIFICATO SICUREZZA DOTAZIONI NAVE DA CARICO (MOD. E)
Il prasente elenco deve essere allegato permanentemente al Certificato di Sicurezza dotazioni nave de carico
RECORD OF EQUIPMENT FOR THE CARGO SHIP SAFETY EQUIPMENT CERTIFICATE (FORM E)
This Record shall be permanently attached to the Cargo Ship Safety Equipment Certificate

BLENCO DOTAZIONI IN APPLICAZIONE DELLA CONVENZIONE INTERNAZIONALE DEL 1974 PER LA SALVAGUARCIA DELLA VITA LIMANA IN MARE IN ACCORDO CON LA RISOLUZIONE DELL'ASSEMBLEA A.883(21) RELATIVA ALL'IMPLEMENTAZIONE DEL SISTEMA ARMONIZZATO DI VISITA E CERTIFICAZIONE , RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE INTERNATIONAL CONVENTION FOR THE SAFETY OF LIFE AT SEA, 1974, IN ACCORDANCE WITH THE ASSEMBLY RESOLUTION & 883(21) RELATING TO THE GLOBAL IMPLEMENTATION OF THE HARMONIZED SYSTEM OF SURVEY AND CERTIFICATION

1 DETTAGLI DELLA NAVE PARTICULARS OF SHIP

Nome della nave		_
Name of ship	The state of the s	
Nominativo internazionale	A 8	
Distinctive number or letters	A. 7	

2 DETTAGLIO DEI MEZZI DI SALVATAGGIO (DETAILS OF LIVE SAVING APPLIANCES

+	Numero totale di persone per la quali sono presenti il mezzi di salvataggio  Total number of persons for which tife-saving appliances are provided		
	Total (15/100) of portonia for investigate against department of the first	Gintatan	T Number
		Sinistra Pon side	Starboard side
2	Numero totale di Imbarcazioni di salvataggio Total number of fileboets		
	2.1 Numero totale delle parsone che esse possono accogliere Total number of persons accomodated by them	-	
	2.2 Numero di Imbarcazioni di salvatsogio completamente chiuse (Regola 4831 e LSA Code sezione 4,6) Number of totally enclosed Meboats (regulation IM31 and LSA		
	Code section 4:6)		
	2.3 Numero di imbarcazioni di salvataggio munite di un sistema autonomo di alimentazione d'aria (Regola RI/31 e LSA Code sezione 4.5)	•	
	Number of Infeboats with a self-contained air support system (regulation III/31 and LSA Code section 4.8)		
	2.4 Nignero di imbarcazioni di salvataggio munite di un adispositivo di protezione contro l'Incendio (Regola III/31 e	·	
	( tSA Code sezione 4.9)		
	Number of fire-protected illeboats (regulation IIII31 and LSA Code section 4.9)		
;	2.5 Altre imbarcazioni di salvataggio		
	W		
200	2.5.1 Numero		1
755			
W. A	Number		ļ
o 8,	2.5.2 Tipo		
	Туре		1

	2.6		o di imbarcazioni a caduta libera r of Ireefall lifeboets	
		2.5.1	Completamente chiuse (Regola III/31 a ISA Code	
		2.0.1	sezione 4.7)	
			Totally enclosed (regulation IHI31 and LSA Code	4. 4
		2.6.2	section 4.7) Con alimentazione aria autonoma (Regola III/31 e	
		2.0.2	LSA Code sezione 4.5)	
			Self-contained (regulation IIII/31 and LSA Code section)	
			4.8)	
		2,6.3	Munite di dispositivo di protezione antincendio	Ave. (
			(Reg. 2031 e LSA Code sezione 4.9)	^ ×
			Fire-protected (regulation fill31 and LSA Code section 4.9)	
3	Num	ezo di ir	mbarcazioni di salvatanglo a motore (comprese nel	
			e di imbarcazioni di salvataggio di cui sopra)	, 1
	Num		otor lifeboals (included in the lotal Meboals shown above)	- W. /
	3.1		o di Imbarcazioni di salvataggio munite di prolettori	***
			r of infeboats fitted with searchilghts	,"N. :
4			ktelli d'emergenza	A Tana
	4.1		o di battelli compresi nel numero totale di	
	4.1		azioni di salvataggio indicate sopra	Á %
			of boats which are included in the total lifeboats shown	
		evode		\
5			<b>√ataggi</b> o	100
	Lifera	efte Zamana	di salvataggio per le quali sono prescritti dispositivi	
	5.1	SECTOR	at per la messa in mare:	
		Those i	or which approved faunching appliances are required.	
		5.1.1	Numero di zattere di salvataggio	
			Number of liferafts	
		5.1.2	Numero di persone che possono accogliere	
1			Number of persons accomodated by their 🚱	
	5.2	ZATTOPO	di salvataggio per le qualt non sono prescritti	
			or which approved launching appliances are not required	
		5.2.1	Numero di zattere di salvataggio	
			Number of liferalts	
		5.2.2	Numero di persone che possono socogliere	
			Number of persons accomposited by them	
	5.3		o di zattere richiesto dalla regola III/31.1.4 rot liferatts required by regulation IIII/31.1.4	1
- 6	Meeri		alvagenti anunan ,	
ľ		ber of Me		
7			nture di salvataggio	
		ber of life		
8		d'immer		
	1mme 8.5	ersion sui	12. 1	
	0.7	Numero Total ou	26	
	8.2	Numero	mper o di tute rispondenti sile prescrizioni applicabili alle	
		cinture	di salvataggio	
			of stits complying whit the requirements for lifejackets	
9			Indümenti di prolezione termica	-
10			rmal protective aids	
18		taggio \	rittioelettriche implegate a bordo dei mezzi di	
			ions used in tile-saving appliances	
			di risponditori radar	
		Number	of rader transponders	
	10.2		di apparecchi ricetrasmittenti VHF	
	· *	Number	of two-way VHF radiotelephone apperatus	l

Ad eccezione di quelli prescritti dall'LSA Code, paragrafo 4.1.5.1.24;4.4.8.31 and 5.1.2.2.13 Excholog those required by the LSA Code paragraph 4.1.6.1.24;4.4.8.31 and 5.1.2.2.13

## DETTAGLIO DEI SISTEMI E DELLE APPARECCHIATURE DI NAVIGAZIONE DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

	Dotazioni	Atlusie datazione
	Rem	Actual provision
1.1	Busacla magnetica normale*	
	Standard magnetic compass*	*
1.2	Bussole magnetice di rispetto"	2 %
	Spare magnetic compass*	, and a second
1.3	Girobussola*	· · · · · · ·
	Gyro compass*	<sup>⊕</sup> ∧ 10k
1.4	Giro ripebtore per l'angolo di prore*	
4	Gyro compass heading repealer*	* .
1.5		
1.4	Gyro compess bearing repeater*	<b>"</b>
1.6		
1.00	Heading or treck control system*	
1.7	Grafometro o Cerchio azimutale*	
1.7	Pelorus or compass bearing device*	
1.8	Mezzi di correzione degli angoli di prora e dei rilevamento	47
1.0	Means of correcting heading and bearings	***
4.0		75.85
1.9	Dispositivo trasmittente dell'angolo di prora (THD) *	
	Transmitting heading device (THD)*	
		<u> </u>
2,1		
	elettroniche/tradizionali e sistemi di informazione (ECDIS) ** ,	
	Natural charts/Electronic chart display and information system 🚕 👚	
	(ECDIS)**	
2.2	Dispositivi di backup dell'ECDIS	
	Back up arrangements for ECOIS	
2.3	Pubblicazioni nautiche	
	Nautical publications	ŀ
2.4	Dispositivi di backup per le pubblicazioni nautiche elettroniche	
	Back up arrangements for electronic nautical publications	:
	,	
3.1	Ricavitore per sistema di navigazione satellitere/sistema di	
	radionavigazione terrestre* **	
	Receiver for a global navigation satellite systemiterrestrial	
	radionavigation system***	
3.2	Radar 9 GHz*	
4714	9 GHz redar*	
3.3	1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1	
day.	Radar secondario (3 GHz / 9 GHz**) Second radar (3 GHz / 9 GHz**)*	
4.4	Securio (adar ja serie ra serie j	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
3.4	Ausilio automatico per tracciamento radar (ARPA)*	
	Automatic radar plotting aid (ARPA)*	
3.5	Auxillo di tracciamento automatico	
	Automatic tracking aid* 🦯	
3.6	Ausilio di tracciamento automatico secondario*	
	Second automatic tracking aid*	L
3.7	Ausilio sistironico per tracciamento"	
	Electronic plotting aid**	
	7, 1	
4	Sistems di identificazione automatico (AIS)	
7	Automatic identification system (AIS)	
	Various influincacus statem (v.o)	
5	Registratore dati di viaggio (VDR)	
	Voyage date recorder (VDR)	
	7-	
8.1	Dispositivo di misurazione velocità e distanza (attraverso l'acqua)*	
	Speed and distance measuring device (through the water)*	
6.2	Dispositivo di misurazione velocità e distanza (di prora rispetto al	
	fondo marino in direzione trasversale)*	

7	Ecoscandaglio" Echo sounding device"	
8.1	Indicatore dell'angolo di barra e del pesso e verso dell'elica di propulsione e di manovra' Rudder, propeller, thrust, pitch and operational mode indicator'	, ,
8.2		
9	Sistema di ricezione dei segnali sonori Sound recepton system	Arrigh,
10	Telefono alla posizione di governo di emergenza" Telephone to emergency steering position"	
11	i, ampada per segnalazione diurna" Dayiight signalling tamp`	
12	Riflettore Radar* Radar reflector*	
13	Codice Internazionale dei Segnali International Code of Signals	
	Timbre	L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato Authorized official issuing the certifical

'Mezzi alternativi per socidisfare questa prescrizione sono permessi al sensi della Regola VI19. Nel caso vi siano mezzi alternativi questi deviranno essere specificati.
Alternative mesna si mesting itus requirement are permitted under regulation VI19. In case of other means they shalf be specified.

"Cancellare come appropriate
Delete as appropriate.

... 3

N



#### REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY

#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	
Local Maritime Authority_	

CERTIFICATO DI SICUREZZA PER UNITA' VELOCI Al presente Certificato deve essere allegato l'elenco delle dotazioni HIGH SPEED CRAFT SAFETY CERTIFICATE This Certificate should be supplemented by a Record of Equipment

Rilasciato in accordo alle prescrizioni del Codice internazionali di Sicurezza per Unità Veloci (Risoluzione MSC 35 (53) in nome del Governo della Repubblica Italiana. Issued under the provisions of the International Code of Safety for High Speed Craft (Resolution MSC 36 (63) under the authority of the Government of Republic of Italy.

Dettagli dell'unità	. 7	
Particulars of craft		
Nome dell'unità		
Name of craft		
Cantiere costruttore e numero di costruzion	ie (A)	
Manufacturer's model and hull number		
Nominativo internazionale	Numero IMO	
Distinctive number or fetters	/ IMO number	
Porto di immatricolazione	T. Stazza forda	
Port of registry	Gross tonnage	
Gallaggiamento di progetto corrispondente	alle immersioni sulle marche pari a:	
Design waterline corresponding to draughts at	draught marks of	
avanti addietro		
forward aft		
Categoria	Tipo di dinità*	
Category	Craft Type	
Data di impostazione della chigfia*		
Date on which keel was laid .		

<sup>Unità de passeggerii di Categorie A / Unità de passeggeri di Cetegoria B / Unità de carico, category A passegger craft / category B passenger craft / cargo craft

Velcolo a cuistono d'aria / unità ad effetto superficie / alls caro / monoscafo / multistrato / altri (fornire dettagli).</sup> 

an-cushicki veriicielsurface effect ship i hydrofoli i monohuli imultihuli i other (give detail\_\_

Date in civila chigile è stata impostata oppure date in cui la costruzione della nave si trovava in una faté èquivalente oppure, se del caso, data in cui sono intriati i lavoil di trasformazione o di modifica di notevole rilevanza.

Date do winch keel was laid or craft was alla similar stage of construction or on which a major conversion was commenced

#### SI CERTIFICA THIS IS TO CERTIFY

Che la suddetta unità è stata visitata in accordo alle prescrizioni applicabili dei Codica Internazionale di Sicurezza per le Unità Veloci.

That the above-mentioned craft has been duly surveyed in accordance with the applicable provisions of the International Code of Safety for High Speed Craft
 Che la visita ha dimostrato che la struttura, le dotazioni, gli impianti, le sistemazioni della stazione radio e a materiali dell'unità e le loro condizioni sono soddisfacenti sotto ogni aspetto e che l'unità è conforme alle pertinenti prescrizioni del Codica.

That the survey showed that the structure, equipment, fittings, radio station arrangements and materials of the craft and the condition thereof are in all respects satisfactory and that the craft complies with the relevant provisions of the Code
 Che i mezzi di salvataggio sono sufficienti per un numero totale di\_\_\_\_\_\_\_parsone e non oltre.

	coma segue: That the life-saving appliances are pro	vided for a total number of persons and no more as follows
4.		odice, per l'unità sono state accertate le seguenti equivalenze
		ode, the following equivalents have been granted in respect of the
	craft Paragrafo	Sistemazione equivalente
	peragraph	equivalent arrangement
	Il presente certificato è valido sino	•1 A
	This certificate is velid until	
	Rilasciato s	-
	1	-
	Date of issue	

Timbro Seel L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato Authorized official issuing the certificate

#### VIDIMAZIONI PER VISITE PERIODICHE ENDORSEMENT FOR PERIODICAL SURVEYS

SI CERTIFICA che, a seguito di visita richiesta dal punto 1.5 del Codice, questa unità è stata riconosciuta rispondente alle pertinenti prescrizioni del Codice.

THIS IS TO CERTIFY that, at a survey required by 1.5 of the Code, this craft was found to comply with the relevant provisions of the Code

Visita periodica: Periodical survey	Timbro e firma Signature and seal	C.
Luogo	<i>x</i>	hi
Data		<b>Y</b>
Visita periodica: Periodical survey	Timbro e firma Signature and seal	
Luogo		
Date Date		
Visita periodica: Periodical survey	Timbrose firma Signatura and seal	
Luago		
Data	/	
Visita periodica: Periodical survey	Timbro e firma Signature and seal	
Luogo Place		
Data		

#### VIDIMAZIONE PER L'ESTENSIONE DEL CERTIFICATO SE VALIDO MENO DI 5 ANNI OVE SI APPLICHI IL PUNTO 1.8.8 DEL CODICE.

Endorsement to extend the Certificate if val	lid for less than 5 years where 1	1.8.8 of the Code applies
Questa unità à conforme alle pertinent deve, in accorde al punto 1.8.8 del Codic This craft complies with the relevant requ accordance with 1.8.8 of the Code, be acce	e, essere accettato come valuerements of the Code, and the	ido fino al 📉 👑 🔊
accordance with 1.6.6 or the Code, be acce	pteo as vano until	
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
Lungo	Timbro e firma Signature and seat	
Date		* ***
Date		
		The state of the s
VIDIMAZIONE PER IL COMPLETAMEN	ITODELLA VISITA DI RINNOV	O IN APPLICAZIONE
	TO 1.8.9 DEL CODICE	i)
Endorsement where the renewal survey	has been completed and LB.	g of the Code applies
	* ***	
Questa unità è conforme alle pertinent		
deve, in accordo al punto 1.8.9 del Codic		
This craft complies with he relevant requ		NS Centificate snould, in
accordance with 1.8.9 of the Code, be acce	pted as valid until	
	T 3 3	
Luogo	Timbro e firma	
Place	Signature and seal	
	an a	
Data	5 .	
Data	ŀ	
	4	
	ib	
VIDIMAZIONE PER L'ESTENSIONE DEL	LA VALIDITA' DEL CERTIFIC	CATO PER IL VIAGGIO
FING AL PORTO DI VISITA IN APP	PLICAZIONE DEL PUNTO 1.8	10 DEL CODICE
Endorsement to extend the validity of the C		
of the	he Gode applies	•
Il presente Certificato deve in accordo	el cunto 1.8.10 del Codice.	essere accettato come
valido fino al	at battle tierts and annies.	
This Certificate should, in accordance with	1.8.10 of the Code, be accepte	d until
	<del></del>	
Luogo	Timbro e firma	
Place	Signature and seaf	
****	1	
**************************************		
Data	1	
Date		

# VIDIMAZIONE PER LO SPOSTAMENTO DELLA DATA ANNIVERSARIA IN APPLICAZIONE DEL PUNTO 1.8.13 DEL CODICE

Endorsement for the advancement of the anniversary date where 1.8.13 of the Code applies

Luogo Piace	Timbro e firma Signature and seal
Data	
n accordo al punto 1.8.13 del Cod n accordance with 1.8.13 of the Cod	dice, la nuova data anniversaria è
uogo	Timbro e firma Signature and seel
Dats Date	
	one" D
10 mg	
**	



#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	
Local Maritime Authority	

#### **ELENCO DELLE DOTAZIONI PER** IL CERTIFICATO DI SICUREZZA PER UNITA' VELOCI

Il presente elenco deve essere permanentemente allegato el Certificato di Sicurezza per le unità veloci

RECORD OF EQUIPMENT FOR HIGH SPEED CRAFT SAFETY CERTIFICATE This record shall be permanently attached to the High Speed Craft Safety Certificate

ELENCO DELLE DOTAZIONI RICHIESTE PER LA CONFORMETA CON IL CODICE INTERNAZIONALE DI SICUREZZA PER LE UNITA' VELOCI RECORD OF EQUIPMENT FOR COMPLIANCE WITH THE INTERNATIONAL CODE OF SAFETY FOR HIGH SPEED CRAFT

5 DETTAGLI DELL'UNITA' PARTICULARS OF CRAFT

Nome dell'unità Name of craf)	/
Cantiere contruttore e numero di contruzione	
Manufacturer's model and hull number	
Nominativo Internazionale	Numero IMO
Distinctive number or letters	IMO number
Porto di immatricolazione	T. Stazza lorda
Port of registry	Grass tonnege
Categoria	Tipo de unita
Category	Craft Type
Numero di passeggeri per cui è gertificata	
Number of passengers for which certified	
•	
Minimo numero di persone dotate della richies	ta qualifica di operatore radio
Minimum number of persons with required qualification:	

<sup>&#</sup>x27;Un tà da passeggeri di Categoria A / Unità da passeggeri di Categoria B / Unità da carleo.

category A passenger creft i category 8 passenger creft / cargo creft.

'Velicolo a cuscimo d'ana / unita ad effetto superficie / alle cafe / monoscato / multistrato / altri (fornire dettapli \_\_\_\_\_\_).

du cuscimo vehicle/surface effect ship / hydrofoli / monohuli /multihuli / other (give detait \_\_\_\_\_\_).

#### 2 DETTAGLIO DEI MEZZI DI SALVATAGGIO DETAILS OF LIFE- SAVING APPLIANCES

1	Numero totale di persone per le quali sono presenti i mezzi di salvataggio	
	Total number of persons for which life-saving appliances are provided	(*)
2	Numero totale di imbarcazioni di salvataggio	77 A.W.
ì	Total number of lifeboats	
[	2.1 Numero totale delle persone che esse possono accogliere	, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,
	Total number of persons accommodated by them	: *
	<ol> <li>Numero di îmbarcazioni di satvataggio parzialmente chiuse (Regola III/42)</li> </ol>	
	Number of partially enclosed bleboats (regulation IIII42)	·
	<ol> <li>Numero di imbarcazioni di salvataggio completamente chiuse (Regola IB/43)</li> </ol>	
ľ	Number of totally enclosed lifeboats (regulation IIII43)	
	2.4 Altre Imbarcazioni di salvataggio	
i i	Other illeboat	
l	2.4.1 Numero	<b>A</b> 7
l	Number	
1	2.4.2 Tipo	1
<u></u>	Туре	
3	Numero di battelli d'omergenzii Number of rescue boets	
]	3.1 Numero di battelli sompresi nel numero totale di	
	imbarcazioni di salvataggio indicate sopra	3/2
	Number of boats which ere included in the total lifeboats shown above	
4	Zattere di saivataggio(dalla Regola III/38 alla Regola III/40 della Solas) per le quali sono provvisti idonei diapositivi di amritalno Liferafts complying with SOLAS regulations illi/38 to Ifii/40 for which suitable means of leunching are provided.	
	4.1 Numero delle zattere di salvataggio Number of Meraits	
	4.2 Numero delle persone che trovano posto nelle predette za tere Number of persons accommodeted by them	
- 5	Zattere aperte di (Ipo reversibile(Annesso 10 del Godice)	
-	Open reversible liferalts (Annex 10 of the Code)	
	5.1 Numero delle zattere di salvataggio	
	Number of Meratts	
	5.2 Numera delle persone che trovano posto nelle predette zattere	
1	Number of persons accommodated by them	i
6	Numero degli scivoli per l'abbandono della nave	
1	Number of Marine Evacuation System (MES)	
1	6.1 Numero di persone servite dal predetti scivoli	
1	Number of persons served by them	<u> </u>
7	Numero dei salvagenti anglari "	
	Number of Irfebuoys	
8	Numero di cinture di salvataggio	
	Number of lifejackets	
	8.1 Numero di cintige idonee per adulti	
	Number sytable for adults	
	8.2 Numero di binture idonee per bambini Number suitable for children	
9	Tule d'immeralòne	
1	Immersion stuts"	
i	9.1 Nurgero totale	
	Tolar number	
İ	9.2 Numero di tute rispondenti alle prescrizioni applicabili alle	
1	¿cinture di salvataggio	
1	Number of suits complying with the requirements for lifetackets	I

10	Numero degil indumenti di protezione termica Numer of anti-exposure suits 10.1 Numero totale Total number 10.2 Numero di indumenti rispondenti alle prescrizioni	
	19.2 Numero di indumenti rispondenti alle prescrizioni applicabili alle cinture di salvataggio  Number of suita complying whit the requirements for lifejeckets	
11	Installazioni radioelettriche impiegate a trordo dei mezzi di salvataggio Radio installations used in fife-saving appliances	
	11.1 Numero di risponditori radar Number of reder transponders 11.2 Numero di apparecchi ricetrasmittenti VHF	
	Number of two-way VHF radiotelephone apparatus	

### 3 DETTAGLIO DEGLI IMPIANTI RADIOELETTRICI DETAILS OF RADIO FACILITIES

Actual provision
<del></del>
<u> </u>
•

4	EPIRB satellitare Satellite EPIRB 4.1 COSPAS-SARSAT COSPAS-SARSAT	
	4.2 INMARSAT INMARSAT	
5	EPIRB VHF VHF EPIRB	
8	Risponditore radar della nave Ship s radar transponder	

METODI UTILIZZATI PER ASSICURARE LA DISPONIBILITA DELLE INSTALLAZIONI RADIOELETTRICHE (paragrafi 14.14.6, 14.14.7 e 14.14.8 del Codice)

METHODS USED TO ENSURE AVAILABILITY OF RADIO FACILITIES (paragraphs 14.14.6, 14.44.7 and 14.14.8 of the Code)

4.1	Duplicazione degil apparati Duplication of equipment	***
4.2	Manutenzione a terra	
	Shore-based maintenance	**
4.3	Capacità di manutenzione in mere	/ %
	At-sea maintenance capability	

DETTAGLIO DEI SISTEMI E DELLE APPARECCHIATURE DI NAVIGAZIONE

DETAILS OF NAVIGATIONAL SYSTEMS AND EQUIPMENT

1.3	Bussola magnetica	
	magnetic compass 🔑 🛴	
1.2	Girobussola	
	Gyro compass	
2	Dispositivo di misurazione velocità e distanza	
	Speed and distance measuring device	
3	Ecoscandaglio	
	Echo sounding device	
4.1	Radar 9 GHz	
	9 GHz radar	
4.2	Radar secondario (3 GHz / 9 GHz*)	
	Second radar (3 GHz I 9 GHz*)	
4.3	Ausilio automatico per tracciamento radar (ARPA)/ Ausilio di	
	tracciamento automatico (ATA) * /	
	Automatic radar plotting aid (ARPA)/ Automatic tracking aid (ATA) *	
5	Ricevitore per sistema di navigazione satellitare / sistema di	
	navigazione lerrestre / altri mezzi per determinare la posizione * **	
	Receiver for a global navigation sätellita system i terrastrial navigation	
	system / other means of position liking * **	
6.1		
	Rate of turn indicator	
6.2	Indicatore dell'angolo di Barral Indicatore della direzione del	
	alatemi di propulatona	
	Rudder angle indicators Direction of steering thrust indicator	
7.1		
	tradizionali e sistemi di informazione (ECDIS) *	
	Natural charts I Electronic chart display and information system	
	(ECDIS)* * *	
7.2	Dispositivi di backup dell'ECDIS	
	Back up arrangements for ECDIS	
7.3	Pubblicazioni nautiche	
	Naulical publications	
7.4	Dispositivi di backup per le pubblicazioni nautiche	
<u> </u>	Back up arrangements for nautical publications	
8	Frolettore di ricerca	
	Searchught	
9	Lampada per segnalazione diurna	
	Daylight signalling lamp	Lan
-9 -0		

10	Equipagglamenti per la visione notturna Night vision quapment	
11	Mezzi indicatori il modo dei sistemi di propulsione	
12	Means to show the mode of the propulsion system  Austrilio automatics di governo (Auto Pilota)	
12	Automalic steering aid (Automatic Pilot)	
13	Sistema di identificazione automatico (AIS) Automalic identification system (AIS)	
14	Registratore dati di viaggio (VDR) Voyage data recorder (VDR)	

SI CERTIFICA che il presente alanco è corretto sotto tutti gli aspetti.
THIS IS TO CERTIFY that this Record is correct in all respects

Rilasciato a issued at

Date of issue

Timbro Seal

L'Ufficiale autorizzato al rifescio del certificato
Authorized official issuing the certificate

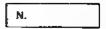
\*Cancallare come appropriate

10000

Delete es appropriate
"In caso di, "atri mezzi" questi devono essere specificati
in case of "other mezra" they shall be specified



### REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY



#### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	_
Local Maritime Authority	

# DOCUMENTO DI CONFORMITA' DOCUMENT OF COMPLIANCE

Rifasciato a norma delle disposizioni [della Convenzione Internazionale per la salvaguardia della vita umana in mare del 1974 e successive modificazioni) <sup>1</sup>del regolamento (CE) n. 3051/95 del Consiglio sulla gestione della sicurezza dei traghetti da passeggeri Roll-on/-Roll-off; sotto l'autorità dello Stato della Repubblica Italiana.

Issued under the provisions of (the international Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 as amended). Council Regulation no 3051/95 on the safety management of roll-ontroll-off passenger, under the authority of the Government of Republic of Italy.

Denominazione è sede della società di navigazione <sup>2</sup> :	
Name and address of Company:	

SI ATTESTA che il sistema di gestione della sicurezza della società di navigazione è stato sottoposto a verifica e che esso soddisfa alle prescrizioni del Codice internazionale di gestione della sicurezza delle navi e della prevenziona dell'inquinamento (Codice ISM) per ritipi di navi sotto indicati <sup>3</sup>;

THIS IS TO CERTIFY THAT the selety management system of the Company has been audited and that it compiles with the requirements of the International Management Code for the Safe Operation of Ships and for Pollution Prevention (ISM Code) for the types of ships listed below:

Nave passeggeri - Passenger ship
Unità veloce passeggeri - Passenger high-speed craft
Unità veloce da carico - Cargo high-speed craft
Portarintussi - Bulk carrier
Petroliera - Oil tanker
Chimichilera - Chemical tanker
Gastera - Gas carrier
Ugità mobile da trivellazione in alto mare - Mobile offshore dniling unit
Navi da carico di altro tipo - Other cargo ship

Nave Ro-Ro da passeggeri (traghetto Ro-Ro) - Ro-Ro passenger ship (Ro-Ro ferry)

Il presente Documento d'Conformità è valido fino al a condizione che siano effettuate le verifiche periodiche.

This document of Compliance is valid until subject to periodical verification

Rilesciato a sissued a

Il Dale of issue

L'Ufficiale autorizzato al rilascio del certificato

Authorized official issuing the certificate

Questo riferimento può essere cancellato per le navi che effettuano viaggi esclusivamente all'interno di uno Stato membro.
Nelli la disenta los sino enganto colo con concessività nea recolos Stato.

May be deleted for an pregaged only on voyage within one member State.

Vedact paragrate 1.1.2, del Codice ISM ,
See paragraph 1.1.2 of the ISM Code.

Cancellare come appropriato.
 Delete as appropriate.

#### VISTO DI VERIFICA ANNUALE ENDORSEMENT FOR ANNUAL VERIFICATION

SI ATTESTA CHE in sede di verifica periodica ese guita in applicazione [della regola 6.1 del capitolo IX della Convenzione e dei paragrafo 13.4 del Codice ISM e]<sup>4</sup> dell'articolo 5, paragrafo 3, del regolamento (CE) n. 3051/95 del Consiglio, è atalo accertato che il sistema di gestione della sicurezza soddisfa alle prescrizioni del Codice ISM.

THIS IS 10 CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with [Regulation 6 of Chapter IX of the Convention and paragraph 13.4 of the ISM Code and article 5(3)of Council Regulation (EC) No 305]/95 the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

Prima verifica annuale	Firms dell'Ufficiale autorizzato
First annual ventication	Signature of authorized official
A COMP MACCADAMI A MACCADAMICANIA	wighteness of manufactures and
	_
	Luogo
	Place
	. *
	- And the state of
	Dela
	Date A 4
	A., 7
	**
Seconda verifica annuale	Firma dell'Ufficiale autorizzato
Second annual verification	Signature of authorized official
	2
	1
	Luogo
	Place
	· •.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Data
	Date
	<b>V</b> <sub>2</sub>
	A* A A
	Teleman de Madern et de la constante
Terza verifica annuale	Firma dell'Ufficiale autorizzato
Third annual verification	Signature of authorized official
	Гладф
	Place 1
i	740
	Data
	Date :
	A N
Andrew weekler are resident	Firma dell'Ufficiale autorizzato
Quarta verifica annuale	Firms dell'Utticiale autorizzato
Fourth annual verification	Signature of authorized official
74	
2.	Luogo
July Co	
	Place
**************************************	
***	
4 2	Data
1, 1	
	Date
* *	
la c	
A. W.	
· N	
***	
40	
***************************************	

<sup>&</sup>lt;sup>4</sup> Questo riferimento può essere cancellato per le navi che effettuano viagga esclusivamente all'Interno di uno Stato membro Nigy be deleted lor ship engaged only on voyage witten one member State.



N.

## REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY

### MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	
Local Maritime Authority	14
CERTIFICATO DI GESTIONE DELLA SICUREZZA	

SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE !

Rilasciato a norma della disposizioni (della Convenzione internazionate per la salvaguardia della vita umana în mare del 1974 e successive modificazioni] del regolamento (ĈE) n. 3051/95 del Consiglio sulla gestione della sicurezza dei traghetti da passeggeri Roll-on/-Roll-off, setto l'autorità dello Stato della Repubblica Italiana.

Issued under the provisions of [the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as emended] Council Regulation no 3051/95 on the safety management of roll-ontroll-off passenger, under the authority of the Government of Republic of Italy.

Nome della nave:	4 4
Name of ship	
Porto di immatricolazione:	
Port of registry	<u></u>
	T.Stazza lorda:
Distinctive number or letters	Gross tonnage
Numero IMO;	Tipo di nave";
IMO number	Type of ship
Denominazione a sede della società di navigazione";	
Name and address of Company	
2.00	

SI ATTESTA che il sistema di gestione della sicurezza della nave è stato sottoposto a verifica e che seco soddisfa alte prescrizioni del Codice internazionale di gestione della sicurezza delle navi e della prevenzione dell'inquinamento (Codice ISM), essendo stato verificato che il documento di conformità della società di navigazione si applica a questo tipo di nava.

THIS IS TO CERTIFY THAT the salety-management system of the Ship has been audited and that it compiles with the requirements of the International Management Code for the Sale Operation of Ships and for Poliution Prevention (ISM Code) following varification that the Document of Compliance for the Company is applicable of this type of ship.

Il presente Certificato di Gestione Sicurezza è valido fino al a condizione che sinno effettuate le verifiche periodiche e che il Documento di Conformità non sia scaduto.

This Safety Management Dertificate is valid until: \_\_\_\_\_\_ subject to periodical verification and the validity of the Document of Compliance.

Rilasciato a	Timbra	L'Ufficiale autorizzate ai rilascie
16	Seul	del certificato Authorized official issuing the certificate
Date of issue.		•

<sup>&#</sup>x27; Questo germento può essere cancellato per le navi che effettuano viaggi esclusivamente all'interno di uno Stato membro.

May be deleted for ship engaged only on voyage within one member State.

Indicate il tipo di nave tra i seguenti tipi: nave passeggeri; unità veloce passeggeri; unità veloce da carico, portarinfusa; patroliera; chimichiera, gastera, unità mobile da frivettazione in alto mare; nave da carico di altro tipo; nave Ro-Ro da passeggeri (traghetto

Insert the type of ship from among the following: passenger ship: passenger trigh-speed craft, cargo high-speed craft, bulk carrier; oil tanker; chemical tenker, gas carner, mobite offshore didling unit. other cargo ship,ro-ro passenger ship(ro-ro farry).

\*Vedasi paragraft 1.1.2 del Codice ISM:

See paragraph 1.1.2 of the ISM Code.

# VISTO DI VERIFICA PERIODICA E DI VERIFICA SUPPLEMENTARE (SE RICHIESTA)

ENDORSEMENT FOR PERIODICAL VERIFICATION AND ADDITIONAL VERIFICATION (IF REQUIRED)

SI ATTESTA CHE in sede di verifica periodica eseguita in applicazione [della regola 6 del capitolo IX della Convenzione e del paragrafo 13.8 del Codice ISM e] articolo 5 paragrafo 4 del regolamento (CE) n. 3051/95 del Consiglio , è stato accertato che il nistama di gestione della sicurezza è conforme alla prascrizioni del Codice ISM.

THIS IS TO CERTIFY THAT, at the periodical verification in accordance with [Regulation 6 of Chapter IX of the Convention and paragraph 13.8 of the ISM Code and ] article 5(4) of council regulation (EC) in 3051/95 the safety management system was found to comply with the requirements of the ISM Code.

Varifica intermedia	Firma dell'Ufficiale autorizzato
(da completarsi tre la seconda	
la terza data anniversaria	del 🦠 🔆
certificatol	Luogo
Intermediate verification	Place
(to be completed between	the
second and the third ennivers	arv
date)	Data
54.57	Date
Verifica addizionale (*)	Firms dell'Ufficiale autorizzato
Additional verification	Signature of authorized official
	x 3/
	Luogo
	Place
	Data
	Date
	A 5 .
Verifics addizionale (*)	Firms dell'Ufficiale autorizzato
Additional verification	Signature of authorized official
Applifores tournesson.	
	Luage
	Pláce
	Data
7 3	Date
**************************************	Date
Verifica addizionale (*)	Firma dell'Ufficiale autorizzato
,	Signature of authorized official
n Hu	An Section to An American space and contract
Au i	Luago
At .	Place
	I THOUGH
7	
4 4	Plata
	Data
<u> </u>	Oate

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Questo interimento può essese cancellato per la navi che effettuano viaggi esclus tramente all'interno di uno Stato membro. May be deleted for stup engaged only on voyage within one member State

<sup>\*</sup> Se applicabile . If applicable.



N.

## REPUBBLICA ITALIANA REPUBLIC OF ITALY

## MINISTERO DELLE INFRASTRUTTURE E DEI TRASPORTI

Ministry of Infrastructure and Transport

Autorità Marittima di	
Local Maritime Authority	(

### CERTIFICATO DI GESTIONE DELLA SICUREZZA PROVVISORIO INTERIM SAFETY MANAGEMENT CERTIFICATE.

Rilasciato a norma delle disposizioni (della Convenzione internazionale per la salvaguardia della vita umana în mare del 1974 e successive modificazioni] del regolamento (SE) n. 3051/95 del Consiglio sulla gestione della sicurezza del traghetti da passeggeri Roll-on/-Roll-off, sotto l'autorità dello Stato della Repubblica Italiana.

Issued under the provisions of [the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974, as amended] Council Regulation no 3651/95 on the safety management of roll-onlight-off passenger, under the authority of the Government of Republic of Italy.

Moule delle trave:	4 %
Name of ship	2.8
Porto di immatricolazione:	
Port of registry	a. 1. <sup>4</sup>
Nominativo internazionale:	T.Stazza lorda:
Distinctive number or letters	Gross tonnage
Numero IMO:	Tipo di nave":
IMO number	Type of ship
Denominazione e sede della sociatà di navigazione":	
Name and address of Company	
alcurezza e della prevenzione dell'inquitamento (Co Conformità / Documento di Conformità Provvisorio è THIS IS TO CERTIFY THAT the requirements of parag Document of Compliance I Interim Document of Complian	pertinents a questa nave. raph 14.4 of the ISM Code have been met and that the
Il presente Certificato di Gestione Sicurezza Provvisor This Interim Safety Management Certificata is valid until:	rio è valido fino al
Rilasciato a	
lasued at	
100000 0:	
11 42 7	
``~~~~~~~ *~~ *************************	L'Ufficiale autorizzato al rilascio

' Questo rifefimento può essere cancellato per la nevi che effestuano viaggi esclusivamente all'interno di uno Stato membro.

Timbeo

Soul

del certificato

Authorized official issuing the certificate

Date of issue.

Name della sever

May be delaied for ship engaged only on voyage within one member State.

Indicars if the di nave tra i seguenti treit nave passeggeri; unità veloce passeggeri; unità veloce da carice; pertarinfusa; petrotera, chimichiera, gastera, unità mobile de trivellazione in alto mare; nave da carice di altre tipo; nave Ro-Ro da passeggeri (traghette

Ro-Roi.
Insert the type of ship from among the following: passenger ship: passenger high-speed craft: cargo high-speed craft; bulk carner, oil tanker schemes tenker; gas comer: mobile offshore drilling unit; other cargo ship to ro passenger ship (ro-ro ferry).

Vedas: paragraft 1.1.2 del Codice (SM.

See paragraph 1.1.2 of the ISM Code.
Cancellare come appropriate.

Delete as appropriate

La validità del presente Certificato di Gestione Sicurazza è estesa fino al

The validity of this Safety Management Certificate is extended to

Data di estensiona

Cale of extension

Seul

L'Ufficiale autorizzato al rifestio del certificato Authorized official issuing the certificate

03A00429

#### MINISTERO DELL'ISTRUZIONE DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA

DECRETO 16 dicembre 2002.

Ammissione di progetti autonomi a) finanziamento del Fondo per le agevolazioni alla ricerca.

#### IL DIRETTORE DEL SERVIZIO PER LO SVILUPPO E IL POTENZIAMENTO DELLE ATTIVITÀ DI RICERCA

Visto il decreto legislativo del 30 luglio 1999, n. 300, istitutivo del «Ministero dell'istruzione dell'università e della ricerca»;

Vista la legge 17 febbraio 1982, n. 46 «Interventi per i settori dell'economia di rilevanza nazionale» che, all'art. 7, prevede che la preselezione dei progetti presentati e la proposta di ammissione degli stessi agli interventi del fondo predetto siano affidate al Comitato tecnico-scientifico composto secondo le modalità ivi specificate;

Visto il decreto legislativo 3 febbraio 1993, n. 29 e successive modifiche e integrazioni;

Vista la legge 14 gennaio 1994, n. 20;

Visto il decreto legislativo del 27 luglio 1999, n. 297: «Riordino della disciplina e snellimento delle procedure per il sostegno della ricerca scientifica e tecnologica, per la diffusione delle tecnologie, per la mobilità dei ricercatori», e in particolare gli articoli 5 e 7 che prevedono l'istituzione di un Comitato, per gli adempimenti ivi previsti, e l'istituzione del Fondo agevolazioni alla ricerca:

Visto il decreto ministeriale 8 agosto 1997, recante: «Nuove modalità procedurali per la concessione delle agevolazioni previste dagli interventi a valere sul Fondo speciale per la Ricerca applicata;

Visto il decreto ministeriale n. 860 Ric. del 18 dicembre 2000, di nomina del Comitato, così come previsto dall'art. 7 del predetto decreto legislativo;

Viste le domande presentate ai sensi dell'art. 4 del decreto ministeriale 8 agosto 1997, n. 954, e i relativi esiti istruttori;

Visto il decreto dirigenziale n. 448 del 27 marzo 2002, con il quale è stato ammesso al finanziamento il progetto di ricerca applicata n. 215 presentato dalla Tecnopol S.r.l. così come dalla proposta formulata dal Comitato tecnico-scientifico nella riunione del 5 giugno 2001;

Considerato che all'art. 1 del citato decreto dirigenziale, relativamente al progetto di ricerca n. 4366 presentato dalla Tecnopol S.r.l., per mero errore materiale sono stati indicati quale importo del Credito agevolato € 610.645,21 anziché € 514.625,03 e quale importo del Contributo nella spesa € 360.345,41 anziché € 457.444,47;

Ritenuta la necessità di procedere alla relativa modifica del predetto decreto dirigenziale;

#### Decreta:

#### Articolo unico

1. All'art. 1 del decreto dirigenziale n. 448 del 27 marzo 2002, le disposizioni relative al progetto di ricerca n. 215 presentato dalla Tecnopol S.r.l., sono sostituite dalle seguenti.

Ditta: Tecnopol S.R.L. - Monza (Milano), (classificata piccola media impresa).

Progetto n. 215.

Titolo del progetto: plastificazione di plastisol in campo elettromagnetico.

Durata e data inizio progetto: mesi 42 dal 1º gennaio 2001.

Ammissibilità dei costi a decorrere dal: 18 dicembre 2000.

Costo ammesso € 1.078.878,46 così suddiviso in via previsionale e non vincolante in funzione delle tipologie di attività e delle zone geografiche di imputazione.

Attività di ricerca industriale € 731.819,43.

Attività di sviluppo precompetitivo € 347.059,03.

Luogo di svolgimento:

Agevolazioni deliberate:

credito agevolato (CA) fino a € 514.625,03; contributo nella spesa (C.S.) fino a € 457.444,47.

Tali agevolazioni, fermo restando gli importi massimi sopraindicati, vanno commisurate ai costi ammissibili in base alle seguenti percentuali d'intervento comprensive dell'ulteriore agevolazione di cui all'art. 4, comma 10, lettera E, punto 6 del decreto ministeriale n. 954 dell'8 agosto 1997.

Luogo di svolgimento:

	Non	elog.	13	8	E	G.
	_	_	_	_		_
Tipo agevolazione Ricerca industriale Sviluppo precompetitivo	50	45	45	50		50

Durata dell'intervento: 7 anni di ammortamento oltre il periodo di ricerca.

Ammortamento: in 14 rate semestrali, costanti, posticipate, comprensive di capitale ed interessi, a partire dalla seconda scadenza semestrale successiva alla data di effettiva conclusione della ricerca.

Istituto convenzionato: San Paolo - IMI S.p.a.

Condizioni: il predetto intervento è subordinato all'acquisizione della certificazione antimafia di cui al decreto del Presidente della Repubblica del 3 giugno 1998, n. 252.

Ai sensi dell'art. 12 del decreto ministeriale 8 agosto 1997, n. 954, è data facoltà all'azienda di richiedere una anticipazione, purché garantita da fidejussione bancaria o polizza assicurativa, per un importo pari al 20% del Contributo nella spesa.

- 2. Il Credito agevolato concesso con decreto dirigenziale n. 448 del 27 marzo 2002, è conseguentemente ridotto di € 96.020,18 e il Contributo nella spesa è conseguentemente aumentato di € 97.099,06.
- 3. Le risorse necessarie per gli interventi del presente decreto, disposto ai sensi della legge n. 1089/68 e successive modifiche è integrazioni, sono determinate in € 1.078,88 e graveranno sulle disponibilità del Fondo per le agevolazioni alla ricerca per l'anno 2002.

Restano ferme tutte le altre disposizioni del predetto decreto dirigenziale.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

Roma, 16 dicembre 2002

Il direttore generale: CRISCUOLI

83A00433

# DECRETI E DELIBERE DI ALTRE AUTORITÀ

# COMITATO INTERMINISTERIALE PER LA PROGRAMMAZIONE ECONOMICA

DELIBERAZIONE 31 ottobre 2002.

Ripartizione tra le regioni delle somme destinate al Fondo per l'esclusività del rapporto per il personale dirigente del ruolo sanitario. (Deliberazione n. 90/2902)

#### IL COMITATO INTERMINISTERIALE PER LA PROGRAMMAZIONE ECONOMICA

Vista la legge 23 dicembre 1978, n. 833, istitutiva del Servizio sanitario nazionale;

Visto il decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 502, e successive modifiche ed integrazioni, concernente il riordino della disciplina in materia sanitaria, a norma dell'art. 1 della legge 23 ottobre 1992, n. 421;

Visto l'art. 1, comma 143, della legge 23 dicembre 1996 n. 662, in base al quale sono state elevate le misure del concorso, da parte delle regioni Sicilia e Sardegna, al finanziamento del Servizio sanitario nazionale, previste dall'art. 34, comma 3, della legge 23 dicembre 1994, n. 724, come modificato dall'art. 2, comma 3, della legge 28 dicembre 1995, n. 549;

Visto l'art. 32, comma 16, della legge 27 dicembre 1997, n. 449, il quale dispone, tra l'altro, che le province autonome di Trento e Bolzano, la regione Valle d'Aosta e la regione Friuli-Venezia Giulia provvedano al finanziamento del Servizio sanitario nazionale nei rispettivi territori, ai sensi dell'art. 34, comma 3, della legge n. 724/1994 e dell'art. 1, comma 144, della citata legge n. 662/1996, senza alcun apporto a carico del bilancio dello Stato:

Visto l'art. 72 della legge 23 dicembre 1998, n. 448, recante «Misure di finanza pubblica per la stabilizzazione e lo sviluppo» ed, in particolare, il comma 6 del medesimo articolo che istituisce, per il miglioramento qualitativo delle prestazioni sanitarie ed il conseguimento degli obiettivi previsti dal Piano sanitario nazionale, un fondo per l'esclusività del rapporto dei dirigenti del ruolo sanitario che hanno optato per l'esercizio della libera professione intramuraria;

Visto l'art. 28 della legge 23 dicembre 1999, n. 488, recante «Disposizioni per la formazione del bilancio annuale e pluriennale dello Stato» ed in particolare, il comma 8 del medesimo articolo che integra di 70 miliardi di lire annui a decorrere dall'anno 2000 il

suddetto fondo, riducendo corrispondentemente le disponibilità destinate al finanziamento dei progetti di cui all'art. 1, comma 34-bis, legge n. 662/1996;

Vista la proposta del Ministero della salute del 12 settembre 2002, concernente la ripartizione del fondo per l'esclusività tra le regioni, sulla base del numero dei dirigenti sanitari che hanno optato per la libera professione intramuraria nell'anno 2000;

Vista l'intesa espressa dalla Conferenza Stato regioni nella seduta del 25 luglio 2002;

#### Delibera:

Le risorse destinate al fondo per l'esclusività di cui all'art. 72 della legge 23 dicembre 1998, n. 448, comma 6, pari a € 36.151.982,94 per ciascuno degli

anni 2000 e 2001 (per complessivi € 72.303.965,88) sono ripartite, sulla base dell'indicatore segnato in premessa, secondo quanto indicato nell'allegata tabella che fa parte integrante della presente delibera.

Roma, 31 ottobre 2002

Il Presidente delegato Tremonti

Il segretario del CIPE
BALDASSARRI

Registrato alla Corte dei conti l'8 gennaio 2003 Ufficio controllo Ministeri economitó-finanziari, registro n. 1 Economia e finanze, foglio n. 25

ALLEGATO

#### RIPARTO DEL FONDO PER L'ESCLUSIVITA' DEL RAPPORTO PER IL PERSONALE DIRIGENTE DEL RUOLO SANITARIO

(IMPORTI IN EURO)

		(HAM- OLCH II.4 F		
REGIONI	NÚMERO DIRIGENTI IN ESCLUSIVITA' ANNO 2000	RIPARTO ANNO 2000	RIPARTO ANNO 2001	TOTALE 2000/2001
PIEMONTE	8.984	3,188,297,85	3.188.297,65	8.376.595,70
VALLE D'AOSTA				
LOMBARDIA	15.511	5,504,640,24	5.504.640,24	11.009.280,48
P.A. BOLZANO				
P.A. TRENTO				
VENETO	7.963	2.825.959,01	2.825.959,01	5.651.918,02
FRIULI V.G.				
LIGURIA	3.674	1.303.851,99	1.303.851,99	2.607.703,98
EMILIA ROM.	8.525	3 025 405,07	3 025.405,07	
TOSCANA	7,341	2.605.219,78		
UMBRIA	2.077			1.474.197,38
MARCHE	3.057	1.084.887,19		
LAZIO	9.352			
ABRUZZO	2.756			
MOLISE	778			
CAMPANIA	10,240			
PUGLIA_	8.757			
BASILICATA	1.238			
CALABRIA	4.587			
SICILIA	5.959	2.114.873,48		
SARDEGNA	3,090	1.096.570,04	1.096.570,04	2.193.140,08
		•		
TOTALE	101.869	36,151,982,94	36,151.982,94	72,303,965,88

Per la Sicilia e la Sardegne sono state effettuate le ritenute di legge operando sul parametro di riparto. I valori originari ammontano, rispettivamente a:

SICILIA	10.364
SARDEGNA	4,352

03A00525

#### CONSIGLIO NAZIONALE DELLE RICERCHE

PROVVEDIMENTO 14 gennaio 2003.

Modificazioni al regolamento di disciplina della contabilità e dell'attività contrattuale.

#### IL PRESIDENTE

Visti gli articoli 4, comma 3, 7, 8, 9 e 13, comma 2, lettera d), del decreto legislativo 30 gennaio 1999, n. 19;

Visto l'art. 8 della legge 9 maggio 1989, n. 168;

Visto il decreto del presidente del Consiglio nazionale delle ricerche 14 gennaio 2000, n. 015448, relativo all'adozione del regolamento di disciplina della contabilità e dell'attività contrattuale del Consiglio nazionale delle ricerche, pubblicato nel supplemento ordinario alla Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana – serie generale – n. 24 del 31 gennaio 2000;

Vista la delibera del consiglio direttivo del Consiglio nazionale delle ricerche n. 299 in data 25 luglio 2002, recante talune modifiche al testo del sopracitato regolamento;

Vista la nota prot. DG/218 in data 26 luglio 2002, con la quale è stata trasmessa al Ministro dell'istruzione, dell'università e della ricerca la suddetta delibera per i previsti controlli di legittimità e di merito;

Vista la lettera del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca n. 1205 in data 4 ottobre 2002, che contiene alcuni rilievi in ordine alle modifiche proposte;

Vista la nota prot. LB/014915 in data 15 novembre 2002, con la quale il Consiglio nazionale delle ricerche replica in ordine ai rilievi formulati dal citato Ministero;

Vista la nota prot. n. 1435 in data 5 dicembre 2002, con la quale il citato Ministero ha sostanzialmente recepito le osservazioni formulate dall'ente;

Vista la delibera n. 387 in data 5 dicembre 2002, con la quale il Consiglio direttivo, esaminati i rilievi ministeriali, ha approvato definitivamente le modifiche al citato regolamento,

### Decreta:

Al regolamento di disciplina della contabilità e dell'attività contrattuale del Consiglio nazionale delle ricerche sono apportate le unite modificazioni.

Il presente decreto sarà pubblicato nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana ai sensi dell'art. 8, comma 4, della legge 9 maggio 1989, n. 168.

Roma, 14 gennaio 2003

Il presidente: BIANCO

ALLEGATO

#### MODIFICAZIONI AL REGOLAMENTO DI DISCIPLINA DELLACONTABILITÀ E DELLA ATTIVITÀ CONTRATTUALE DEL C.N.R.

Art. 1.

Articolazione del sistema contabile

Sostituire il comma 5 con il seguente:

«5. Il servizio patrimonio riguarda la tenuta dell'inventario generale dell'ente, articolato in inventari particolari, e ad essa provvedono l'apposito ufficio dell'amministrazione centrale e le segreterie amministrative, secondo le competense stabilite dal successivo art. 34, comma l.».

#### Aet. 6. Bilanci finanziari

Al comma 3, dopo le parole «risorse disponibili provengono.», aggiungere le seguenti parole: «Limitatamente ai proventi derivanti dalle attività dei singoli centri di responsabilità, l'accreditamento delle relative risorse ai centri di spesa è subordinato all'avvenuto accertamento sul bilancio del C.N.R. della corrispondente entrata.».

#### Art. 9. Bilancio phaiennale del C.N.R.

Sostituire il comma 3 con il seguente:

«3. Tutte le risorse finanziarie comunque spettanti all'ente, comprese quelle derivanti dall'attività delle singole strutture di ricerca, sone iscritte tra le previsioni di entrata di cui al comma 2, salvo quelle relative alle partite di giro dei bilanci dei centri di spesa.».

# Art. 10. Equilibrio del bilancio pluriennale

Al comma 3, sostituire le parole «della parte di residui passivi d'investimento eccedenti i mutui e prestiti già contratti» con le parole seguenti: «delle minori entrate accertate nel precedente esercizio rispetto all'entità autorizzata di ricorso al mercato finanziario.».

#### Art 11. Struttura del bilancio phariennale del C.N.R.

Al comma 1, aggiungere in fondo le seguenti parole: «- titolo sesto, partite di giro.».

Sostituire il comma 2 con il seguente:

«2. Le entrate sono ulteriormente ripartite in categorie, con riguardo alla loro provenienza, per quelle iscritte nei primi due titoli; con riguardo alla loro natura, per quelle iscritte nei titoli terzo, quarto e quinto. Le entrate di ciascuna categoria e quelle delle partite di giro sono ripartite in capitoli secondo il tipo di cespite. Devono comunque risultare evidenziate, in distinti capitoli, le entrate con destinazione vincolata.».

Al comma 5, sostituire le paroje «ed il fondo di riserva» con le seguenti paroje: «, il fondo di riserva e le singole poste delle partite di siro.»

#### Art. 13.

Attribuzione ai centri di responsabilità dei mezzi già a disposizione dell'ente

Al comma t, sostituire le parole «negli inventari dei relativi consegnatari» con le seguenti parole: «, nell'inventario generale, dei relativi consegnatari e l'indicazione, negli inventari particolari, dei centri di responsabilità che utilizzano i singoli beni.».

# Art. 14. Assestamento e variazioni di bilancio

Aggiungere il seguente comma:

«6. Il direttore generale adotta le variazioni al bilancio del C.N.R. riferite unicamente ai rapporti finanziari instaurati tra i centri di spesa ai sensi del successivo art. 31.».

#### Art. 16. Realizzazione delle entrate

Inserire, prima del comma 1, il seguente comma:

«1. Salvo le competenze espressamente attribuite al presidente dalla legge e dai regolamenti, i rapporti obbligatori attivi sono costituiti, secondo le rispettive competenze, dalle unità organizzative di cui all'art. 4, comma 4. Qualora si tratti di rapporti che richiedono lo svolgimento di determinate attività da parte di specifici centri di responsabilità, alla loro costituzione si provvede con l'assenso del responsabile del centro interessato.».

I preesistenti commi 1, 2, 3, 4 sono rinumerati come segue: «2, 3, 4, 5».

#### Art. 17. Indebitamento

Al comma 1, dopo le parole «dell'ente.», aggiungere le seguenti parole: «A garanzia delle operazioni di indebitamento patrimoniale possono essere concesse dal C.N.R., in analogia sile disposizioni di cui all'art. 206 del decreto legislativo 18 agosto 2000, n. 267, delegazioni di pagamento sui finanziamenti statali che costituiscono dotazione ordinaria del C.N.R., e specificatamente a valere sulle entrate afferenti al titolo I, categoria I, cap. 1 del bilancio del C.N.R.».

# Art. 22. Struttura dei bilanes dui centri di spesa

Sostituire il comma 7 con il seguente:

«7. Le spese correlate allé entrate iscritte nei titoli II e III devono essere necessariamente iscritte in bilancio fin tanto che non siano state realizzate o, comunque, non sia cessato il relativo vincolo di destinazione.».

#### Art. 27. Attsvilà di spesa

Al comma I, dopo le parole «e degli uffici equiparati.», aggiungere le parole: «nonché degli uffici di diretta collaborazione degli organi del C.N.R.».

#### Art. 31.

Rapporti finanziari tra centri di spesa e unità organizzative

Al comma 1, dopo le parole «in corso di esercizio, mediante» inscrire le parole: «variazione del bilancio del C.N.R., di cui all'art. 14, comma 6, c».

#### Art. 34. « Scritture patrunoniali

Sostituire il comma I con il seguente: «l. Le scritture patrimoniali sono costituite dall'inventano generale dell'ente, articolato negli inventari particolari relativi ai diversi tipi di beni ed ai singoli consegnatari.».

Aggiungere i seguenti commi:

«l-bir. Ai fini di cui al comma l:

la tipologia dei beni riguarda gli immobili in attesa di destinazione, gli immobili utilizzati dai centri di responsabilità ed 1 beni mobili:

sono consegnatari dei beni:

il responsabile dell'apposito ufficio della struttura amministrativa centrale, per i beni immobili in attesa di destinazione, per i beni immobili impiegati dai centri di responsabilità che afferiscono alla struttura amministrativa centrale e dai programmi nazionali e internazionali di ricerca dislocati presso la struttura amministrativa centrale, nonché per i beni mobili impiegati dai centri di responsabilità che afferiscono alla struttura amministrativa centrale;

i presidenti delle aree di ricerca, per i beni immobili e per quelli mobili messi a disposizione della relativa area;

i direttori degli istituti, per i beni immobili impiegati dal relativo istituto o dai programmi nazionali e internazionali di ricerca dislocati presso il medesimo, nonche per i beni mobili impiegati dal relativo istituto:

l direttori dei programmi nazionali e internazionali di ricerca, per i beni mobili impiegati dal relativo programma».

«1-ter. Nel caso in cui nel medesimo immobile siano dialocati più latituti o più centri di epesa, i relativi direttori o responsabili provvedono a designare un unico consegnatario del bene.».

«1-quater. I consegnatari rispondono personalmente dei beni loro affidati.».

Sostituire il comma 2 con il seguente:

«2. Sono oggetto di inventariazione i beni a fruizione pluriennale. I restanti beni, qualora non destinati all'immediato consumo, formano oggetto della contabilità di magazzino che è tenuta, mediante appositi registri di carico e scarico, a livello della struttura ammimatrativa centrale e, nel caso degli altri centri di spesa, a livello di unità organizzative.».

#### Art. 36.

Risultati della gestione economica dei centri di responsabilità

Al comma 1, sostituire la parola «trimestrali» con le parole seguenti: «con frequenza quanto meno semestrale.».

**@3A00461** 

# CIRCOLARI

### **MINISTERO** DELLE ATTIVITÀ PRODUTTIVE

CIRCOLARE 14 gennaio 2003, n. 946014.

Bandi per le incentivazioni in favore del commercio elettronico e per il collegamento telematico «quick-response» -art. 103, legge 23 dicembre 2000, n. 388, e integrazioni di cui all'art. 21, comma 10, della legge 5 marzo 2001, n. 57 (legge finanziaria 2001). Rettifiche alle circolari del 10 dicembre 2002, p. 900501 e n. 900502.

> Alle imprese interessate At consorzi di imprese Alle associazioni imprenditoriali

Con circolare del 10 dicembre 2002, n. 900501, pubblicata nel supplemento ordinario n. 239 alla Gazzetta Ufficiale n. 303 del 28 dicembre 2002, sono state emanate le disposizioni relative al secondo bando per la concessione e liquidazione di agevolazioni sotto forma di credito d'imposta previste dai commi 5 e 6 del-l'art. 103 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, per lo sviluppo delle attività di commercio elettronico.

Con circolare del 10 dicembre 2002, n. 900502, pubblicata nel supplemento ordinario n. 239 alla Gazzetta Ufficiale n. 303 del 28 dicembre 2002 sono state emanate le disposizioni relative al secondo bando per la concessione e liquidazione di agevolazioni sotto forma di contributo in conto capitale previsto dai commi 5 e 6 dell'art. 103 della legge 23 dicembre 2000, n. 388, per lo sviluppo delle attività di collegamento telematico «quick-response» con riferimento alle filiere del settore tessile, dell'abbigliamento e calzaturiero.

Con nota del 3 gennaio 2003 del Gestere concessionario costituito dal raggruppamento temporaneo d'imprese, MCC S.p.a., Banco di Sicilia S.p.a. e IRFIS Mediocredito della Sicilia S.p.a., ha comunicato che uno degli sportelli abilitati alla ricezione delle domande dovrà essere sostituito con altro sportello.

Le circolari del Ministro delle attività produttive del 10 dicembre 2002, n. 900501 e n. 900502, recanti rispettivamente «Bando per la incentivazione in favore del commercio elettronico - art. 103, legge 23 dicembre 2000, n. 388 — e integrazioni di cui all'art. 21, comma 10, della legge 5 marzo 2001, n. 57 (legge finanziaria 2001)» e «Bando per le incentivazioni a favore della realizzazione del collegamento telematico «quick response» — art. 103, legge 23 dicembre 2000, n. 388 e integrazioni di cui all'art. 21, comma 10, della legge 5 marzo 2001, n. 57 (legge finanziaria 2001)», pubblicate nel supplemento ordinario n. 239 alla Gazzetta Ufficiale n. 303 del 28 dicembre 2002, sono rettificate, anche per la presenza di errori materiali, come di seguito indicato:

a) al punto 1.2 della circolare n. 900501 le parole «associazioni imprenditoriali di categoria a carattere | 03A00524

territoriale o nazionale iscritte al repertorio economico e amministrativo delle camere di commercio» vanno sostituite con le parole «associazioni imprenditoriali di categoria a carattere territoriale e nazionale iscritte e non al repertorio economico e amministrativo delle camere di commercio»;

- b) al punto 1.3, della circolare n. 900502 le parole «associazioni imprenditoriali di categoria a carattere territoriale o nazionale iscritto al repertorio economico e amministrativo delle camere di commercio» vanno sostituite con le parole gassociazioni imprenditoriali di categoria a carattere territoriale e nazionale iscritte e non al repertorio economico e amministrativo delle camere di commercio»:
- c) al punto 2.1 delle circolari n. 900501 e n. 900502 la parola «effettuato» va sostituita con la parola «effettuaño»;
- d) al punto 2.5 della circolare n. 900502 le parole «contributi in c/capitale» vanno sostituite con le parole «contributi in credito di imposta»;
- al punto 3.2 della circolare n. 900502 le parole «con allegata la documentazione di cui ai precedenti punti 1.5, 1.6 e 1.7» vanno sostituite con le parole «con allegata la documentazione di cui ai precedenti punti 1.6. 1.7 e 1.8».
- f) al punto 3.4 delle circolari n. 900501 e n. 900502 dopo le parole «La domanda deve essere presentata ...» aggiungere le parole «in duplice copia (un originale ed una fotocopia)» e a seguire «: a) al Gestore ...»;
- ) all'allegato 2 della circolare n. 900502 nella voce B4) Costi del progetto di investimento al punto b) dopo la parola «tutoraggio» va eliminata la parola «e-learning» e al punto c) dopo le parole «Formazione del personale» va aggiunta la parola «e-learning»;
- h) l'allegato n. 5 della circolare n. 900502 le IMPRESA ALLEGATA «SCHEDA parole DICHIARAZIONE-DOMANDA AI FINI DELLA PRENOTAZIONE DELLE RISORSE» vanno sostituite con le parole «SCHEDA IMPRESA ALLEGATA A DICHIARAZIONE-DOMANDA AI FINI DELLA FRUIZIONE DELLE RISORSE».
- i) all'allegato n. 7 delle circolari n. 900501 e n. 900502, contenenti l'elenco degli sportelli abilitati alla ricezione delle domande, lo sportello della Banca di Roma di Campobasso di «via F. Crispi n. 1/C» va sostituito con lo sportello della Banca di Roma di Campobasso di «Piazza G. Pepe n. 32».

Roma, 14 gennaio 2003

Il direttore generale del coordinamento incentivi alle imprese PASCA DI MAGLIANO

# ESTRATTI, SUNTI E COMUNICATI

### MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

#### Cambi di riferimento rilevati a titolo indicativo

Tassi giornalieri di riferimento rilevati a titolo indicativo secondo le procedure stabilite nell'ambito del Sistema europeo delle Banche centrali e comunicati dalla Banca d'Italia, adottabili, fra l'altro, dalle Amministrazioni statali ai sensi del decreto del Presidente della Repubblica 15 dicembre 2001, n. 482.

#### Cambi del giorno 21 gennaio 2003

Dollaro USA
Yen giapponese
Corona danese
Lira Sterlina 0,66260
Corona svedesc
Franco svizzero
Corona islandese
Corona norvegese
Lev bulgaro
Lira cipriota 0,57820
Corona ceca
Corona estone
Fiorino ungherese
Fiorino ungherese 246,74  Litas lituano 3,4532  Lat lettons 0,6210
Lat lettons
Lira maltese 0,4204
Zloty polaceo
Leu romeno
Tailero aloveno
Corona slovacca
Lira turca
Dollaro australiano
Dollaro canadesc
Dollaro di Hong Kong
Dollaro neozelandese
Dollaro di Singapore 1,8494
Won sudcoreano 1257,16
Rand sudafricano 2, 9,5077

N.B. — Tutte le quotazioni sono determinate in unità di valuta estera contro 1 curo. Si ricorda che il tasso irrevocabile di conversione LIRA/EURO è 1936,27.

#### 03A00713

#### MINISTERO DELLA SALUTE

Autorizzazione all'immissione in commercio della specialità medicinale per uso umano «Acido acetilisalicilico ratiopharm».

Estratto decreto A.I.C./UAC n.º 739 del 10 dicembre 2002

Modicinale: ACIDO ACETUSALICILICO RATHIOPHARM.

Titolare A.I.C.: Rathiopharm GmbH Graf-Arco Strasse 3, Ulm Germania.

Confezioni autorizzate, numeri A.I.C. e classificazione al sensi dell'art. 8, comma 10, della legge n. 37/1993, delibera CIPE 1º febbraio 2001:

10 compresse if blister (PUC/AL) da 500 mg;

A.l.C. a. 034760013/MG (in base 10), 114TBF (in base 32).

Classificazione ai sonsi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE la febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

20 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

K.I.C. n. 034760025/MG (in base 10), 114TBT (in base 32).

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE 1º febbralo 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

30 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

A.L.C. n. 034760037/MG (in base 10), 11V4TC5 (in base 32).

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE 1º febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

50 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

A.I.C. n. 034760049/MG (in base 10), 11V4TCK (in base 32).

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE 1º febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprilo 2002, n. 56; classe C.

60 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

A.I.C. n. 034760052/MG (in base 10), 11V4TCN (in base 32).

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE 1º febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

100 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

A.I.C. n. 034760064/MG (in base 10), 11V4TD0 (in base 32).

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPE 1º febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2006, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

500 compresse il blister (PVC/AL) da 500 mg;

A.L.C. n. 034760076/MG (in base 10), 11V4TDD (in base 32);

Classificazione ai sensi della legge n. 537/1993; legge n. 662/1997 e delibera CIPB 1º febbraio 2001; legge 23 dicembre 1999, n. 488, legge 23 dicembre 2000, n. 388, legge 4 aprile 2002, n. 56: classe C.

Forma farmaceutica: compresse.

Composizione: I compressa contiene:

principio attivo: acido acetilsalicilico 500 mg;

eccipienti: amido di mais, cellulosa microcristallina, cellulosa polverizzata.

Classificazione ai fini della fornitura: da venderai dietro presentazione di ricetta medica.

Indicazioni terapeutiche:

trattamento sintomatico dei dolori di intensità da leggera a moderata e/o stati febbrili;

reumatismo infiammatorio cronico, reumatismo articolare acuto nel bambino;

trattamento sintomatico dei reumatismi infiammatori nell'adulto;

Produzione e controllo: Merkle GmbH Ludwig Merkle Strasse 3 D-89143 Blaubeuren (Germania).

Decorrenza di efficacia del decreto: dalla data della sua pubblicazione nella Gazzetta Ufficiale della Repubblica italiana.

#### 03A00432

Revoca su rizuncia dell'autorizzazione all'immissione in commercio della specialità medicinale per uso umano «Duspatab»

Estratto decreto n. 800.5/R.M.744/Dl del 7 gennaio 2003

Con il decreto di seguito specificato è stata revocata, su rinuncia. l'autorizzazione all'immissione in commercio della sottoelencata specialità medicinale, nelle confezioni indicate.

#### DESEASAE

«135 mg compresse rivertite» 30 compresse rivestite - A.I.C. n. 021377 015:

«135 mg compresse rivestite» 15 compresse rivestite per us -A.I.C. n. 021377 027.

Motivo della revoca: rinuncia della ditta Solvay Pharmaceuticala B.V., titolare dell'autorizzazione.

#### 03A00430

### MINISTERO DEL LAVORO E DELLE POLITICHE SOCIALI

Istruttoria per lo scioglimento della società cooperativa «Check Point &t.l.» in Bologna.

È in corso l'istruttoria per lo scioglimento d'ufficio della società cooperativa Check Point a ra, con sede in Bologna (costituita per rogito notaio dott. Federico Tonelli in data 29 ottobre 1999 repertorio n. 12549, B.U.S.C. n. 4661/291082) che, dagli accertamenti effettuati, risulta trovarsi nella condizioni previste dall'art. 2544 del codice civile, primo comma

Si comunica che chiunque abbia interesse potrà far pervenire a questa direzione provinciale del lavoro di Bologna - Servizio politiche del lavoro - Unità operativa cooperazione - viale Masini 12 - Bologna, opposizione all'emanazione del predetto provvedimento debitamente motivata e documentata, catro e non oltre trenta giorni dalla data di pubblicazione del presente avviso.

#### 03A00440

#### COMUNE DI ANDORA

#### Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (L.C.I.), per l'anno 2003

Il comune di Andora (provincia di Savona) ha adottato il 26 novembre 2002 la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

- 1. Di confermare, (Omissis) per l'anno 2003 le aliquote I.C.I. secondo il prospetto seguente, in misura differenziata in base alle tipologie e con introduzione delle relative agevolazioni, secondo le disposizioni dell'art. 59 del decreto legislativo 15 dicembre 1997, n. 446:
- I) abitazione principale: 5 per mille con detrazione di € 103,291;
  - II) aliquota apevolata al 5 per mille (senza detrazione):
- a) partimenze dell'abitazione principale ex art. 817 del codice civile distintamente iscritte in catasto, con le seguenti limitazioni:
  - (i) n. 1 unità immobiliare appartenente alla categoria C6;
- (2) n. 1 unità immobiliare appartenente alla categoria C2 di dimensioni non superiori a mq 25.
- b) alloggi locati a persone residenti sul territorio del comune;
- c) alloggi concessi în comodato a parenti purché entro il accondo grado e residenti sul territorio del comune;
- d) alberghi e residence censiti catastalmente in categoria D/2
- e) immobili destinati a case vacanze di cui alla L.R. n. 13 del 25 maggio 1992 (non sono le seconde case).
- 2. Aliquota ordinaria al 6,35 per mille: tutte le altre tipologie di immobili:
- Di dare atto che per fruire delle agevolazioni approvate per l'anno 2003 i beneficiari dovranno, a pena di decadenza, dichiarare il possesso dei requisiti prescritti entro il termine di presentazione della dichiarazione I.C.I. 2002;

(Omissis).

#### 03A00337

#### COMUNE DI ANFO

Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale augli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003

Il comune di Anfo (provincia di Brescia) ha adottato il 12 dicembre 2002 la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

1. Di confermare, per l'anno 2003, le aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.) in vigore per l'anno 2002, determinate con deliberazione della giunta comunale n. 59 del 12 dicembre 2001 e che qui di seguito si riportano:

5 per mille per la prima abitazione;

6,5 per mille per gli altri immobili;

 Di confermare altresì la detrazione di € 103,29 per la prima casa;

(Omissis).

#### 03A0033

#### COMUNE DI BIOGLIO

# Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003

Il comune di Bioglio (provincia di Biella) ha adottato il 13 novembre 2002 la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

2. Di determinare per l'anno 2003 le aliquote che saranno applicate in questo comune, con riferimento alle diverse tipologie di immobili e di soggetti passivi di imposta, come segue:

immobili adibiti ad abitazione principale da parte di persone fisiche: 5,75 per mille;

immobili locati con contratto registrato ad un soggettô che li utilizzi come dimora abituale: 6 per mille;

immobili diversi dalle abitazioni: 6,25 per mille;

immobili posseduti in aggiunta all'abitazione principale: 6,25 per mille;

alloggi non locati: 6,25 per mille;

detrazione per l'abitazione principale: 4,03,29.

(Omissis).

#### 03A00339

# COMUNE DI CASTELNOVO DI SOTTO

#### Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.L.), per l'anno 2003

Il comune di Castelnovo di Sotto (provincia di Reggio Emilia) ha adottato il 26 novembre 2002 la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

Di fissare le aliquote LC.I. per l'anno 2003 così distinte:

- 1. Aliquota agevolata del 5.50 per mille: da applicare a tutti gli immobili diversi da quelli indicati ai punti 2) e 3) rientrano:
- a) unità immobiliare adibita ad abitazione principale, cioè quella nella quale il contribuente, che la possiede a titolo di proprietà, usufrutto, uso, abitazione, enfiteusi o superficie e suoi familiari dimorano abitualmente e relative pertinenze classificate o classificabili nelle categorie catastali:

C/2 (cantina, soffitta) limitatamente ad una sola unità;

C/6 (garage) limitatamente a due unità;

C/7 (tettoia chiusa) limitataments ad una unità;

destinate ed effettivamente utilizzate in modo durevole a servizio dell'abitazione principale (anche se non appartengono allo stesso fabbricato):

a") si intende per abitazione principale anche quella unità immobiliare posseduta a titolo di proprietà o di usufrutto da anziani o disabili che acquistano di residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente a condizione che la stessa non risulti locata;

per usufrière dell'aliquota di cui al punto a\*) - (5.50 per mille) i contribuenti che rientrano nel caso devono presentare entro il 20 dicembre 2003 all'ufficio tributi - I.C.I. del comune la seguente documentazione:

- dichiarazione sostitutiva che attesti di aver acquistato la residenza in istituto di ricovero o sanitario e che l'unità immobiliare non sia stata concessa in locazione.
- 🦠 b) Immobili locati:
- (art. 21, comma 18, 19 e 20 della legge 27 dicembre 1997, n. 449 dispone; obbligo di registrazione in termine fisso per i contratti di locazione e di affitto relativi a tutti i benì immobili esistenti nel territorio dello Stato);
- con contratto registrato a soggetto che li utilizza come prima abitazione e che non detiene nessun altro immobile di proprietà;
- \* per usufruire dell'aliquota di cui al punto 1) (5.50 per mille) i contribuenti che rientrano nel caso devono presentare entro il 20 dicembre 2003 all'ufficio tributi I.C.I. del comune la seguente documentazione:
- (si precisa che in attuazione dell'art. 16 comma 2 del Regolamento comunale per l'applicazione dell'imposta I.C.I., il beneficio decorre dall'anno successivo a quello in cui il richiedente presenta apposita istanza. Restano confermate quelle presentate nel corso del 1999, con contratto non scaduto in quanto mentranti nella fattispecia).
  - a) copia del contratto registrato presso l'ufficio del registro;
- b) copia del rinnovo di registrazione qualora il contribuente abbia già negli sunì precedenti fatto richiesta della predetta agevolazione e che il contratto sì riferisca allo stesso locatario;
- e) dichiarazione sostitutiva di certificazione da parte del locatario di non possedere nessun altro immobile di proprietà;
- 2) fermo restando tutto quanto previsto al precedente punto 1), è concessa una ulteriore agevolazione di 1,5 per mille sull'aliquota, in modo che l'aliquota applicabile risulti del 4 per mille, per gli immobili adibiti ad uso abitativo concessi in locazione a titolo di abitazione principale con contratto supulato ai sensi del comma 3 dell'art. 2 della legge 9 dicembre 1998, n. 431 (scontratti concordato).

Si precisa che per questo tipo di tipologia l'agevolazione è da considerare già nell'anno in cui viene fatta richiesta.

- c) unità immobiliare concessa in comodato e/o uso gratuito a parenti fino al 1º grado (figli e genitori), che la occupano quale loro abitazione principale; (in ottemperanza dell'art. 16, comma 1, lettera c) del regolamento comunale per l'applicazione dell'imposta I.C.I.).
- \* per usufrure dell'aliquota di cui al punto c) (5,50 per mille) i contribuenti che rientrano nel caso devono presentare entro il 20 dicembre 2003 all'ufficio tributi I.C.I. del comune la seguente documentazione:
- dichiarazione sottoscritta dal proprietario e dall'occupante da cui risulti il grado di parentela degli occupanti con il proprietario, la costituzione da parte degli occupanti di un nucleo familiare autonomo ivi residente.
- a) unità immobiliari appartenenti alle cooperative edilizie a proprietà mdivisa, adibite ad abitazione principale dei soci assegnatari;
  - e) gii alloggi regolarmente assognati dagli IACP;
  - 2. Aliquota ordinaria del 6,7 per mille:
  - a) fabbricati diversi dalle abitazioni;
  - b) aree fabbricabili;
  - c) terreni agricoli; (vedere, anche, punto 4) in appendice)
- d) fabbricati realizzati per la vendita e non venduti dalle imprese che hanno per oggetto esclusivo o prevalente nell'attività la costruzione e l'alienazione di immobili;
  - e) alloggi locati ad affittuari che non vi dimorano abitualmente;
  - f) alloggi locati ad affittuari proprietari di immobili;
- g) alloggi dati in uso gratuito a soggetti che vi dimorano abitualnumi.
- h) unità immobiliari possedute a titolo di proprietà o di usufrutto in Italia dai cittadini italiani non residenti nel territorio dello Stato italiano adibita ad abitazione principale e non locata (art. 1, comma 4-ter, del decreto-legge 23 gennaio 1993, n. 16, convertito dalla legge 24 marzo 1993, n. 75);
  - 3. Aliquota maggiorata del 7 per mille:
- a) ailoggi non locati, intendendosi per tali l'unità immobiliare, classificata o classificabile nel gruppo catastale A (ad eccezione della categoria A/10), utilizzabile a fini abitativi, non tenuta a disposizione del possessore per uso personale diretto e, nell'anno di imposizione, non locata né data in comodato a terzi, e relative partinenze;
- b) residenza secondaria o seconda casa, intendendosì per tale l'unità immobiliare classificata o classificabile nei gruppo A (ad eccezione della categoria A/10), arredata ed idones per essere utilizzata in qualsiasi momento e che il suo possessore a titolo di proprietà o di diritto reale di godimento o di locazione finanziaria) tiene a propria disposizione per uso diretto, stagionale o periodico o saltuario, avendo la propria abitazione principale in altra unità immobiliare, in possesso o in locazione e relative pertinenze;
- c) alloggi e relative pertinenze dati in uso gratuito a soggetti che non vi dimorano abitualmente. 🐒
  - 4. Detrazione di 104,00 €

Si precisa che (ai sensi dell'art. 8, comma 2, decreto legislativo n. 564/1992) la detrazione annua, spettante per l'unità immobiliare adibita a dimora abittale (ecc.) è da rapportare ai mesi durante i quali sussiste la destinazione ad abitazione principale e deve essere suddivisa, in caso di più contribuenti dimoranti, in parti uguali tra loro.

Oltre che per l'unità immobiliare adibita ad abitazione principale del soggetto passivo rapportata al periodo dell'anno durante il quale si protrae tale detrazione, anche per:

unità immobiliari appartenenti a cooperative edilizie a proprietà indivise adibite ad abitazione principale di soci assegnatari;

alloggi regolarmente assegnati dagli IACP;

unità immobiliare dei cittadini italiani (posseduta a titolo di proprietà o di usufrutto in Italia) non residenti nel territorio dello Stato adibita ad abitazione principale a condizione che non risulti locata;

le pertinenze per la parte dell'importo della detrazione eccedente in sede di tassazione dell'abitazione principale.

5. Riscossione diretta:

Si riconferma la riscossione diretta dell'I.C.I. anche per l'anno 2003, ricordando che il pagamento dove essere effettuato sul c/c postale n. 12002440 - intestato a: Comime di Castelnovo di Sotto - I.C.I. - servizio tesoraria.

(Omissis).

03A00340

## COMUNE DI COSSATO

#### Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sagli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003

Il comme di Cossato (provincia di Biella) ha adottato il 18 novembre 2002 la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

1. Di determinare, per l'anno 2003, l'aliquota dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.) che sarà applicata in questo comune nelle seguenti misure:

aliquota I.C.L unità abitativa principale 6 per mille;

aliquota altri immobili 6,5 per mille;

aliquota unità abitative sfitte 7 per mille;

lasciando inalterata la detrazione per l'unità abitativa principale in € 103,29.

- 2. Di dare atto che la detrazione applicabile all'unità abitativa principale di cui all'art. 8 del decreto-legge n. 504/1992 e circolare Mmistero delle finanze 21 maggio 1994, n. 65/E e di cui all'art. 3, comma 55, della legge n. 662/1996 verrà mantenuta in € 103,29 per l'anno 2003 e deliberata dal consiglio comunale in sede di modifica del relativo regolamento per l'applicazione dell'imposta.
- 3. Di determinare per l'anno 2003, l'aliquota I.C.I. nella misura del 4 per mille, per un periodo comunque non superiore a tre anni, relativamente ai fabbricati realizzati per la vendita e non venduti dalle imprese che hanno per oggetto esclusivo o prevalente dell'attività la costruzione e l'alienazione di immobili così come previsto dall'art. 8 del decreto legislativo n. 504/1992 così come modificato dall'art. 3, comma 55, della legge finanziaria n. 662 del 23 dicembre 1996.
- 4. Di considerare direttamente adibita ad unità abitativa principale l'unità immobiliare posseduta a titolo di proprietà o di usufrutto da anziani o disabili che acquisiscono la residenza in istituti di ricovero o sanitari a seguito di ricovero permanente, a condizione che la stessa non risulti locata così come previsto dall'art. 8 del decreto legislativo n. 504/1992 così come modificato dall'art. 3, comma 56, della legge finanziaria n. 662 del 23 dicembre 1996.

(Omissis).

03A00341

#### COMUNE DI MONTECCHIO EMILIA

# Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.L.), per l'anno 2003

Il comune di Montecchio Emilia (provincia di Reggio Emilia) ha adottato la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (LC.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

1) di confermare, (Omissis), per l'anno 2003 l'aliquota I.C.I. nelle misure del 5,8 per mille su tutti gli mmobili, ad eccezione di:

alloggi non locati: da intendersi le unità immobiliari non tenute a disposizione dal possessore per uso personale diretto e non locate a terzi, quindi vuote e sfitte: aliquota 7 per mille;

seconda casa: si intende l'unità immobiliare che il suo possessore tiene a propria disposizione per uso diretto, stagionale o periodico, avendo la propria abitazione principale in altra unità immobiliare (in proprietà o in locazione): aliquota 7 per mille.

(Omissis).

03A00342

#### COMUNE DI ROCCA SAN FELICE

#### Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.L.), per l'anno 2003

Il comune di Rocca San Felice (provincia di Avellino) ha adottato il 30 ottobre 2002, la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

Riconfermare, nella misura del 5,50 per mille l'aliquota I.C.I. per la prima casa e nella misura del 5,75 per mille l'abiquota per gli altri immobili, nonché la detrazione per l'abitazione principale nella misura di € 103,29.

(Omissis).

03A00343

#### COMUNE DI SEULO

#### Determinazione delle aliquote dell'imposta commale sugli (mmobili (I.C.I.), per l'anno 2003

Il comune di Sculo (provincia di Nuoro) ha adottato il 16 novembre 2002 e il 24 novembre 2002, le seguenti deliberazioni in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

Di stabilire ai sensi dell'art. 6, commi 1 e 2 del decreto legislativo n. 504/1992, le aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.L) per l'anno 2003, nelle seguenti misure:

- 5 (per mille) aliquota ordinaria;
- 4 (per mille) per gli immobili adibiti ad abitazione principale.

Di stabilire altresi, ai sensi dell'art. 8, commi 2 e 3 del decreto legislativo 30 dicembre 1992, n. 504, la detrazione per abitazione principale nella misura di € 129,11.

(Omissis).

**83A08344** 

#### COMUNE DI TEZZE SUL BRENTA

# Determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (L.C.L.), per l'anno 2003

Il comune di Tezze sul Brenta (provincia di Vicenza) ha adottato il 2 dicembre 2002, la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

- 1) di confermare, per le ragioni in premessa citate, le aliquote I.C.F. per l'anno 2003 nella misura del 6,5 per mille per le arce edificabili e hella misura del 4,5 per mille per tutti gli altri immobili;
- 3) di confermare la detrazione per abitazione principale in € 258,23, nei casi di unità immobiliare occupata da nuclei familiari com invalidi al 100%, la cui condizione sia certificata da parte degli organi competenti e per i casi in cui non risultino titolari di diritti di proprietà, usufrutto, uso e abitazione su altre immobile, oltre a quello adibito ad abitazione principale e sue pertinenze, sia terreno sia fabbricato, anche in quota parte;
- 4) di dare atto che sono considerate abitazioni principali, ai fini dell'applicazione della detrazione per abitazione principale, anche le abitazioni connesse in uso gratuito a parenti in linea retta o collaterale fino al 2º grado.

(Omissis).

#### 03A00345

#### COMUNE DI VARENA

#### Determinazione delle allquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003

Il comune di Varena (provincia di Trento) ha adottato il 26 novembre 2002, la seguente deliberazione in materia di determinazione delle aliquote dell'imposta comunale sugli immobili (I.C.I.), per l'anno 2003:

(Omissis).

1) di determinare, a decorrere dall'anno d'imposta 2003 le seguenti nuove aliquote per l'imposta comunale sugli immobili:

aliquota I.C.I. per l'unità immobiliare adibita ad abitazione principale, per gli alloggi locati con contratto registrato a soggetti che li utilizzano come dimora abituale, nonché per abitazioni principali utilizzate da soci assegnatari di cooperative edilizie a proprietà indivisa residenti nel comune: 4%;

aliquota I.C.1, per le pertinenze dell'abitazione principale (cantine, box, posti macchina coperti e scoperti) classificati o classificabili nelle categorie C2, C6 e C7: 4%;

aliquota I.C.I. per i fienili (tranne i casi di escuzione previsti dalle vigenti disposizioni normative), classificati nella categoria C6: 4%: aliquota I.C.I. per tutte le altre unità immobiliari diverse dall'abitazione principale: 5%;

detrazione dall'imposta per l'unità immobiliare adibita ad abitazione principale € 207,00 annue, rapportate alla quota di possesso ed al periodo dell'anno durante il quale si protrae tale destinazione. La detrazione si applica alla pertinenza dell'abitazione principale per la quota eventualmente non già assorbita dalla medissima.

(Omissis).

03A00346

# RETTIFICHE

AVVERTENZA. — L'avviso di rettifica dà notizia dell'avvenuta correzione di errori materiali contenuti nell'originale o nella copia del provvedimento inviato per la pubblicazione alla Gazzetta Ufficiale. L'errata-corrige rimedia, invece, ad errori verificatisi nella stampa del provvedimento sulla Gazzetta Ufficiale. I relativi comunicati sono pubblicati al sensi dell'art. 8 del decreto del Presidente della Repubblica 28 dicembre 1985, n. 1092, e degli articoli 14, 15 e 18 del decreto del Presidente della Repubblica 14 marzo 1986, n. 217.

#### **ERRATA-CORRIGE**

Comunicato relativo al decrete del Ministero dell'economia e delle finanze del 17 dicembre 2002, recante: Fondo integrativo speciale per la ricerca di cui al decreto legislativo 5 giugno 1998, n. 204 - Bando 2001 - «Progetto infrastrutturale «Centro euromediturraneo per i cambiamenti climatici». (Decreto pubblicato nella Gazzetta Ufficiale - serie generale - n. 11 del 15 gennaio 2003).

Nel decreto citato in epigrafe, pubblicato nella suddetta Gazzetta Ufficiale, sono apportate le seguenti rettifi-

alla pagina 14, in testa al decreto, dove è scritto:

«IL MINISTRO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE

DI CONCERTO CON

IL MINISTRO DELL'ISTRUZIONE DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA

E

IL MINISTRO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO»,

leggasi:

«MINISTERO DELL'ECONOMIA E DELLE FINANZE DIPARTMENTO DEL TESORO

MINISTERO DELL'ISTRUZIONE
DELL'UNIVERSITÀ E DELLA RICERCA
DIPARTIMENTO DELLA PROGRAMMAZIONE, IL COORDINAMENTO E GLI AFFARI ECONOMICI

MINISTERO DELL'AMBIENTE E DELLA TUTELA DEL TERRITORIO IL DIRETTORE GENERALE» alla pagina 16, nella seconda colonna, in calce al decreto, nella parte relativa ai firmatari del decreto medesimo, dove è scritto:

> «Il capo del Dipartimento del tesoro del Ministero dell'economia e delle finanze SINISCALCO»

Leggasi:

«Ministero dell'economia e delle finanze Capo del dipartimento del tesoro SINISCALCO»

dove è scritto:

«Il capo del Dipartimento per la programmazione il coordinamento e gli affari economici del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca D'ADDONA»

leggasi:

«Ministero dell'istruzione, università e ricerca Capo del Dipartimento programmazione, il coordinamento e gli affari economici D'ADDONA»

dove è scritto:

«Il direttore generale del Ministero dell'ambiente e della tutela del territorio CLIND»

leggasi:

«Ministero dell'ambienté e della tutela del territorio Direttore Generale CLINI».

03A00564

Comunicato relativo al decreto 30 maggio 2002 del Ministero dell'istruzione, dell'università e della ricerca, recante: «Abilitazione all'Istituto "O.M. - Associazione per la medicina e la psicologia umanistica - Scuola di formazione in psicoterapia transpersonale" ad istituire e ad attivare nella sede di Milano corsi di specializzazione in psicoterapia, al sensi del regolamento adottato con decreto dell'11 dicembra 1998, p. 509.». (Decreto pubblicato nella Gazzetta Ufficiale - serio generale - n. 144 del 21 giugno 2002).

Nel decreto citato in epigrafe, pubblicato nella sopra indicata Gazzetta Ufficiale, alla pag. 19, seconda colonna, il quarto capoverso delle premesse si intende sostituito dal seguente: «Vista l'istanza presentata dall'Istituto "O.M. - Associazione per la medicina e la psicologia umanistica - Scuola di formazione in psicoterapia transpersonale" con sede in Milano.

03A00526

GIANFRANCO TATOZZI, direttore

FRANCESCO NOCITA, reduttore

(6501017/1) Roma, 2003 - Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato S.p.A. - S.

# ISTITUTO POLIGRAFICO E ZECCA DELLO STATO

LIBRERIE CONCESSIGNARIE PRESSO LE QUALI È IN VENDITA LA GAZZETTA UFFICIALE

cep	localiù	libraria	Indirizzo	prof.	tel.	fax
<b>25024</b>	ACREALE (CT)	CARTOLIBRERIA LEGISLATIVA S.G.C, ESSEGICI	Via Caronda, 8-10	095	7847982	764798
00041	ALBANO LAZIALE (RM)	LIBRERIA CARACUZZO	Corso Malleotti, 201	06	9920078	9326026
70022	ALTAMUHA (BA)	LIBRERIA JOLLY CART	Corso Vittorio Emanuele, 16	080	3141081	314108
60121	ANCONA	LIBRERIA FOGOLA	Plazza Cavour, 4-5-6	071	2074606	206020
84012	ANGRI (SA)	CARTOLIBRERIA AMATO	Via del Goti, 4	081	5132708	513270
04011	APRILIA (LT)	GARTOLERIA SNIDARO	Via G. Verdi, 7	08	9258038	925800
52100	AREZZO	LIBRERIA IL MILIONE	Via Spinello, 51	0575	24302	2431
52100	AREZZO	LIBRERIA PELLEGRIM	Piazza S. Francesco, 7	0575	22722	3529(
83100	AVELLINO	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Matteotti, 30/32	0825	30597	24891
81031	AVERSA (CE)	LIBRERIA CLA.ROS	Via L. Da Vind. 18	081	8902431	890243
70124	BARI	CARTOLIBRERIA QUINTILIANO	Via Arcidiacono Giovanni, 9	080	5042665	56108
70122	BARI	LIBRERIA BRAIN STÖRMING	Via Nicolai, 10	080	5212845	52354
70121	BARI	LIBRERIA UNIVERSITÀ E PROFESSIONI	Via Orisanzio, 16	080	6212142	52496
82100	BENEVENTO	LIBRERIA MASONE	Viale Rettort, 71	0824	318737	31364
13900	MELLA	LIBRERIA GIOVANNACCI	Via Italia, 14	015	2522318	3491
40132	BOLOGNA	LIBRERIA GIURIDICA EDINFORM	Via Ercole Nani, 2/A	051	8415580	64153
40124	BOLOGNA	LIBRERIA GIURIDICA - LE NOVITÀ DEL DIRITTO	Via delle Tovagile, \$5/A	051	3399048	33943
20091	HPLESSO (MI)	CARTOLIBRERIA CORRIDONI	Via Corridoni, 11	02	66501325	665018
21052	BUSTO ARSIZIO (YA)	CARTOLIBRERIA CENTRALE BORAGNO	Via Milano, 4	0331	826752	82679
93100	CALTANISETTA	LIBRERIA SCIASCIA	Corse Umberto I, 111	0934	21946	55130
81100	CASERTA	LIBRERIA GUIDA 3	Via Caduti sul Lavoro, 29/33	0823	351288	3512
91022	CASTELVETRANO (TP)	CARTOLIBRERIA MAROTTA & CALIA	Via Q. Sella, 106/106	0924	45714	457
95128	CATANIA	CARTOLIBRERIA LEGISLATIVA S.G.C. ESSEGICI	Via F. Riso, 58/80	095	480590	5085
68100	CATANZARO	LIBRERIA NISTIÇÕ	Via A. Daniele, 27	0961	725811	7258
84018	CAYA DEI TIARENI (SA)	LIBRERIA RONDINELLA	Corse Umberto I, 245	089	341590	3415
66100	CHETI	LIBRETHA PIROLA MAGGIOLI	Via Asinio Herio, 21	0871	330261	3220
22100	como	LIBRERIA GIURIDICA BERNASCONI - DECA	Via Mentana, 15	031	262324	2623
87100	COSENZA	LIBRIERIA DOMUS	Via Monte Santo, 70/A	0984	36910	231
87100	COSENZA O	SUFFETTI BUSINESS	Via C. Gabrieli (ex via Sicilia)	0984	408783	4087
50129	FIRENCE	LIBRERIA PIROLA GIÀ ETRURIA	Via Cavour 44-46/R	055	2396320	2889
71100	FOGGIA	LIBRERIA PATIERNO	Via Dante, 21	0881	722064	7220
	FOLIGNO (PG)	LIBRERIA LUNA	Via Gramaci, 41	0742	344968	3449
	FROSINONE	L'EDICOLA	Via Tiburtina, 224	0775	270181	27010
	GALLANATE (VA)	LIBRERIA PIROLA MAGGIOLI	Via Puricelli, 1	0331	788844	7827
	GENOVA	LIBRERIA GIURIDICA	Galleria E. Martino, 9	010		57056
	QUARRE (CT)	LIBRERIA LA SEÑORITA	Via Trieste angele Corse Europa	095	7789877	77998

			4 1155	20141 5	
Segue: LIBRERI Ironiini	E CONCESSIONARIE PRESSO LE QUALI È II	Indirizzo		tel.	fex
LECCE	LIBRERIA LECCE SPAZIO VIVO	Via Palmieri, 30	0832	249)31	303057
MARTINA FRANCA (TA)	TUTTOUFACIO	Via C. Battisti, 14/20	080	4809784	4839785
MESSINA	LIBRERIA PIROLA MESSINA	Gorao Gavour, 55	090	710487	682174
MEANO	LIBRERIA CONCESSIONARIA LP.Z.S.	Galleria Vitt. Emanuele II, 11/15	82	885238	863684
MEANO	FOROBONAPARTE	Foro Buoneparte, 58	02	8835971	874420
MOLPETTA (BA)	LIBRERIA IL GHIGNO	Via Campanella, 24	080	3971365	3971365
NAPOLI	LIBRERIA MAJOLO PAOLO	Via Campanella, 24 Via C. Muzy, 7	081	282548	269898
NAPOLI	LIBRERIA LEGISLATIVA MAJOLO	Via Tommaso Caravita, 30	081	5800765	5521954
NAPOLI	LIBRERIA GUIDA 1	Via Portalba, 20/28	081	446377	451883
HAPOLI	LIBRERIA GUIDA 2	Viz Merilan), 118	081	5580170	5785527
NOCERA DEF. (SA)	LIBRERIA LEGISLATIVA CRISCUOLO	Via Fava, 51	081	5177752	5152270
NOVARA	EDIZIONI PIROLA E MODULISTICA	Via Costa, 32/34	0321	826764	626764
PADOVA	LIBRERIA DIEGO VALERI	Via Rome, 114	049	8780011	8754036
PALERMO	LA LIBRERIA DEL TRIBUNALE	R.za V.E. Orlando, 44/45	091	<b>011822</b> 5	552172
PALERMO	LIBRERIA S.F. FLACCOVIO	Piazza E. Orlando, 15/19	091	334323	6112750
PALERMO	LIBRERIA S.F. FLACCOVIO	Via Ruggero Settimo, 37	091	589442	381992
PALERMO	LIBRERIA COMMISSIONARIA & CICALA INQUARMIATO	Viz Gzilleo Galilei, 9	091	8828169	6822577
PALERMO	LIBRERIA FORENSE	Via Maqueda, 165	091	6188475	8172483
PARMA	LIBRERIA MAIOLI	VIa Farini, 34/D	0521	288226	284922
PERUGIA	LIBRERIA NATALE SIMONELLI	Cerso Vennuedi, 62	075	5723744	5734310
PIACENZA	NUOVA TIPOGRAFIA DEL MAINO	Via Quattro Novembre, 160	0523	452342	461203
PRATO	LIBRERIA CARTOLERIA GORI	Via Ricasoli, 26	0574	22081	610558

Visie G. Cesare, 51/E/F/G

Plazzala Clodio, 26 A/B/C

Plazza Vittorio Emanuele, 2

Visie Carso, 55-57

Viale ippocrate, 99

Via Due Macelli, 12

Corso Garlbaidi, 142

Via Ugo Bassi, 38

Plazza Castello, 11

Plazza Euripide, 22

Corso Vinzaglio, 11

Via S. Agostino, 8

Via Albuzzi, 6

Vicolo Terese, 3

Viale Roma, 14

Via Poll, 46

LIBRERIA DE MIRANDA

COMMISSIONARIA CIAMPI

L'UNIVERSITARIA

LIBRERIA GODEL

JIBRERIA GUIDA 3

LA LIBRERIA

LIBRERIA LA BIBLIOFILA

LIBRERIA DEGLI UFFICI

LIBRERIA GIURIDICA

LIBRERIA PIROLA

LIBRERIA L.E.G.I.S.

LIBRERIA GALLA 1880

LIBRERIA MEDICHINI CLODIO

STAMPERIA REALE DI ROMA

CARTOLIBRERIA PAVANELLO

MESSAGGERIE SARDE LIBRI & COSE

00192 ROMA

00181 ROMA

ROMA

ROMA

ROMA

ROMA

SALERINO

SASSARI SIRACUSA

TORINO

TORINO

VARESE

VERONA

36100 VICENZA

SAN BENEDETTO D/T (AP)

45100 ROVIGO